164 වන කාණ්ඩය – 19 වන කලාපය
தொகுதி 164 - இல.19
Volume 164 – No. 19

2006 ජුලි 07 වන සිකුරාදා
2006 யூலை 07, வெள்ளிக்கிழமை
Friday, 07th July, 2006

පාර්ලිමේන්තු විවාද

(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்

(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

නිල වාර්තාව

அதிகார அறிக்கை

OFFICIAL REPORT

(අශෝධිත පිටපත/ பிழை திருத்தப்படாதது/**Uncorrected)**

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

ශෝක ප්‍රකාශය :

ගරු ජෝශප් පරරාජසිංහම් මහතා

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

ව්‍යවස්ථා සභාව ස්ථාපිත නොකිරීම

රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණය : මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

වරප්‍රසාද :

සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් මුණ ගැසීම වැළැක්වීම 2006 ජූලි 07 වන දින "ලංකාදීප" වාර්තාව

බැංකු මඟින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

අක්‍රිය වත්කම් (ආපසු අයකර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

ගෙවීම් උපක්‍රම වංචා පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

සූදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත :

පළමු වන වර කියවන ලදී

කල්තැබීමේ යෝජනාව :

ඉහළ යන ජීවන වියදම

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

அனுதாபத் தீர்மானம் :

மாண்புமிகு ஜோசப் பரராஜசிங்கம்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா :

அரசியலமைப்புப் பேரவையைத் தாபிக்காமை

அரசிறை முகாமைத்துவம் :

நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சருமானவரினது கூற்று

சிறப்புரிமை :

சுகாதார அமைச்சின் அதிகாரிகளைச் சந்திக்கவிடாது தடுத்தமை 2006, யூலை 07 ஆந் தேதிய 'லங்காதீப' அறிக்கை

வங்கியினால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறவிடுதல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

வங்கித்தொழில் (திருத்தம்) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

தேசிய காப்புறுதி நம்பிக்கைப்பொறுப்பு நிதியம் சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

செயலூக்கமற்ற சொத்துக்கள் (மீட்பு) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

கொடுப்பனவு உபாயங்களின் மோசடிகள் சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

சூதாட்ட (விசேட ஏற்பாடு) சட்டமூலம் :

முதன்முறை மதிப்பிடப்பட்டது

ஒத்திவைப்புப் பிரேரணை :

அதிகரித்துச் செல்லும் வாழக்கைச் செலவு

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

VOTE OF CONDOLENCE :

The Hon. Joseph Pararajasingham

QUESTION BY PARIVATE NOTICE :

Non-constitution of the Constitutional Council

STATE FISCAL MANAGEMENT :

Statement by Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher Education

PRIVILEGE :

Prevented from meeting Ministry of Health Officals "Lankadeepa" Report of 07th July 2006

RECOVERY OF LOANS BY BANKS (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL :

Read the First time

BANKING (AMENDMENT) BILL:

Read the First time

NATIONAL INSURANCE TRUST FUND BILL:

Read the First time

NON-PERFORMING ASSETS (RECOVERY) BILL:

Read the First time

PAYMENT DEVICES FRAUDS BILL:

Read the First time

GAMING (SPECIAL PROVISIONS) BILL:

Read the First time

ADJOURNMENT MOTION :

Escalating Cost of Living

2 – PL 001343 – 1,700 – (2006/07)

පාර්ලිමේන්තුව
பாராளுமன்றம்
PARLIAMENT

2006 ජූලි 07 වන සිකුරාදා
***2006 யூலை 07,* வெள்ளிக்கிழமை**
Friday, 07th July, 2006

පූ. භා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වී. ජ. මු. ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] *in the Chair.*

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள்
PAPERS PRESENTED

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙළඳ, වාණිජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙවි සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, 2003 අංක 03 දරන මූල්‍ය කළමනාකරණ (වගකීම්) පනතේ 10 වන වගන්තිය යටතේ 2006 වර්ෂය සඳහා වසර – මැද රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන්, 2004 වර්ෂය සඳහා ජාතික ප්‍රවාහන වෛද්‍ය ආයතනය නුගේගොඩ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව දුම්රිය හා ගමනාගමන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

ඉඩම් සංවර්ධන ආඥාපනතේ 155 සහ 156 වගන්තිය යටතේ, ඉඩම් සහ දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යවරයා විසින් සාදන ලද "2005 ඉඩම් සංවර්ධන රෙගුලාසි" – [ගරු කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

උපදේශක කාරක සභා වාර්තා
ஆலோசனைக் குழு அறிக்கைகள்
CONSULTATIVE COMMITTEE REPORTS

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා (කෘෂිකර්ම සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ - கமத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)
(The Hon. Chamal Rajapaksa - Minister of Agricultural Development)

පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග සහ මහවැලි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2004 වර්ෂය සඳහා රාජ්‍ය සංවර්ධන හා නිර්මාණ නීතිගත සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(ii) 2003 වර්ෂය සඳහා පොල් වගා කිරීමේ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(iii) 2004 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා කජු සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව සහ ගිණුම් ;

(iv) 2002 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා හදබිම අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(v) 2003 වර්ෂය සඳහා හෙක්ටර් කොබ්බෑකඩුව ගොවි කටයුතු පර්යේෂණ හා පුහුණු කිරීමේ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(vi) 2003 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා කෘෂිකාර්මික පර්යේෂණ ප්‍රතිපත්ති සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(vii) 2003/2004 වර්ෂය සඳහා කලුබෝව්ටියාන තේ කර්මාන්ත ශාලාවේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(viii) 2002 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා තේ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(ix) 2002 වර්ෂය සඳහා පොල් සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(x) 2002 වර්ෂය සඳහා පොල් පර්යේෂණ මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(xi) 2002 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා උක් පර්යේෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(xii) 2002 වර්ෂය සඳහා ජාතික වැව්ලි කළමනාකරණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(xiii) සී/ස. ලංකා පොහොර සමාගම 2001, තමන්කඩුව කෘෂි පොහොර සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(xiv) 2001 දෙසැම්බර් 31 දිනෙන් අවසන් වූ වර්ෂය සඳහා ඉංජිනේරුමය කාර්යයන් පිළිබඳ මධ්‍යම උපදේශක කාර්යාංශයේ අධ්‍යක්ෂ මණ්ඩලයේ වාර්තාව: සහ

(xv) 2000 හා 2001 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා කෘෂිකාර්මික පර්යේෂණ ප්‍රතිපත්ති සභාවේ වාර්ෂික වාර්තාව:

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ගරු ෆේරියල් ඉස්මයිල් අෂ්රොෆ් මහත්මිය (නිවාස සහ ඉදිකිරීම් අමාත්‍යතුමිය)
(மாண்புமிகு (திருமதி) பேரியல் இஸ்மாயில் அஷ்ரஃப் - வீடமைப்பு, நிர்மாணத்துறை அமைச்சர்)
(The Hon. (Mrs) Ferial Ismail Ashraff - Minister of Housing and Construction)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් වාර්තා සම්බන්ධයෙන් නිවාස හා ඉදිකිරීම් කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවේ වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

(i) 2001 වර්ෂය සඳහා ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(ii) 2000/2001 වර්ෂය සඳහා රාජ්‍ය ඉංජිනේරු සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තා ;

[ගරු ෆේරියල් ඉස්මයිල් අෂ්රොෆ් මහත්මිය]

(iii) 2003 වර්ෂය සඳහා ඉදිකිරීම් අභ්‍යාස සහ සංවර්ධන ආයතනයේ (ඉක්ටාඩ්) වාර්ෂික වාර්තාව ;

(iv) 2003 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා නිවාස සංවර්ධන මූල්‍ය සංස්ථා බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(v) 2004 වර්ෂය සඳහා ජාතික ගොඩනැගිලි පර්යේෂණ ආයතනයේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(vi) 2004 වර්ෂය සඳහා ඉදිකිරීම් අභ්‍යාස සහ සංවර්ධන ආයතනයේ (ඉක්ටාඩ්) වාර්ෂික වාර්තාව ;

(vii) 2003 වර්ෂය සඳහා සහාධිපත්‍ය කළමනාකරණ අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව ;

(viii) 2004 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා නිවාස සංවර්ධන මූල්‍ය සංස්ථා බැංකුවේ වාර්ෂික වාර්තාව ; සහ

(ix) 2004 වර්ෂය සඳහා ජාතික නිවාස සංවර්ධන අධිකාරියේ වාර්ෂික වාර්තාව.

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

පෙත්සම්
மனுக்கள்
PETITIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ජයරත්න හේරත් මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු රවීන්ද්‍ර සමරවීර මහතා – පැමිණ නැත.
ගරු මනෝ විජේරත්න මහතා – පැමිණ නැත.

ගරු කේ. වී. සමන්ත විද්‍යාරත්න මහතා
(மாண்புமிகு கே. வீ. சமந்த வித்தியாரத்ன)
(The Hon. K. V. Samantha Vidyaratna)

ගරු කථානායකතුමනි, බදුල්ල, දෙයියන්නේවෙල, අංක 51/11 ඒ දරන ස්ථානයේ පදිංචි මාලනී ප්‍රියදර්ශනී රත්නායක මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු අචල ජාගොඩගේ මහතා
(மாண்புமிகு அச்சல ஜாகொடகே)
(The Hon. Achala Jagodage)

ගරු කථානායකතුමනි, ඇඹිලිපිටිය, පනාමුර, අංක 07 දරන ස්ථානයේ පදිංචි පී. පී. ආර්. පත්මලතා මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ගරු සමන්සිරි හේරත් මහතා
(மாண்புமிகு சமன்சிறி ஹேரத்)
(The Hon. Samansiri Herath)

ගරු කථානායකතුමනි, පුත්තලම, මාම්පුරිය, දළුව, "නිශාන්ත ටීරූම්" හි කේ. එම්. ඒ. ප්‍රනාන්දු මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
පූජ්‍ය ආචාර්ය ඕමල්පේ සෝභිත හිමි - පැමිණ නැත.

ගරු වෛද්‍ය රාජිත සේනාරත්න මහතා
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ගරු කථානායකතුමනි, හඳගනාව, රන්දෙණිගල පාර, අංක 21/33ල "භාග්‍යා" නිවසෙහි පදිංචි ටී. එම්. ජී. ජී. නන්දා තෙන්නකෝන් මහත්මියගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙත්සම් මහජන පෙත්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Petitions ordered to be referred to the Public Petitions Committee.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු
வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාට ලබා දී ඇති වාහන
வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்
VEHICLES ALLOCATED TO MINISTER OF FOREIGN AFFAIRS

0274/'06

4. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)

විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (1) :

(අ) (i) විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමාට, එතුමාගේ ආරක්ෂක සේවයට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,

(ii) ඒ අතරින් කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබා ගත් වාහන කවරේද යන්නත්,

(iii) ඒවායේ රියැදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගත් දිනයන් කවරේද යන්නත්,

(iv) ඔවුන් රාජ්‍ය සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේ නම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්න, සහ

(v) කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියැදුරන් බඳවා ගෙන තිබේ ද යන්නත්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சரும், துறைமுகங்கள், விமானசேவைகள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) வெளிநாட்டலுவல்கள் அமைச்சருக்கும் அவருடைய பாதுகாப்பு சேவைக்கும் தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,

(ii) அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,

(iii) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக்கொள்ளப் பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,

(iv) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,

(v) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

வெவ்வேறாக அவர் இச் சபைக்குச் சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Foreign Affairs and Minister of Ports and Aviation :

(*a*) Will he state this House separately—

(i) the number of vehicles made available to the Minister of Foreign Affairs and his Security Division and his personal staff;

(ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;

(iii) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;

(iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;

(v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(*b*) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා සහ වරාය හා ගුවන් සේවා අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) (i) වාහන සංඛ්‍යාව - 07

(ii) නැත.

(iii) ආරක්ෂක හේතූන් මත හෙළි කළ නොහැක.

(iv) විදේශ කටයුතු අමාතයාංශයට අයත් රියැදුරන්ය.

(v) නැත.

(ආ) පැන නොනඟී.

ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමාට ලබා දී ඇති වාහන

கடற்றொழில், நீரகவள மூலங்கள் அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOCATED TO MINISTER OF FISHERIES AND AQUATIC RESOURCES

0123/'06

5. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)
ධීවර සහ ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (3) :

(අ) (i) ධීවර සහ ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමාට එතුමාගේ ආරක්ෂක සේවයට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,

(ii) ඒ අතරින් කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබා ගත් වාහන කවරේද යන්නත්,

(iii) ඒවායේ රියැදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවා ගත් දිනයන් කවරේද යන්නත්,

(iv) ඔවුන් රාජ්‍ය සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,

(v) කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියැදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கடற்றொழில், நீரகவள மூலங்கள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) கடற்றொழில், நீரகவள மூலங்கள் அமைச்சருக்கும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,

(ii) அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,

(iii) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,

(iv) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,

(v) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Fisheries and Aquatic Resources :

(*a*) Will he state this House separately—

(i) the number of vehicles made available to the Minister of Fisheries and Aquatic Resources, his Security Division and his personal staff;

(ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;

(iii) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;

(iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;

(v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(*b*) If not, why?

ගරු පීලික්ස් පෙරේරා මහතා (ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா - கடற்றொழில், நீரகவளமூலங்கள் அமைச்சர்)
(The Hon. Felix Perera - Minister of Fisheries and Aquatic Resources)
ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත* කරනවා.

***සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :**
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) (i) ධීවර සහ ජලජ සම්පත් අමාත්‍යතුමාට එතුමාගේ ආරක්ෂක සේවයට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව 12යි.

(ii) කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ වාහන ලබා ගෙන නොමැත.

(iii)

රියදුරුගේ නම	*වයස*	*බඳවා ගත් දිනය*	
කේ. ජී. සිල්වා මයා	අවු. 45	1997.01.09	ස්ථිර පත්වීමකි
එස්. කේ. රිචඩ් මයා	අවු. 53	1980.10.14	–එම–
එස්. ඩී. රත්නසිරි මයා	අවු. 39	2006.01.16	අනියම් පත්වීමකි
එස්. ඩී.පී. ගුණවර්ධන මයා	අවු. 42	2006.01.16	–එම–
එල්. ඩී. එස්. එස්. බාලසූරිය මයා	අවු. 24	2006.01.06	–එම–
ඊ. අජිත් ද සිල්වා මයා	අවු. 39	2005.12.16	තාවකාලික පත්වීමකි
කේ. එස්. ඒ. පෙරේරා මයා	අවු. 50	2006.02.01	තාවකාලික පත්වීමකි

(iv) කේ. ජී. සිල්වා මයා – ධීවර හා ජලජ සම්පත් අමාත්‍යාංශයෙන්
එස්. කේ. රිචඩ් මයා – – එම –

(v) නැත.

(ආ) අදාළ නොවේ.

අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාට ලබා දී ඇති වාහන

கல்வி அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOCATED TO MINISTER OF EDUCATION

0152/'06

6. ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் அலுவிஹாரே)
(The Hon. Ranjith Aluvihare)
අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (2) :

(අ) (i) අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාට, ඔහුගේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට, එතුමන්ලාගේ ආරක්ෂක සේවාවන්ට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලවලට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,

[ගරු රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා]

(ii) ඒ අතරින් කොන්ත්‍රාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබා ගත් වාහන කවරේද යන්නත්,

(iii) ඒවායේ රියැදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවා ගත් දිනයන් කවරේද යන්නත්,

(iv) ඔවුන් රාජ්‍ය සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේ නම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,

(v) කොන්ත්‍රාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියැදුරන් බඳවා ගෙන තිබේ ද යන්නත්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கல்வி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா :

(அ) (i) கல்வி அமைச்சருக்கும் கல்வி பிரதி அமைச்சரினதும் அவர்களுடைய பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்களினதும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,

(ii) அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,

(iii) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,

(iv) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,

(v) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,

அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Education :

(*a*) Will he state this House separately—

(i) the number of vehicles made available to the Minister of Education and Deputy Minister of Education, their security Divisions and personal staff;

(ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;

(iii) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;

(iv) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;

(v) whether drivers have been newly recruited on contract basis;

(*b*) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත*** කරනවා.

**සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) (i) ගරු අමාත්‍යතුමාට – 07 (ඇමතිතුමාට 2/කාර්ය මණ්ඩලයට 5)
ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට – 05 (ඇමතිතුමාට 2/කාර්ය මණ්ඩලයට 3)
ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාට (උසස් අධ්‍යාපන) – 03 (අමාත්‍යතුමාට සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට)

(ii) නැත.

(iii)

වාහනයේ වර්ගය	රියැදුරාගේ නම	වයස අවු.	සේවයට බඳවා ගත් දිනය	අනුයුක්ත කර ඇති ආයතනය
ගරු අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමාගේ				
කාරය	එන්. නන්දන කුමාර මයා	41	2005.11.16	ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව
ජීප් රථය	කේ. ගොඩවත්ත මයා	45	1998.09.01	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
කාරය	ඒ. එල්. ගාමිණී මයා	35	2006.02.17 (කොන්ත්‍රාත් පදනම)	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
ජීප් රථය	ලලංක මධුෂංක අල්විස් මයා	20	2006.06.13	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
ඩබල් කැබ් රථය	කේ. ඒ. එස්. එම්. ඩබ්ලිව්. කොඩිකාර මයා			අධ්‍යාපන ප්‍රකාශන දෙපාර්තමේන්තුව
ඩබල කැබ් රථය	රංග තිලාන් රුක්මල් මයා	27	2006.02.17 (කොන්ත්‍රාත් පදනම)	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
ඩබල කැබ් රථය	ඉරාන් සංජීව ඩයස් මයා	26	2006.02.17 (කොන්ත්‍රාත් පදනම)	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
ගරු අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ				
ජීප් රථය	පී. ඩී. ලාල් මයා	43	2006.01.01	පළාත් කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුව
ජීප් රථය	කේ. ජී. අනුර වසන්ත මයා	48	1997.03.03	පොල් සංවර්ධන මණ්ඩලය
ඩබල් කැබ් රථය	ප්‍රසාද් සුරංග වළාකුළු ආරච්චි මයා	29	2006.02.17 (කොන්ත්‍රාත් පදනම)	අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය
ඩබල් කැබ් රථය				
ඩබල් කැබ් රථය				
ගරු අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ (උසස් අධ්‍යාපන)				
කැබ් රථය	එල්. එස්. වික්‍රමතිලක මයා	40	1995.08.01	වෙනත් රාජ්‍ය
කැබ් රථය	යූ. වී. කමල් සිරිවර්ධන මයා	35	1995.08.01	ආයතනවලින්
වෑන් රථය	ඊ. ජී. නිහාල් මයා	30	2995.11.25	අනුයුක්ත කර නොමැත

(iv) ඔව්.

(ආ) අදාළ නොවේ.

හඟුරන්කෙත පොලිස් ස්ථානය ලද පැමිණිලි

ஹங்குரன்கெத்த பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைத்த முறைப்பாடுகள்

COMPLAINTS RECEIVED BY HANGURANKETHA POLICE STATION

0303/’06

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේන මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர் - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Ramalingam Chandrasekar)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය (1) :

(අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ හඟුරන්කෙත පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින් විභාගකර තීන්දු ප්‍රකාශකර තිබෙන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව සහ විභාග නොකරන ලද සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඈ) ඉහත විභාග නොකරන ලද එක් එක් පැමිණිල්ලට අදාලව,

(i) පැමිණිල්ල ලැබුණු දිනය
(ii) පැමිණිල්ල භාරගත් නිලධාරියාගේ නම
(iii) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය සහ විභාග නොකිරීමට හේතුව කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඇ) උක්ත පැමිණිලි විභාග නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) நுவரெலியா மாவட்டத்தின் ஹன்குரான்கெத்த பொலிஸ் நிலையத்திற்கு 2004.04.02 முதல் 2006.01.31 வரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள பல்வேறு முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி முறைப்பாடுகளில் விசாரணை செய்து தீர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் விசாரணை செய்யப்படாத முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(இ) (i) முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்ற திகதி,

(ii) முறைப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொண்ட உத்தியோகத்தரின் பெயர்

(iii) முறைப்பாட்டின் தன்மை, விசாரணை மேற்கொள்ளாமைக்கான காரணங்கள் ஆகியவற்றை

மேற்படி விசாரணை செய்யப்படாத ஒவ்வொரு முறைப்பாடு சம்பந்தமாகவும் வெவ்வேறாக அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) மேற்படி முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக விசாரணை மேற்கொள்ளாதிருப்பது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

(a) Will he inform this House the number of complaints of various kinds received by the Hanguranketha Police Station in Nuwara Eliya District from 02.04.2004 to 31.01.2006?

(b) Will he state separately, the number of such complaints inquired into and decisions given and the number of those remaining uninquired?

(c) Will be submit to this House, separately in respect of each such uninquired complaints;

(i) the date that the complaint was received;
(ii) the officer who accepted it;
(iii) the nature of the complaint and the reason for not being inquired;

(d) Will he inform this house the measures that are to be taken with regard to the aforesaid complaints for not being inquired?

(e) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත *** කරනවා.

** සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ හඟුරන්කෙත පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 3656කි. එකී විවිධාකාර පැමිණිලි පහත අනුව වර්ගීකරණය වේ.

බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි	-	61
සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි	-	135
සුළු පැමිණිලි	-	3460
එකතුව		3656

(ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින්

1 බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 61න් 18ක් ගරු අධිකරණය මඟින් තීන්දු ප්‍රකාශ කර අවසන් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 43 ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කිරීමෙන් පසු අධිකරණයේ නියෝග මත වැඩිදුරටත් පොලිසිය මඟින් විමර්ශනය කරමින් පවතී.

සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 135න් 79ක් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර තීන්දු ප්‍රකාශ කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 56 විමර්ශන කටයුතු අවසන් නොවීම මත නෛතික ක්‍රියාමාර්ගයන් තුළින් තීන්දු ප්‍රකාශ කිරීමට නොහැකි වී ඇත.

සුළු පැමිණිලි 3460ම පොලිසිය මඟින් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර අදාළ පාර්ශ්වයන් සමථයට පත් කර ඇත.

2 විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නැත.

(ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නැත.

(i) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් හිස් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරමි.
(ii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.
(iii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.

(ඈ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් කිසිදු ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට අවශ්‍ය නොවේ.

(ඉ) ඉහත අනුව පිළිතුරු සපයා ඇත.

පුංඩලුඔය පොලිස් ස්ථානය ලද පැමිණිලි
புண்டுலோயா பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைத்த முறைப்பாடுகள்
COMPLAINTS RECEIVED BY PUNDALUOYA POLICE STATION

0304/'06

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේකර මහතා වෙනුවට)
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர் - சார்பாக)
(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Ramalingam Chandrasekar)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ පුඩලුඔය පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින් විභාගකර තීන්දු ප්‍රකාශකර තිබෙන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව සහ විභාග නොකරන ලද සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

[ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා]

(ඇ) ඉහත විභාග නොකරන ලද එක් එක් පැමිණිල්ලට අදාලව,

(i) පැමිණිල්ල ලැබුණු දිනය

(ii) පැමිණිල්ල භාරගත් නිලධාරියාගේ නම

(iii) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය සහ විභාග නොකිරීමට හේතුව කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඈ) උක්ත පැමිණිලි විභාග නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) நுவரெலியா மாவட்டத்தின் பூண்டுலோயா பொலிஸ் நிலையத்திற்கு 2004.04.02 முதல் 2006.01.31 வரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள பல்வேறு முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி முறைப்பாடுகளில் விசாரணை செய்து தீர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் விசாரணை செய்யப்படாத முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(இ) (i) முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்ற திகதி

(ii) முறைப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொண்ட உத்தியோகத்தரின் பெயர்

(iii) முறைப்பாட்டின் தன்மை, விசாரணை மேற்கொள்ளாமைக்கான காரணங்கள் ஆகியவற்றை

மேற்படி விசாரணை செய்யப்படாத ஒவ்வொரு முறைப்பாடு சம்பந்தமாகவும் வெவ்வேறாக அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) மேற்படி முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக விசாரணை மேற்கொள்ளாதிருப்பது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

(a) Will he inform this House the number of complaints of various kinds received by the Pundaluoya Police Station in Nuwara Eliya District from 02.04.2004 to 31.01.2006?

(b) Will he state separately, the number of such complaints inquired into and decisions given and the number of those remaining uninquired?

(c) Will be submit to this House, separately in respect of each such uninquired complaints;

(i) the date that the complaint was received;

(ii) the officer who accepted it;

(iii) the nature of the complaint and the reason for not being inquired;

(d) Will he inform this house the measures that are to be taken with regard to the aforesaid complaints for not being inquired?

(e) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත ***** කරනවා.

** සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :*

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled :

(අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ පුංණ්ඩුළුඔය පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 1733කි. එකී විවිධාකාර පැමිණිලි පහත අනුව වර්ගීකරණය වේ.

බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි	-	48
සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි	-	51
සුළු පැමිණිලි	-	1634
එකතුව		1733

(ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින්

1 බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 48න් 17ක් ගරු අධිකරණය මගින් තීන්දු ප්‍රකාශ කර අවසන් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 31 ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කිරීමෙන් පසු අධිකරණයේ නියෝග මත වැඩිදුරටත් පොලීසිය මගින් විමර්ශනය කරමින් පවතී.

සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 51න් 38ක් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර තීන්දු ප්‍රකාශ කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 13 විමර්ශන කටයුතු අවසන් නොවීම මත නෛතික ක්‍රියාමාර්ගයන් තුළින් අධිකරණයට සමථ මණ්ඩලයට පොලීසියට තීන්දු ප්‍රකාශ කිරීමට නො හැකි වී ඇත.

සුළු පැමිණිලි 1634ම පොලීසිය මගින් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර අදාළ පාර්ශ්වයන් සමථයට පත් කර ඇත.

2 විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නැත.

(ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නැත.

(i) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් හිස් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරමි.

(ii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.

(iii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.

(ඈ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් කිසිදු ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට අවශ්‍ය නොවේ.

(ඉ) ඉහත අනුව පිළිතුරු සපයා ඇත.

නුවරඑළිය පොලිස් ස්ථානය ලද පැමිණිලි
நுவரெலியா பொலிஸ் நிலையத்திற்குக் கிடைத்த முறைப்பாடுகள்
COMPLAINTS RECEIVED BY NUWARA ELIYA POLICE STATION

0309/'06

3. ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා (ගරු රාමලිංගම් චන්ද්‍රසේකර් මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி - மாண்புமிகு இரா. சந்திரசேகர் - சார்பாக)

(The Hon. Nihal Galappaththi on behalf of The Hon. Ramalingam Chandrasekar)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය :

(අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ නුවරඑළිය පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින් විභාගකර තීන්දු ප්‍රකාශකර තිබෙන පැමිණිලි සංඛ්‍යාව සහ විභාග නොකරන ලද සංඛ්‍යාව වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද?

(ඇ) ඉහත විභාග නොකරන ලද එක් එක් පැමිණිල්ලට අදාලව,

(i) පැමිණිල්ල ලැබුණු දිනය

(ii) පැමිණිල්ල භාරගත් නිලධාරියාගේ නම

(iii) පැමිණිල්ලේ ස්වභාවය සහ විභාග නොකිරීමට හේතුව කවරේද යන්න වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ඈ) උක්ත පැමිණිලි විභාග නොකිරීම සම්බන්ධයෙන් ගනු ලබන ක්‍රියාමාර්ග කවරේද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඉ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும், உள்ளக நிர்வாக அமைச்சரும், பாதுகாப்புப் பிரதி அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) நுவரெலியா மாவட்டத்தின் நுவரெலியா பொலிஸ் நிலையத்திற்கு 2004.04.02 முதல் 2006.01.31 வரை கிடைக்கப்பெற்றுள்ள பல்வேறு முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதை அவர் இச்சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(ஆ) மேற்படி முறைப்பாடுகளில் விசாரணை செய்து தீர்வு வழங்கப்பட்டுள்ள முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை மற்றும் விசாரணை செய்யப்படாத முறைப்பாடுகளின் எண்ணிக்கை வெவ்வேறாக எவ்வளவென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(இ) (i) முறைப்பாடுகள் கிடைக்கப்பெற்ற திகதி

(ii) முறைப்பாட்டினை ஏற்றுக்கொண்ட உத்தியோகத்தரின் பெயர்

(iii) முறைப்பாட்டின் தன்மை விசாரணை மேற்கொள்ளாமைக்கான காரணங்கள் ஆகியவற்றை

மேற்படி விசாரணை செய்யப்படாத ஒவ்வொரு முறைப்பாடு சம்பந்தமாகவும் வெவ்வேறாக அவர் இச் சபையில் குறிப்பிடுவாரா?

(ஈ) மேற்படி முறைப்பாடுகள் சம்பந்தமாக விசாரணை மேற்கொள்ளாதிருப்பது தொடர்பாக எடுக்கப்படும் நடவடிக்கைகள் யாவையென்பதை அவர் இச் சபையில் தெரிவிப்பாரா?

(உ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence:

(a) Will he inform this House the number of complaints of various kinds received by the Nuwara Eliya Police Station in Nuwara Eliya District from 02.04.2004 to 31.01.2006?

(b) Will he state separately, the number of such complaints inquired into and decisions given and the number of those remaining uninquired?

(c) Will be submit to this House, separately in respect of each such uninquired complaints;

(i) the date that the complaint was received;

(ii) the officer who accepted it;

(iii) the nature of the complaint and the reason for not being inquired;

(d) Will he inform this house the measures that are to be taken with regard to the aforesaid complaints for not being inquired?

(e) If not, why?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර මා **සභාගත *** කරනවා.

** සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :*
சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :
Answer tabled :

(අ) නුවරඑළිය දිස්ත්‍රික්කයේ නුවරඑළිය පොලිස් ස්ථානය වෙත 2004.04.02 දින සිට 2006.01.31 දින දක්වා ලැබී ඇති විවිධාකාර පැමිණිලි සංඛ්‍යාව 6802කි. එකී විවිධාකාර පැමිණිලි පහත අනුව වර්ගීකරණය වේ.

බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි	-	352
සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි	-	745
සුළු පැමිණිලි	-	5705
එකතුව		6802

(ආ) එකී පැමිණිලි අතුරින්

1 බල අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 352න් 48ක් ගරු අධිකරණය මගින් තීන්දු ප්‍රකාශ කර අවසන් කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 304 ගරු අධිකරණයට කරුණු වාර්තා කිරීමෙන් පසු අධිකරණයේ නියෝග මත වැඩිදුරටත් පොලිසිය මගින් විමර්ශනය කරමින් පවතී.

සුළු අපරාධ ගණයේ පැමිණිලි 745න් 560ක් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර තීන්දු ප්‍රකාශ කර ඇති අතර, ඉතිරි පැමිණිලි 185 විමර්ශන කටයුතු අවසන් නොවීම මත නෛතික ක්‍රියාමාර්ගයන් තුළින් අධිකරණයට සමථ මණ්ඩලයට පොලිසියට තීන්දු ප්‍රකාශ කිරීමට නො හැකි වී ඇත.

සුළු පැමිණිලි 5705න් 5700ක් පොලිසිය මගින් පරීක්ෂණ කටයුතු අවසන් කර අදාළ පාර්ශ්වයන් සමථයට පත් කර ඇත. ඉතිරි පැමිණිලි 05 විමර්ශන කටයුතු අවසන් නොවීම මත තීන්දු ප්‍රකාශ කර නැත.

2 විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නැත.

(ඇ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නැත.

(i) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් හිස් වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කරමි.

(ii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.

(iii) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් අවශ්‍ය නොවේ.

(ඈ) විභාග නොකරන ලද පැමිණිලි කිසිවක් නොමැති බැවින් කිසිදු ක්‍රියාමාර්ගයක් ගැනීමට අවශ්‍ය නොවේ.

(ඉ) ඉහත අනුව පිළිතුරු සපයා ඇත.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 7 - (1). ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Chamal Rajapaksa)

ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 8 - (1). ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Chamal Rajapaksa)
ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 9 - (1). ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මහතා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. පත්ම උදයශාන්ත ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු චමල් රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Chamal Rajapaksa)
ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සති දෙකක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 10 - (1). ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා
(மாண்புமிகு நிஹால் கலப்பத்தி)
(The Hon. Nihal Galappaththi)
ගරු කථානායකතුමනි, ගරු ආර්. එම්. රංජිත් මද්දුම බණ්ඩාර මන්ත්‍රීතුමා. වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ගරු කථානායකතුමනි, දුම්රිය හා ගමනාගමන අමාත්‍යතුමා සහ ඛනිජ තෙල් හා ඛනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා මාසයක් කල් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
බොහොම ස්තුතියි. මීළඟට ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
Sir, I rise to a point of Order. සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නය 23(2) ස්ථාවර නියෝගය යටතේයි ඉදිරිපත් කරන්න යන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, අද අප සාකච්ඡාවට භාජනය කරන්නේ ශෝක ප්‍රකාශයි. මා හිතන්නේ අප ස්ථාවර නියෝගවලට අනුකූලව කටයුතු කරනවා නම් හොඳයි. ශෝක ප්‍රකාශ ඉවර වෙලා මේ කාරණය ගත්තොත් හොඳයි.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
හොඳයි.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)
I am not able to follow you. Pardon me, Sir.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
This will be taken -

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
The Vote of Condolence should take precedence.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)
Okay. You want this to be taken up after the Vote of Condolence. Is it?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
Yes.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)
Okay, thank you.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු ටී. මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)
With the permission of the House we can take it up now.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

We will take it after the Vote of Condolence.

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

Okay. No problem.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ශෝක ප්‍රකාශ. පසුගිය දවසේදී ගරු ටී. මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමා කථාව අවසාන කළේ නැහැ. දැන් ගරු ටී මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමාට එතුමාගේ කථාවේ ඉතිරි කොටස කරන්න කාලය ලැබෙනවා.

ශෝක ප්‍රකාශය : ගරු ජෝශප් පරරාජසිංහම් මහතා
அனுதாபத் தீர்மானம்: மாண்புமிகு ஜோசப் பரராஜசிங்கம்
VOTE OF CONDOLENCE : THE HON JOSEPH PARARAJASINGHAM

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, மட்டக்களப்பு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர் அமரர் மாண்புமிகு ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுடைய மறைவையொட்டிய அனுதாபப் பிரேரணையில் சில வார்த்தைகள் கூறச் சந்தர்ப்பம் அளித்தமைக்கு நான் நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கிறேன். மட்டக்களப்பு மாவட்ட மக்களினால் மதிப்புக்குரிய அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் தொடர்ச்சியாக பல தடவைகள் தெரிவு செய்யப்பட்டு தங்களுடைய பாராளுமன்றப் பிரதிநிதியாக இப்பாராளுமன்றத்திற்கு அனுப்பி வைக்கப்பட்டிருந்தார். அவர் இந்த உயர்ந்த சபையிலும், நாட்டின் உயர் மட்டங்களிலும், சர்வதேச ரீதியிலும் அந்த மக்களின் அபிலாஷைகளை, தேவைகளை, குறைபாடுகளை மிகவும் தெளிவாக எடுத்துக் கூறிவந்தார். ஓர் எதிர்க்கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவிருந்த அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள், தனது மாவட்ட மக்களுக்கு தன்னால் இயன்றவரையிலான சேவைகளை ஆற்றியிருக்கிறார். ஆனால், துரதிஷ்டவசமாக தற்போதைய புதிய அரசாங்கத்தினால் மேற்கொள்ளப்பட்டு வருகின்ற அரச பயங்கரவாத நடவடிக்கைகளினால் அவர் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கின்றார். நான் கடந்த ஏழு ஆண்டுகளாக இந்த உயரிய சபையின் பாராளுமன்ற அங்கத்தவராக இருந்த காலத்தில் மதிப்புக்குரிய அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுடன் மிகவும் நெருக்கமாகப் பழகியிருக்கிறேன். நான் 2000 ஆம் ஆண்டில் முதன் முதலில் இந்தச் சபையின் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகத் தெரிவுசெய்யப்பட்டு வந்தபொழுது, அவர் எனக்கு பல வழிகளிலும் வழிகாட்டி யாகச் செயற்பட்டிருக்கிறார். திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் அஹிம்சை வழியில் ஜனநாயக ரீதியாகத் தமது மக்களின் உரிமைகளைப் பெறவேண்டுமென்ற மிக உயர்ந்த நோக்கத்துடன் செயற்பட்டமையை அவருடைய கடந்த காலச் செயற்பாடுகள் தெளிவாக நிரூபித்திருக்கின்றன. ஆனால், அரச பயங்கரவாதத்தினரின் துப்பாக்கியினால் அவர் வழிபடுகின்ற தேவாலயத்தினுள்ளேயே அவருடைய உயிர் பறிக்கப்பட்டிருக்கிறது. இது உலக நாடுகளில் வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற, மனிதாபிமானத்தை மதிக்கின்ற, அனைவரது உள்ளங்களையும் குறிப்பாக கிறிஸ்தவ மதத்தைச் சார்ந்த அனைத்து உள்ளங்களையும் நெகிழவைத்திருக்கின்றது. திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் கிறிஸ்மஸ் தினத்தன்று கொல்லப்பட்டிருக்கிறார். இந்த நிலையில் இந்த அரசாங்கமானது அந்தப் படுகொலையை மேற்கொண்டவர்களுக் கெதிராக எத்தகைய நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டுள்ளதென்று கேட்க விரும்புகின்றேன்.

இந்த நாடாளுமன்றத்திலே தமிழ் மக்களைப் பிரதி நிதித்துவப்படுத்திய பல அரசியல் தலைவர்கள் மறைந்திருக்கின்றார்கள் ; அழிக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அவற்றின் உச்சக்கட்டமான நடவடிக்கையாகவே திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுடைய கொலையை நாங்கள் பார்க்கிறோம். திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்திய மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தை நாங்கள் எடுத்துப்பார்க்கின்றபொழுது, அங்கு வாழ்கின்ற மக்கள் மிகவும் கொடூரமான பல இன்னல்களை எதிர்நோக்கிக்கொண்டிருக்கிறார்கள். நான் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைச் சார்ந்தவனாக இருந்தபோதிலும், மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலுள்ள மக்களுடைய குறைபாடுகளைப் பார்க்கின்றபொழுது, எமது தமிழ் மக்கள் இப்படியும் வாழ்கிறார்களா என வினவத் தோன்றுகின்றது. மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே மிகவும் அடிமட்ட நிலையிலே, ஒரு நேர உணவுகூட சரியாக உண்ண முடியாத நிலையிலே, தங்களுடைய குழந்தைகளைப் பராமரிக்க போதிய அடிப்படை வசதியின்றிய நிலையிலே, குடியிருக்க வீட்டு வசதிகளற்ற நிலையிலே மற்றும் குடி நீர், வீதி போக்குவரத்து, பாடசாலை, சுகாதாரம் உள்ளிட்ட அடிப்படை வசதிகள் எதுவுமற்ற நிலையிலே பல்லாயிரக் கணக்கான குடும்பங்கள் - 60 வீதத்திற்கும் மேற்பட்ட குடும்பங்கள் - வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றன. ஓர் எதிர்க் கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்த திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள், இந்த நிலையில் அந்த மக்களை மிகவும் சிரமத்திற்கு மத்தியில் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தினார். அவ்வாறான தலைவர்கள் இந்தச் சபையிலே இருந்து துரதிஷ்டவசமாக மறைகின்றபொழுது எமது இனம் மிகவும் ஒரு நெருக்கடியான நிலைக்குள் தள்ளப்படுகின்றது.

இன்று இனவாதம் பேசுபவர்களுடைய கைகள் ஓங்கிக் கொண்டு செல்கின்றன. நேற்று முன்தினம்கூட கொழும்பு மாநகர சபைத் திடலிலே நடந்த JVP இனருடைய ஒரு மாநாட்டிலே அந்தக் கட்சியினுடைய தலைவர்கள் தமிழ் மக்களுக்கு எதிரான கோஷங்களைக்கூட எழுப்பியதை நாங்கள் அறியக்கூடியதாக இருந்தது. ஆனால், மறைந்த திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் கண்ட கனவு எங்களுடைய மக்களுடைய உரிமைகளை இந்தப் பெரும்பான்மை இனத்திடம் இருந்து அஹிம்சை ரீதியாக, ஜனநாயக ரீதியாகப் போராடிப் பெற்று விடலாம் என்பதுதான். அவர் ஆரம்பகாலம் தொடக்கம் தான் மறையும் வரை இந்தக் கொள்கையில் விடாப்பிடியாக இருந்தார். ஆனால், JVP இனருடைய தலைவர்கள் நேற்று முன்தினம் கொழும்பு மாநகர சபைத் திடலிலே நடைபெற்ற அந்த மாநாட்டிலே உரையாற்றுகின்றபொழுது, தமிழர்களுக்குப் பல அச்சுறுத்தல்களை விடுத்திருக்கின்றார்கள். "தமிழீழம் உருவாகுமானால் தென்னிலங்கையில் வாழ்கின்ற தமிழ் மக்கள் அங்கே செல்ல நேரிடும்" என்று அவர்கள் அச்சுறுத்தல் விடுத்திருக்கின்றார்கள். தமிழர்கள் எங்கும் வாழலாம். தமிழ் மக்கள் இந்த நாட்டிலே வாழ்வதற்கான அனைத்துப் பூர்வீக உரிமைகளையும் கொண்டவர்கள். இந்த நாட்டு அரசினுடைய நீதியை - சட்டத்தை நன்றாக மதித்துச் செயற்படுகின்றவர்கள்தாம் இந்த நாட்டிலே வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்ற தமிழ் மக்கள்.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වෙන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය හොබවනවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கீதாஞ்சன குணவர்தன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereuon MR. SPEAKER *left the Chair and* MR. DEPUTY SPEAKER [THE HON. GITANJANA GUNAWARDENA] *took the Chair.*

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

அந்த உரையை ஆற்றிய சோமவன்ச அவர்கள் யார் என்று பார்த்தால், இந்த நாட்டிலே நடைபெற்ற பல்வேறு விதமான வன்முறைகளுக்குத் தலைமைதாங்கிய, இந்த நாட்டிலே பல ஆண்டுகளாக தேடப்பட்டு வருகின்ற, இலங்கையினுடைய குடிவரவு, குடியகல்வு சட்டத்தின் கீழ் கைது செய்யப்பட வேண்டிய, பெரும்பான்மை இனத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர். அவர் இன்று சட்டத்தையும் நீதியையும் மதிக்கின்ற தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக அச்சுறுத்தல் விடுத்துக் கொண்டிருக்கின்றார். நான் ஒன்றைக் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். அமரர் கௌரவ ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் -

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Hon. Maheswaran, there is a point of Order. Yes, what is it ?

ගරු ආර්. පී. ඒ. රණවීර පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். பீ. ஏ. ரணவீர பத்திரண)
(The Hon. R. P. A. Ranaweera Pathirana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මාතෘකාවට අදාළව නොවෙයි මේ අදහස් දැක්වීම සිදු වන්නේ. ඒ නිසා ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරවනවා. මේ මාතෘකාවට අදාළව කථා කරන්නය කියන්න කියලා. නැත්නම් ඒ ගරු මන්ත්‍රීතුමාට අපහාසයක් සිදු වෙනවා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheswaran)

ඒ මොකද ? ඇයි ?

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)
(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

එයාට තිබෙන අමාරුව මොකක්ද ?

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheswaran)

ඔයා කොයි පක්ෂයේද ?

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

කරුණාකරලා ඔබතුමා කථාව පවත්වා ගෙන යන්න.

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)
(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

එයා කටුස්සාගේ පක්ෂයේ.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheswaran)

ඒ කියන්නේ ?

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)
(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

කටුස්සා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheswaran)

කටුස්සා කියන්නේ ?

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)
(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

අර බෝඩ් කැඩුව කටුස්සා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Hon. Member, please carry on.

මහේස්වරන් ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කථාව කරගෙන යන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheswaran)

சபைக்குத் தலைமைதாங்கிக் கொண்டிருக்கும் கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, தமிழர்கள் இவ்வாறு அழிக்கப்படுகின்ற பொழுது, ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுடைய - [இடையீடு]

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக)
(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)

දැන් වැඩේ සල්ලි දීලා කර ගන්න පුළුවන්. කන්වලට ඇණ ගහපු කට්ටිය දැන් හොඳයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා
(மாண்புமிகு திமுது பண்டார அபயகோன்)
(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. Sir, I rise to a point of Order. [බාධා කිරීම්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ශෝක යෝජනාවක් කරන මේ වෙලාවේ ඒ ශෝක යෝජනාව පිළිබඳව කරන කථාවට අනවශ්‍ය බාධා කිරීම් කරන්නේ නැතිව –

ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා
(மாண்புமிகு திமுது பண்டார அபயகோன்)
(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

අනවශ්‍ය බාධා කිරීමක් නොවෙයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ඔබතුමා කරන මේ මැදිහත් වීම වග කීමකින් කරන්නය කියලයි කියන්නේ.

ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා
(மாண்புமிகு திமுது பண்டார அபயகோன்)
(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

වග කීමෙන කියන්නේ. 84 වන ස්ථාවර නියෝගයට අනුව අදාළ මාතෘකාවෙන් පිට කථා කරන්න බැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

සියලු මන්ත්‍රීවරුන් විසින් එය පිළිපැදිය යුතුයි. එක මන්ත්‍රීවරයෙක් විතරක් නොවෙයි.

ගරු දිමුතු බණ්ඩාර අබයකෝන් මහතා
(மாண்புமிகு திமுது பண்டார அபயகோன்)
(The Hon. Dimuthu Bandara Abayakoon)

මෙතුමාගේ කථාවෙන් ශෝක යෝජනාවක් නොවෙයි කරගෙන යන්නේ. දේශපාලන පක්ෂයකට අපහාසයක් කිරීමයි එතුමා කරන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව කරගෙන යන්න.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் ஒரு தூணாக, தமிழ் மக்களுடைய நம்பிக்கை நட்சத்திரமாக இருந்து, கிழக்கு மாகாண மக்களுடைய நம்பிக்கையை வென்று மக்கள் பிரதிநிதியாகத் தெரிவுசெய்யப்பட்ட அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய இந்த அனுதாப உரையிலே நாங்கள் அனைத்தையும் விலாவாரியாக எடுத்துக் கூறவேண்டியவர்களாக இருக்கின்றோம். ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள், கடந்த ஒன்றரை - இரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பு கிளிநொச்சியிலே உருவாக்கப்பட்ட மனித உரிமைகள் அமைப்பின் பிரதித் தலைவராகப் பொறுப்பு வகித்தார். நாங்கள் ஏன் இதை இந்தச் சபையிலே கூறுகின்றோம் என்றால், ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் எவ்வளவு தூரம் மனிதாபிமான முறையிலே, ஜனநாயக ரீதியாகவும் அகிம்சை ரீதியாகவும் தமிழ் மக்களுக்காகப் போராடியிருக்கிறார் என்பதை விளக்குவதற்காகத்தான். இந்த நாட்டிலே தமிழர்கள் சகல உரிமைகளையும் பெற்று வாழ வேண்டும், அடக்கு முறைகளுக் கெதிராக எவ்வாறு தமிழ் மக்கள் தங்களுடைய உணர்வுகளை வெளிக்காட்ட வேண்டுமென்பதிலே அவர் மிகவும் தெளிவான சிந்தனையுடன் இருந்ததனால்தான் அந்த மனித உரிமைகள் அமைப்பின் பிரதித் தலைவராக அவரால் வரமுடிந்தது. அந்த அமைப்பின் தலைவராக சங்கைக்குரிய கிறிஸ்தவ பிதா ஒருவர் பொறுப்பு வகித்தார்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் வாழ்ந்த காலப்பகுதியில் நடந்த பல படுகொலைகள் இச்சந்தர்ப்பத்தில் என் நினைவுக்கு வருகின்றன. கிழக்கு மாகாணத்திலே எல்லைப்புறக் கிராம மக்களினால் எங்களுடைய தமிழ் மக்கள் கொலை செய்யப்பட்டார்கள்; அரசின் ஆதரவுடன் இராணுவத்தினர் கிராமங்கிராமமாகச் சென்று எங்களுடைய மக்களை வெட்டிக் கொலை செய்தார்கள். அங்குள்ள எங்களுடைய பல தமிழ்ப் பிரதேசங்கள் அரசின் ஆதவுடன் பெரும்பான்மை இனத்தவர்களினாலும், ஆட்சியாளர்களினாலும் ஆக்கிரமிக்கப்பட்டன. அது மாத்திரமல்லாமல், பலர் கடத்தப் பட்டிருக்கின்றார்கள்; பலர் மர்மமான முறையிலே காணாமல் போயிருக்கின்றார்கள். இப்படியான பல்வேறு சம்பவங்களை நாங்கள் இந்தச் சபையிலே எடுத்துக் கூறலாம். எங்களுடைய மக்கள் பழிவாங்கப்படுகிறார்கள்; இன ரீதியாக ஒடுக்கப்படுகிறார்கள். ஏன்? எங்களுடைய மக்களுக்குக் கிடைக்கவேண்டிய எந்தச் சலுகையும், எந்த உரிமையும் இந்த நாட்டிலே மாறிமாறி ஆட்சிக்கு வந்த ஆட்சியாளர்களினால் வழங்கப்படவில்லை. அதற்காக அவர் அந்த சிங்களத் தலைமைகளிடம் தமிழ் மக்கள் சார்பாக மண்டியிடவு மில்லை. ஆனால், இவற்றையெல்லாம் சாதுர்யமாக சருவதேசம் வரை கொண்டு சென்ற, மும்மொழிகளிலும் தேர்ச்சி பெற்ற ஓர் அரசியல்வாதியை எங்களுடைய சமூகம் இன்று இழந்து நிற்கின்றது.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் மிக உயர்ந்த கொள்கைகளுடன்தான் வாழ்ந்திருக்கிறார். எங்களுடைய முன்னைய தலைவர்கள் அன்று எதற்காக உரிமைப் போராட்டங்களை நடாத்தினார்கள்? ஆனால், இன்று இந்த நாட்டில் என்ன நடக்கின்றது என்று பார்த்தால், விடுதலைப் புலிகள் நடாத்திக்கொண்டிருக்கின்ற ஆயுதப் போராட்டத்தை ஊக்குவிக்கும் வகையிலும், அதற்கு மேலும் வலுவூட்டுகின்ற வகையிலும்தான் தற்போதைய அரசு செயற்பட்டுக் கொண்டிருப்பதை எங்களால் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. "எங்களுடைய பிரதேசம் எங்களாலேயே நிருவகிக்கப்பட வேண்டும்; எங்களுடைய மக்கள் நிம்மதியாகவும், சுதந்திராமாகவும் வாழ வேண்டும்" என்றுதான் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் உள்ளிட்ட எங்களுடைய தமிழ் அரசியல் தலைவர்கள் கனவு கண்டார்கள். இன்று திருகோணமலை மாவட்டத்தின் நிருவாகம் எப்படிச் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கின்றது? பெரும்பான்மை இனத்தைச் சேர்ந்த ஒருவர் இன்று அங்கு அரச அதிபராக நியமிக்கப்பட்டிருக்கிறார். பத்து - பன்னிரண்டு ஆண்டுகளுக்கு முன்பாக, இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற தமிழ் மக்களுக்கு ஆகக் குறைந்தது மாகாண சபையையாவது பெற்றுக்கொடுக்க வேண்டு மென்று எங்களுடைய அயல்நாடாகிய இந்தியாவில் எங்களுடைய தொப்பூழ் கொடி உறவுகளாக இருக்கின்ற உடன்பிறவாச் சகோதரர்களான தமிழக மக்கள் உள்ளிட்ட முழு இந்திய மக்களும் கருதியதன் அடிப்படையில் உருவாக்கப்பட்டதுதான் மாகாண சபை முறைமை. ஆனால், இன்று வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபையின் ஆளுநராக இருப்பவர் முன்னாள் கடற்படைத் தளபதியாவார். திருகோணமலை மாவட்டத்தின் அரசாங்க அதிபராக இருப்பவர் பெரும்பான்மை இனத்தைச் சேர்ந்த முன்னாள் இராணுவ அதிகாரி. இந்தச் சபையிலே நாங்கள் இவற்றை எடுத்துக் கூறவேண்டிய வர்களாக இருக்கிறோம்.

நேற்று முன்தினம் ஜே. வி. பீ. யினரின் மாநாட்டில் அதன் தலைவர் உரையாற்றியபோது, தமிழ் மக்களினது குறைபாடுகளைப் பற்றிக் கூறவில்லை. தமிழர்களது போராட்டத்தை எவ்வாறு நசுக்கலாம் என்றுதான் எடுத்துக் கூறினார். அதற்காகத் தாங்கள் உயிரையும் துறக்கத் தயாராக இருப்பதாக அவர் கூறினார். தமிழர்கள் இவ்வளவு காலமும் பின்வாங்கி ஓடினார்களா? தமிழர்கள் தாக்கப்பட்டபோது உங்களிடம் கைகூப்பி நின்றார்களா? கடந்த 25 ஆண்டுகளாகத் தங்களுடைய உரிமைகளைக் கேட்டு உங்களிடம் இறங்கி வந்தார்களா? அன்று தந்தை செல்வநாயகம் ஐயா அவர்களது தலைமையில் இயங்கிய மதிப்புக்குரிய எமது தலைவர்கள் எமது உரிமைகளை ஜனநாயக முறையிலே போராடிக் கேட்டபோது, அப்போராட்டங்களை ஆயுத முனையில் நீங்கள் அடக்கினீர்கள். இன்று சர்வதேச நிர்ப்பந்தத்துடன் சம அந்தஸ்து வழங்கி, எங்களுடைய உரிமைகளை கொடுக்கும் நிலைக்கு நீங்கள் தள்ளப்பட்டிருக்கிறீர்கள்.

திருகோணமலையில் நடைபெற்ற நிகழ்வைப் பார்க்கின்றபோது, அரசினுடைய ஆதரவு எந்தளவுக்கு கையோங்கி நிற்கிறது என்பதை அறியக்கூடியதாக இருக்கிறது. "ஜாதிக சவிய" என்ற தேசிய வினைத்திறன் செயற்றிட்டம், "மேலும் ஒருபடி முன்னோக்கி விரைவாக நகருங்கள்" என்ற செய்தியைத் தமிழர்களுக்கு எடுத்துக் கூறுகிறது. அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் பல தடவைகள் இந்த அரசின் தலைவர்களுடன், ஏன் சர்வதேசத் தலைவர்களுடன் பேசும்போதும்கூட எங்களுடைய மாவட்டத்தின் குறைபாடுகள், எங்களுடைய மக்களின் பிரச்சினைகள் பற்றிப் பேசியிருக்கின்றார். கடந்த காலங்களில் இருந்த ஆட்சியாளர்கள் எல்லோரிடமும், வடக்கு - கிழக்கு இணைப்பு தொடர்ந்து இருக்க வேண்டும்; இந்தப் பிரதேசத்தில் வாழ்கின்ற மூன்று இன மக்களும் ஒற்றுமையாக வாழ வேண்டும் என்பதில் தமிழ் மக்கள் மிகத் தெளிவாக இருக்கிறார்கள் என்ற செய்தியைத்தான் கூறியிருக்கிறார். ஆனால், இன்று புதிய ஆட்சி என்ன செய்கின்றது?

கடந்த யூலை 4 ஆந் தேதிய 'தினகரன்' பத்திரிகையில், "திருமலை மாவட்ட அபிவிருத்திக்கு ஜனாதிபதியின் பணிப்பில் திட்டம்" எனும் தலைப்பில் "ஜாதிக சவிய" என்ற தேசிய வினைத்திறன் செயற்றிட்டம் ஆரம்பித்து வைக்கப்பட்டது பற்றித் தலைப்புச் செய்தியாகக் குறிப்பிடப்பட்டிருந்தது. இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதி அவர்களின் சகோதரர், இந்த அரசிலே அங்கம் வகிக்கின்ற பல பிரதான அமைச்சர்கள் மற்றும் 'ஹெல உருமய' கட்சியின் முன்னாள்

[ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා]

பாராளுமன்ற உறுப்பினர் திரு. சம்பிக்க ரணவக்க உள்ளிட்ட பல தலைவர்கள் இந்த மாநாட்டில் கலந்துகொண்டு தமிழ் மக்களை எவ்வாறு அங்கிருந்து விரட்டியடிக்கலாம்? என்பதற்கான திட்டங்களை வகுத்திருக்கிறார்கள். இந்த அரசாங்கத்துக்கு நாங்கள் ஒரு செய்தியைக் கூற விரும்புகிறோம். இந்த அரசாங்கம் பதவியேற்று ஆறு மாத காலம் முடிவடைந்தும் தமிழ் மக்கள் கண்ட பலன் என்ன? இந்த அரசாங்கம் பதவியேற்பதற்கு - மஹிந்த ராஜபக்ஷ ஜனாதிபதியாவதற்கு விடுதலைப் புலிகளின் தலைமையும் தமிழ் மக்களும் ஒருபோதும் இடையூறாக இருந்ததில்லை. ஆனால், இன்று ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய வெற்றிக்காக ஹெல உருமய, ஜே. வி. பீ. போன்ற கட்சிகள் போராடியதாகவும் தங்களால்தான் இந்த வெற்றி கிடைத்ததென்றும் கூறுகின்றன. அன்று விடுதலைப் புலிகளும் தமிழ் மக்களும் தீர்மானித்து எங்களுடைய கட்சியின் தலைவர் மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களுக்கு வாக்களித்திருந்தால் இன்று அவர்தான் இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதியாக இருந்திருப்பார். இதனை மறந்துவிட்ட மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களின் அரசாங்கத்தினால் இன்று தமிழ் மக்கள் மீது பல்வேறுவிதமான வன்முறைகள் கட்டவிழ்த்து விடப்பட்டுள்ளன.

கடந்த ஜனாதிபதி தேர்தல் காலத்தின்பொழுது திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் மிகவும் ஜனநாயகமான முறையில் நடுநிலைமை வகித்தார்கள். திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் பிரதிநிதித்துவப்படுத்தும் மட்டக்களப்பு மாவட்டத் தமிழ் மக்கள், ஜனாதிபதியாக யாராவது தெரிவுசெய்யப்படட்டும் என்ற எண்ணத்துடன் தாம் இத்தேர்தலிலே சம்பந்தப்படக்கூடாது என, மிகவும் நிதானமாகச் செயற்பட்டார்கள். ஏன், யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலேயும் 1000 - 2000 க்குட்பட்ட மக்களே வாக்களித் திருந்தார்கள். இவற்றையெல்லாம் இந்த அரசாங்கம் மறந்திருக்கின்ற தென்ற செய்தியையே நான் இங்கு குறிப்பிட விரும்புகின்றேன். அன்று தமிழ் மக்கள் சரியானமுறையில் வாக்களித்திருந்தால், இன்று பதவி வகித்துக்கொண்டிருக்கின்ற மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு எதிர்க்கட்சித் தலைவர் பதவிதானும் கிடைத்திருக்காது. ஏனெனில், அந்த நிலையில்தான் அப்போதைய அரசின் கட்சித் தலைவிக்கும் அவருக்கும் இடையிலுள்ள உறவு இருந்தது. ஆகவே, இந்த நாட்டில் வாழும் பதினெட்டு வீதத்துக்கு மேற்பட்ட தமிழ் மக்களின் உரிமைகள் வழங்கப்படவேண்டுமெனவும், வடக்கு - கிழக்கு இணைந்த தமிழ் பேசுகின்ற மாநிலம் அங்கீகரிக்கப்பட வேண்டுமெனவும் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களைச் சார்ந்த இந்த அரசாங்க உறுப்பினர்களிடம் நாங்கள் மிகவும் பணிவாக வேண்டிக் கொள்கின்றோம்.

இந்த நாட்டின் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு, தமிழர்களுக்கு வழங்கக்கூடிய அதிகூடிய உரிமைகளை வழங்குவது மட்டுமன்றி, அதல பாதாளத்துக்குச் சென்றுகொண்டிருக்கின்ற பொருளாதார வீழ்ச்சியிலிருந்தும், இனவிரோதத்தின் உச்சக்கட்டத்திலிருந்தும் இந்த நாட்டைக் காப்பாற்ற வேண்டிய பாரிய பொறுப்பு இருக்கின்றது. இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதி அவர்கள் சிங்கள மக்களுக்கு எந்தக் கரண்டியினால் உணவை வழங்குகின்றாரோ, அதே கரண்டி யினாலேயே தமிழ் மக்களுக்கும், முஸ்லிம் மக்களுக்கும் உணவைப் பரிமாறவேண்டுமென்பதை நான் இச்சபையில் கூற விரும்புகின்றேன். இன்று இந்த அரசாங்கத்தில் 85 அமைச்சர்கள் இருக்கிறார்கள். அவர்களில் எத்தனை தமிழ் அமைச்சர்கள் இருக்கிறார்கள்? அது மட்டுமன்றி, இன்று மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களால் புதிதாகப் பதவியில் அமர்த்தப்பட்ட பல கூட்டுத்தாபனங்களின் தலைவர்கள், உயர் ஸ்தானிகர்கள், அரசின் ஏனைய உயர் பதவிகளை வகிக்கும் பணிப்பாளர்களில் எத்தனை தமிழர்களுக்குப் பதவி வழங்கப் பட்டிருக்கிறது? மாற்று இன மக்களிடமிருந்து நாங்கள் எத்தகைய நீதியையும் பெற்றுவிட முடியாது என்பதை கடந்த காலம் நிரூபித்துக் காட்டியுள்ளது. கடந்த காலங்களிலே உயர் பதவிகளை வகித்த தமிழர்கள் எவ்வாறு நீதியாகவும், நேர்மையாகவும் செயற்பட்டார்கள் என்பதைச் சிங்கள மக்கள் பலரும் நன்கறிவார்கள். எமது தமிழ் பேசும் மக்களில் பலர் பொலிஸ் சேவையில் உயர் பதவிகளை வகித்திருக்கிறார்கள். அவர்களுள் யாராவது இந்த நாட்டின் சட்டத்தையும், நீதியையும் மதிக்காமல், அதனைப் புறந்தள்ளிப் பாதகமாகச் செயற்பட்டிருக்கிறார்கள் என உங்களால் கூற முடியுமா என நான் இச்சபையில் உங்களிடம் கேட்டுக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

இன்று தமிழ் மக்கள் பலர் படுகொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். இன்று, இச்சபையில் தமிழ்க் கூட்டமைப்பின் 22 பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் இருக்கின்றார்கள். மேலும் பல தமிழ் பேசும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் பல்வேறு கட்சிகளின் பிரதிநிதிகளாகத் தெரிவு செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். நாங்கள் இந்தச் சபையில் எவ்வளவோ விடயங்களை எடுத்துக் கூறுகின்றோம். ஆனால், எதுவுமே நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டது கிடையாது. இன்று கைதுகள் தொடர்ந்த வண்ணமிருக்கின்றன. எமது மக்களில் பலர் காணாமல் போய்க்கொண்டிருக்கிறார்கள். இன்று யாழ்ப்பாண மாவட்டத்தைப் பார்க்கின்றபொழுது நூற்றுக்கு மேற்பட்ட இளைஞர்கள் - யுவதிகள் காணாமற் போயிருக்கிறார்கள். நேற்று முன்தினம் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலுள்ள மக்கள் 'எங்களுடைய பிள்ளைகளைக் காப்பாற்றித் தாருங்கள்' என்று பக்ஸ் செய்தியினூடாக எமக்கு நூற்றுக்கு மேற்பட்ட முறைப்பாடுகளை அனுப்பியிருக்கிறார்கள். யாழ்ப்பாண மாவட்டத் திலுள்ள மக்கள் பி.ப. 2.00 மணிக்குப் பின்னர் தமது வீடுகளை விட்டு வெளியேறமுடியாத நிலையில் இருக்கிறார்கள். எங்களால் எமது சொந்தப்பிரதேசத்திலேயே வாழமுடியாத நிலைமை காணப் படுகிறது. இன்று நீங்கள் தென்னிலங்கைக்கு யுத்தம் வந்ததாகக் கூறுகிறீர்கள். ஆனால், நீங்கள் வடக்குக்கும் கிழக்குக்கும் ஏற்கெனவே யுத்தத்தைக் கொண்டு சென்றிருக்கிறீர்கள்; யுத்தத்தை தமிழர்களின் தாயகப் பிரதேசத்துக்கு அழைத்துச் சென்றிருக்கிறீர்கள். எனவே, மீண்டும் யுத்தம் ஏற்படாத வகையில் அவர்களை இங்கே அழைத்து வாருங்கள் என்ற கோரிக்கையை நான் இந்த உயரிய சபையிலே உங்களிடம் விடுக்கின்றேன்.

இன்று தமிழ் நாடு மாநில அரசு உள்ளிட்ட இந்திய அரசு இலங்கைத் தமிழ் மக்களின் நலன் குறித்து மிகவும் உன்னிப்பாக அவதானித்துக் கொண்டிருக்கின்றது. தமிழ் நாட்டிலே வாழ்கின்ற ஐந்து கோடி தமிழர்கள் இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற தமிழர்களுக்கு இழைக்கப்படுகின்ற இன்னல்களை நாளாந்தம் மிகத் துல்லியமாக ஆராய்ந்த வண்ணம் இருக்கின்றார்கள். இந்திய நாளிதழ்கள் இலங்கைத் தமிழர்களுடைய நிலைப்பாடுகளின் மீது தொடர்ச்சியாக எவ்வளவு கரிசனை கொண்டிருக்கின்றன என்பதை ஒவ்வொரு நாளும் நாம் பத்திரிகைகளைப் பார்க்கும்போது அறியக்கூடியதாக இருக்கின்றது. எனவே, தமிழ் நாட்டிலே உள்ள அனைத்துத் தமிழ் ஊடகத்துறையினருக்கும் நான் இந்த உயரிய சபையிலே நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன். எங்களுடைய மக்களுடைய குறைபாடுகளை, எங்களுடைய மக்களுக்கு இழைக்கப்படுகின்ற அநீதிகளை இன்று சர்வதேசத்திற்கும் தமிழ் நாட்டு உறவுகளுக்கும் அவை மிகத் துல்லியமாக எடுத்துச் சொல்வதையிட்டு அவற்றின் ஆசிரியர்களுக்கும் அந்தப் பத்திரிகை நிறுவனங்களுக்கும் நான் பாராட்டுத் தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றேன்.

இந்தப் புதிய அரசாங்கம் பதவியேற்றதன் பின்பு எங்களுடைய மக்கள் எத்தனையாயிரம் பேர் இன்று தமிழ் நாட்டுக்கு இடம்பெயர்ந்திருக்கின்றார்கள்? அவர்கள் எங்கிருந்து இடம்பெயர்கின்றார்கள்? திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, யாழ்ப்பாணம், மன்னார் போன்ற பிரதேசங்களிலே இருந்து இடம்பெயர்கின்றார்கள். ஏன், அவர்கள் இடம்பெயர வேண்டும்? எங்களுடைய மக்கள் அரசினுடைய ஆதரவுடன் விரட்டியடிக்கப்படுகின்றார்கள்! எவ்வாறு விரட்டியடிக்கப் படுகின்றார்கள்? அவர்கள் இராணுவம், பொலிஸ், கடற்படையினர் மேற்கொள்ளும் அரச பயங்கரவாதத்தினால் விரட்டியடிக்கப்படுகின்றார்கள். எங்களுடைய மக்கள் பேசாலையிலே, வங்காலையிலே, குடும்பம் குடும்பமாகக் கொலை செய்யப்பட்டார்கள். கடந்த ஆறு மாத காலத்திற்குள் இந்த நாட்டிலே மிகவும் கொடூரமான கொலைகள் அரங்கேறியிருக்கின்றன. நான்கு வயதுக் குழந்தை, ஐந்து

வயதுக் குழந்தை, நான்கு மாதச் சிசு உள்ளிட்ட குழந்தைகள் அங்கே தூக்கிலிடப்பட்டன. அந்தக் குழந்தைகள் செய்த தவறு என்ன? அந்தக் குழந்தைகள் இந்த அரசுக்கு எதிராகச் செயற்பட்டார்களா? இல்லை. அந்தக் கொலைகள் சம்பந்தமாக நீங்கள் நடத்திய நீதி விசாரணை என்ன? அவர்கள் சார்பாக நீங்கள் வழங்கிய நஷ்டஈடு என்ன? அச்செயல்களைத் தடுப்பதற்கு நீங்கள் எடுத்த நடவடிக்கைகள் என்ன? அதைச் செய்த, அந்தப் பிரதேசத்தைக் கட்டுப்பாட்டிலே வைத்திருக்கின்ற கடற்படை மற்றும் இராணுவப் பொறுப்பதிகாரிகளுக்கு எதிராக நீங்கள் எடுத்த நடவடிக்கைகள் என்ன? என்பதைப் பற்றி நான் இந்த உயரிய சபையிலே கேட்க விரும்புகின்றேன். இவ்வாறான செயல்கள் பற்றி எங்களுடைய மக்களால் இந்தச் சபைக்குத் தெரிவு செய்யப்பட்ட திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் உள்ளிட்ட தமிழ்த் தலைவர்கள் எடுத்துக்கூறி வந்தார்கள் ; அந்தக் கடமையை நிறைவேற்றினார்கள்.

அண்மையில் ஊர்காவற்றுறையிலே அல்லைப்பிட்டியிலே 15 தமிழர்கள் கொலை செய்யப்பட்டார்கள் ; மந்துவில் பிரதேசத்திலே ஆலயத்திலே இருந்த எட்டுத் தமிழர்கள் கொலை செய்யப்பட்டார்கள் ; திருகோணமலை மாவட்டத்திலே ஐந்து அப்பாவித் தமிழ் மாணவர்கள் படுகொலை செய்யப்பட்டார்கள். இதற்கு மேலதிகமாக யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்திலே நாளும் பொழுதும் நடந்தேறிக் கொண்டிருக்கின்ற கடத்தல்களையும் கொலைகளையும் இந்த அரசு தடுத்து நிறுத்த வேண்டும் என்று அமரர் ஜோசப் பாராஜசிங்கம் அவர்களின் மறைவையொட்டிய அனுதாப உரையை நிகழ்த்தும் இவ்வேளையில் நான் உங்களைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். நீங்கள் எங்களைச் சிங்கள மக்கள் மத்தியிலே பயங்கரவாதிகளாக, ஆயுதம் ஏந்துபவர்களாக, இனவாதிகளாக இனம் காட்ட முற்படுகின்றீர்கள். நாங்கள் இனவாதிகள் அல்லர். நாங்கள் ஆயுதத்தின் மீது மோகம் கொண்டவர்களல்லர். நாங்கள், எங்களுடைய மக்களுடைய உரிமைகளை, குறைபாடுகளை இந்த நாட்டினுடைய அரச சபையிலே பேச வேண்டும், இந்த அரசிடம் நீதி பெறவேண்டும் ; எங்களுடைய மக்கள் பெற வேண்டியவற்றுக்காகப் போராட வேண்டும் என்ற உயர்ந்த நோக்கத்துடன்தான் இந்தச் சபைக்கு வந்திருக்கின்றோம். உங்களுடைய இனத்தைச் சேர்ந்த மக்கள் படுகொலை செய்யப்படுகின்றபோது அவர்கள் சார்பில் எவ்வளவோ நஷ்டஈடு வழங்குகிறீர்கள். அவர்களைப் பாதுகாப்பதற்காக எவ்வளவோ நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்கின்றீர்கள். அவர்களைப் பாதுகாப்பதற்காக அரசினுடைய எத்தனையோ கோடி ரூபா நிதியை உபயோகிக்கின்றீர்கள். அதைத் தவறு என்று நாங்கள் கூறவில்லை. நிச்சயமாக இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற அனைத்து அப்பாவி மக்களும் காப்பாற்றப்பட வேண்டும். எவரும் இந்த ஆயுதங்களுக்குப் பலியாகக்கூடாது என்பதிலே நாங்கள் மிகவும் அவதானமாக இருக்கின்றோம்.

கெப்பிட்டிகொல்லாவையிலே கொலை செய்யப்பட்ட 67 பொதுமக்களுக்காக சிங்கள மக்கள் மாத்திரம் அனுதாபப்படவில்லை. இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற அனைத்துத் தமிழ் பேசும் மக்களும் அதற்காக உளப்பூர்வமாகக் கவலைப்பட்டார்கள். சிங்கள மக்கள் படுகொலை செய்யப்படுகின்றபோது அதைப் பார்த்துச் சிரித்துக் கொண்டிருக்கின்ற இனமல்ல தமிழினம். தமிழினம் இந்த நாட்டிலே நீதியையும் சட்டத்தையும் மதித்து நடக்கின்ற ஓர் உயர்ந்த இனம் என்பதை நான் இந்தச் சபையிலே கூறிக் கொள்ள விரும்புகின்றேன். தங்களது உரிமைகளுக்காக அஹிம்சை ரீதியாகப் போராடிய தமிழ் மக்கள், இன்று ஆயுத ரீதியாகப் போராடிக் கொண்டிருப்பது இந்த நாட்டிலே எந்த இனமும் அடிமையாக வாழக்கூடாது என்பதற்காகத்தான். இன்று வடக்கு - கிழக்கிலே ஒரு சாதாரண நிலைமை தோன்றுமாக இருந்தால், வடக்கு - கிழக்கு பிரதேசம் தமிழர்களால் நிருவகிக்கப்படுமாக இருந்தால், இந்த யுத்தம் எதுவுமே இந்த நாட்டிலே நடைபெறாது. வடக்கு - கிழக்கையும் பெரும்பான்மையினராகிய நீங்களே ஆள நினைப்பதனால்தான் தென்னிலங்கையின் கட்டுப்பாட்டையும் இழக்கவேண்டிய நிலை ஏற்பட்டு வருகின்றது. நிச்சயமாக மிக விரைவிலே இந்த நாட்டுக்கு ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் சமாதானப் படை வரத்தான் போகிறது. எனவே, இந்த நாட்டிலே வாழுகின்ற எல்லா இன மக்களும் - [இடையீடு]

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා (ග්‍රාමීය ජීවනෝපාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා සහ සමාජ සේවා හා සමාජ සුබසාධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமாரய - கிராமிய வாழ்வாதார அபிவிருத்தி சமூக சேவைகள், சமூக நலனோம்புகைப் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara - Minister of Rural Livelihood Development and Deputy Minister of Social Services and Social Welfare)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජෝෂප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා පිළිබඳ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව යටතේ කථා කරමින් ශෝකය පළ කරන ගමන්ම, වෙනත් කාරණා කරුණු ඉදිරිපත් කරමින් රජයට අපහාස කිරීමෙන් කරන්නේ එතුමාට අගෞරවයක්. ඒ නිසා මේක වැරදි පූර්වාදර්ශයක් කරගෙන ඉදිරියටත් කටයුතු සිද්ධ වන්නට ඉඩ තිබෙන බැවින්, මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරමින් එතුමාට අපහාසයක් නොකරන ලෙස මම ගරු මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. එතුමාට අපහාස කරන්න එපා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

මම එහෙම වචන කිව්වේ නැහැ නේ.

ගරු ඒ. පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. பீ. ஜகத் புஷ்பகுமார்)
(The Hon. A. P. Jagath Pushpakumara)

මම කියන්නේ ඒ තුළින් වෙනත් කරුණු කියලා එතුමාට අපහාස කරන්න එපා කියලයි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මහේස්වරන් මන්ත්‍රීතුමනි, මම හිතන විධියට කිහිප වතාවක්ම මන්ත්‍රීවරුන් මේ ප්‍රශ්නය නැඟුවා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

නැහැ. නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ඒ කෙසේ වෙතත් මම කියන්නේ අනික් මන්ත්‍රීවරුන්ටත් අදහස් ප්‍රකාශ කිරීමට අවස්ථාව සලසා දුන්නොත් හොඳයි කියන එකයි. එතුමා වෙනුවෙන් ශෝක යෝජනාවට එකතු වෙලා කථා කරන්නට මන්ත්‍රීවරු කිහිප දෙනෙක්ම ඉන්නවා.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

මම හිතන විධියට ඔබතුමාගේ කාලය ශෝක යෝජනාවේ හරයට සීමා කර අනික් මන්ත්‍රීවරුන්ටත් ඒ ශෝක යෝජනාවට එකතු වන්නට අවස්ථාව ලබා දීම අප කවුරුත් එතුමාට කරන ගරුත්වයක්ය කියා අපි සලකන්නට ඕනෑ.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

කදිරගාමර් ඇමතිතුමා වෙනුවෙන් ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාවට මාස හතරක් ගත්තා. ජෝජප් පරරාජසිංහම් මන්ත්‍රීතුමාගේ ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාව වෙනුවෙන් කථා කරන තුන් වැනි දවස අදයි. අපිට සම්පූර්ණ අයිතිය තිබෙනවා එතුමා වෙනුවෙන් කථා කරන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ඒක ඔබතුමාගේ කැමැත්ත. නමුත් මම මූලාසන වෙනුවෙන් මේ ඉල්ලීම කරන්නේ අනික් මන්ත්‍රීවරුන් වෙනුවෙනුයි.

ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு ரீ. மகேஸ்வரன்)
(The Hon. T. Maheshwaran)

ඒක හරි. ඒක සාධාරණ වන්න පුළුවන්. සාධාරණ විධියට තමයි අපි කථා කරන්නෙත්. එතුමාටත් අපේ ජනතාවටත් වෙච්ච අසාධාරණය ගැන තමයි අපි මේ ගරු සභාවේ කියන්නේ. ඒ වෙනුවෙන් තමයි එතුමා මේ ගරු සභාවේ කටයුතු කළේ. ඒකට වෙනස්ව අපි කිසිම දෙයක් කථා කරන්නේ නැහැ. මේ ගරු සභාවේ එහෙම කථා කරන්න අපිට කිසිම වුවමනාවක් නැහැ. එතුමාගේ මරණයෙන් පසුව මේ රජයෙන් කිසිම පියවරක් අරගෙන නැහැ. කිසිම පරීක්ෂණයක් කර නැහැ. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ ජනතාවට සිදු වන අසාධාරණය ගැන, එතුමාගේ කාලයේ කළ දේවල් අපට කියන්න සිද්ධ වෙනවා. මෙතැන ඒක කිව්වාට වරදක් නැහැ. நாம் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களைப் பற்றி தொடர்ச்சியாக நாட்கணக்கிலே பேசலாம். நாங்கள் இந்த உயர்ந்த சபையிலே, அவருடைய இந்த அனுதாபப் பிரேரணையின்பொழுது அரசுக்கும், தமிழ் மக்களுடைய விரோத சக்திகளுக்கும் ஒரு செய்தியைக் கூற விரும்புகின்றோம். அதாவது, இன்றுடனாவது தமிழ் மக்களையும், அவர்களுடைய பிரதிநிதிகளான தமிழ்த் தலைவர்களையும் அழிக்க வேண்டும் என்ற சிந்தனையைக் கைவிட்டுவிட்டு, தமிழ் மக்களுக்கு வழங்கக்கூடிய அதிகூடிய உரிமைகளை எவ்வாறு வழங்கலாம் என்று பெரும்பான்மையினத் தலைவர்களே, நீங்கள் ஒன்றுகூடித் தீர்மானியுங்கள் என்ற செய்தியைத்தான் நாங்கள் உங்களிடம் விடுக்க விரும்புகின்றோம்.

நீங்கள் தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளை ஒருபொழுதும் நசுக்கிவிட முடியாது. இன்று அவர்களுடைய விடுதலைப் போராட்டம் சருவதேச அளவில் வியாபித்துக்கொண்டு செல்கின்றது. உலக வரைபடத்திலுள்ள அனைத்து நாடுகளும், அனைத்து மக்களும் இன்று இலங்கையிலே தமிழ் மக்களுக்கு அநீதி இழைக்கப்பட்டிருப்பதை ஏற்றுக்கொண்டதிலிருந்து அதற்கான சருவதேச அங்கீகாரம் கிடைத்திருப்பதை உணரலாம். ஆட்சியாளர்களுடைய பல செயற்பாடுகளால் அது நிரூபிக்கப்பட்டிருக்கின்றது. ஐக்கிய நாடுகள் சபையினுடைய கவனம் இன்று இலங்கையின் பக்கம், அதிலும் விஷேடமாக தமிழ் மக்களுடைய பக்கம் திரும்பியிருக்கின்றது. கடந்த ஆறு மாத காலப்பகுதியிலே தமிழ் மக்களுக்கு இழைக்கப்பட்ட இன்னல்களை, சருவதேச மன்னிப்புச் சபை உள்ளிட்ட சருவதேசச் சமூகம் பார்த்துக்கொண்டுதான் இருக்கின்றது. அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுடைய படுகொலைச் சம்பவம் தொடர்பாக சருவதேசம் மிக உன்னிப்பாக இருக்கின்றது. ஜெனீவா நகரை மையமாக வைத்துச் செயற்படுகின்ற சருவதேச மன்னிப்புச் சபையுடனும் ஆசிய மனித உரிமை அமைப்புக்களுடனும் ஏனைய பல மனித உரிமை அமைப்புக்களுடனும் மிக நெருக்கமான தொடர்புகளை அவர் தமிழ் மக்களுக்காக வைத்திருந்தார். தமிழ் மக்களுடைய இன்னல்களை, குறைபாடுகளை எடுத்துக் கூறுபவராக அவர் இருந்ததனால் அவர் மீதும் அந்த நாடுகளும், நிறுவனங்களும் உயர்ந்த மதிப்பை வைத்திருந்தன. அதனால்தான் இன்று மிகவும் உன்னிப்பாக அவை இலங்கையை அவதானித்துக்கொண்டிருக்கின்றன. அந்நிய நாட்டுப் படைகள் இந்த நாட்டுக்கு வரக்கூடாது என்பதிலே தமிழ் மக்கள் மிக அவதானமாக இருக்கின்றார்கள். எனவே, தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளை வழங்குங்கள்! அவர்களது நியாயமான கோரிக்கைகள் அனைத்துக்கும் நீங்கள் செவிசாய்த்தே ஆக வேண்டும். அதை எந்தவொரு சக்தியாலும் அடக்கிவிட முடியாது என்பதை கடந்த இருபத்தைந்து ஆண்டுகால எங்களுடைய போராட்டம் நிரூபித்திருக்கின்றது.

இன்று தமிழ் மக்களிடையே கட்சிரீதியாக ஒரு சில கருத்து முரண்பாடுகள் இருந்தாலும் 'ஒரு மொழி ; ஒரே இனம்' என்ற அடிப்படையில் அவர்கள் ஒற்றுமைப்பட்டிருக்கின்றார்கள் ; பெரும்பான்மையினம் ஒன்றுசேர்ந்து தங்களை நசுக்குவதை தமிழினம் புரிந்து வைத்திருக்கின்றது. இந்திய வம்சாவளித் தமிழர்கள், கொழும்பிலே வாழுகின்ற தமிழர்கள்,கிழக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த தமிழர்கள், வட மாகாணத்தைச் சேர்ந்த தமிழர்கள் என அவர்களை அந்தப் பெரும்பான்மையினம் பிரித்துப் பார்ப்பதில்லை ; அவர்கள் எல்லோரையும் - தமிழனாக -தமிழினமாகத்தான் பார்க்கின்றது. அண்மையில் பம்பேகமவில் 86 குடும்பங்கள் தாக்கப்பட்டதும், அவர்களது குடியிருப்புக்கள் உடைத்து நொறுக்கப்பட்டதும், அவர்கள் அச்சுறுத்தல்களுக்கு மத்தியில் வாழ்வதும் உங்களுக்குத் தெரியும். எங்களுடைய மக்கள் வறுமையிலே வாழ்கின்றார்கள் ; பெருந்தோட்டப் பகுதியைச் சேர்ந்த மக்களுக்கும் அதேநிலைதான். இந்த நாட்டிலே அவர்கள் 135ரூபா நாளாந்தச் சம்பளத்திற்கு உழைத்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். ஆனால், வடக்கு - கிழக்கு பிரதேசம் உள்ளிட்ட பல பகுதிகளிலேயுள்ள தமிழ் மக்கள் அகதிகளாக இருக்கின்றார்கள். தேவாலயங்களில் தஞ்சம் புகுந்த தமிழ் மக்கள் அரச கடற்படையினரால் குண்டு வீசிக் கொலை செய்யப்பட்டும் காயமடைந்தும் அகதிகளாகி மருத்துவ வசதியின்றி வாழ்ந்து கொண்டிருக்கின்றார்கள். இன்று இடம்பெயர்ந்து தமிழ் நாட்டுக்குச் செல்கின்ற எங்களுடைய தமிழ் உறவுகள் அங்கு கல் உடைக்கின்றார்கள். அங்கு அவர்கள் குடிசைகளில், கொட்டில்களில் வாழ்கிறார்கள் ; காடுகளில் வாழ்கிறார்கள். தமிழ்நாட்டிலே 25 - 30 வீதத்துக்கும் மேற்பட்ட மக்கள் வறுமையில் வாடுகின்றபோது, எங்களுடைய மக்களையும் தமிழ்நாடு அரசு அனுசரித்துப் புகலிடம் கொடுக்கிறது. தற்போது முதலமைச்சராகப் பதவியேற்றிருக்கின்ற எங்களுடைய மதிப்புக்குரிய கலைஞர் மு. கருணாநிதி ஐயா அவர்கள் தன்னுடைய அரசின் சார்பாக இரண்டு அமைச்சர்களை நியமித்து இடம்பெயர்ந்த இலங்கைத் தமிழ் அகதிகளுக்கு தன்னால் முடிந்த அனைத்து உதவிகளையும் வழங்குகின்றார். அதற்காக நாங்கள் கலைஞர் ஐயா அவர்களுக்கு நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம். மிக விரைவிலே கலைஞர் ஐயா அவர்கள் எங்களுடைய தமிழ் பிரதிநிதிகளைச் சந்திப்பதற்கான சந்தர்ப்பத்தை உருவாக்கித் தரவேண்டும்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள்கூட, தமிழ்நாட்டிலுள்ள பல தமிழ் தலைவர்களுடன் நெருங்கிய உறவை வைத்திருந்தார். தமிழ் நாட்டிலிருந்து வருகின்ற தலைவர்களுக்கு எங்களுடைய நிலைப்பாட்டை மிகத் துல்லியமாக எடுத்துக் கூறினார். 1994ஆம் ஆண்டுக்கும் 2000ஆம் ஆண்டுக்கும் இடைப்பட்ட பகுதியிலே, காலஞ்சென்ற திரு. நீலன் திருச்செல்வம் ஐயா அவர்கள், அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் உள்ளிட்ட பல தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் அந்தக் காலப்பகுதியில் தமிழ் மக்களுக்கு எதிராக நடைபெற்ற நிகழ்ச்சிகளை, பல சோகச் சம்பவங்களைப் பற்றி இந்தச் சபையிலே மிகவும் துல்லியமாக எடுத்துக்கூறியது எனக்கு ஞாபகமிருக்கிறது. ஆனால், இவை எல்லாவற்றுக்கும் மேலாக அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் அந்தக் காலப்பகுதியில் அவசரகாலச் சட்டத்தை இந்தக் குகையினுள்ளே இருந்து எதிர்த்து வாக்களித்ததற்காக நாங்கள் அவருக்கு உயர்ந்த பாராட்டையும் நன்றியையும் தெரிவிக்க வேண்டியவர்களாக இருக்கிறோம். அந்த வகையிலே அனைவருக்கும் வழிகாட்டியாக அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் இருந்தார். அவருடைய மறைவுடனாவது இந்தக் கொலைகள் நிறுத்தப்பட வேண்டும்.

இந்த நாடும் உலகமும் நாகரீக யுகத்தை நோக்கிச் சென்று கொண்டிருக்கையில், பெரும்பான்மையின மக்களையும் அரச படைகளையும் சரியாக வழி நடத்துங்கள் என்றே இந்த நாட்டின் சேனைத் தளபதியான ஜனாதிபதி அவர்களை நான் கேட்க விரும்புகிறேன். ஜனாதிபதி அவர்கள் சிரித்துச் சிரித்து முதுகிலே குத்த முற்படும்போது எங்களுடைய இனம் தொடர்ச்சியாகப் பொறுமையுடன் பார்த்துக் கொண்டிருக்காது. அன்று மாகாண சபைகளை உருவாக்கியபோது, தமிழ் மக்களுக்கு அதிகாரம் வழங்கப்படுகிறதென்பதற்காக அதனை ஜே. வி. பீ. யினர் எதிர்த்தார்கள். இன்று தமிழ் மக்களா, இந்த மாகாண சபைகளை ஆட்சி செய்கிறார்கள்? எந்தத் தமிழர் மாகாண சபையின் அதி உயர்ந்த அதிகாரத்தை அலங்கரித்துக் கொண்டிருக்கிறார்? கடந்த வாரம் கூட

வடக்கு - கிழக்கு மாகாண ஆளுநரின் தலைமையில் ஒரு கூட்டம் நடைபெற்றபோது, வடக்கு - கிழக்கு மாகாண சபையின் செயலாளரையும் மற்றும் தமிழ் அதிகாரிகளையும் அலுவலகத்தை விட்டு வெளியேற்றிவிட்டு, திருமலை மாவட்ட அரசாங்க அதிபரும் - அவரை அரசாங்க அதிபர் என்று கூறவில்லை; திருகோணமலை மாவட்டத்தில் அரச பயங்கரவாதத்துக்குத் துணைபுரியும் இராணுவ அதிகாரி போன்று செயற்படும் அவரை அரசாங்க அதிபர் என்று கூறமுடியாது - ஆளுநரும் இணைந்து கலந்துரையாடியிருக் கின்றார்கள். வடக்கு - கிழக்கு தமிழர்களின் தாயகப் பிரதேசம். அதை அழிக்க நினைப்பது மிகக் கடினம். எதிர்வரும் மாதங்களில் காவியுடை தரித்த அரசியல்வாதிகள் இந்தச் சபையிலே வடக்கு - கிழக்கு மாகாண இணைப்பைப் பிரிப்பதற்கான சட்டமூலத்தைச் சமர்ப்பிக்க இருக்கிறார்கள். எங்களுடைய போராட்டத்துக்கு வலுவூட்டி, ஒதுங்கி நிற்கின்ற தமிழர்களை மேலும் ஒருபடி முன்னேறிச் செல்லுங்கள்; விரைவாகச் செல்லுங்கள் என்று ஊக்குவிக்கும் ஒரு மருந்தாகத்தான் நான் அதனைப் பார்க்கிறேன்.

எங்களுடைய இனம் உயர்ந்த இனமாக, இந்த நாட்டின் சட்டத்தையும் நீதியையும் மதித்து நடக்கின்ற இனமாக இருக்க வேண்டும் என்றும், இந்த நாட்டிலே வாழ்கின்ற பெரும்பான்மை இனத்துக்குக் கிடைக்கின்ற அனைத்துச் சலுகைகளும் மற்றும் உலகெங்கிலும் மனிதாபிமானமுள்ள ஜனநாயக நாடுகளிலே வாழ்கின்ற மக்களுக்கு இருக்கின்ற அனைத்து உரிமைகளும் எங்களுடைய மக்களுக்கும் கிடைக்க வேண்டும் என்றும் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் கனவு கண்டார். இச் சபையிலுள்ள பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய எங்களனைவருக்கும் அதே கனவுகள் தான் இருக்கின்றன. நாங்கள் சபைக்கு வெளியிலே எதைப்பற்றியும் பேசலாம், உங்களுடன் எவ்விடயம் சம்பந்தமாகவும் கலந்துரை யாடலாம், உங்களுடன் பழகும்பொழுது சுவாரசியமாகப் பழகலாம். ஆனால், எமது உடலில் ஓடுகின்ற ஒவ்வொரு துளி இரத்தத்திலும் எமது மக்களுக்குச் சார்பான உணர்வே கலந்திருக்கிறது. இவர்கள் எதிர்பாராதவிதமாக இச்சபைக்கு வந்திருக்கிறார்கள் என நீங்கள் நினைக்கலாம். இவர்களைச் சமாளித்து, இந்தப் போராட்டம் இழுத்தடித்துச் செல்லப்பட்டால் இன்னும் சில வருடங்களின் பின்னர் இந்த உரிமைகள் கேட்பது நின்றுவிடுமெனக் கருதலாம். ஆனால், இப்போராட்டம் தொடர்ந்த வண்ணமேயிருக்கும். அதனைத் தொடர்வதற்காகப் பலர் உருவாகிக்கொண்டிருக்கிறார்கள்; இன்று அதற்கான அனைத்து ஏற்பாடுகளும் செய்யப்படுகின்றன.

நீங்கள் இன்று எமது மக்கள் தமிழ் நாட்டுக்கு செல்ல வேண்டிய சூழ்நிலையை உருவாக்கியிருக்கின்றீர்கள். தமிழ் நாட்டுக்குச் சென்றவர்கள் பலர் இன்று மன்னார் கடலில் தடுத்து நிறுத்தப்பட்டுச் சிறை வைக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். அவ்வாறு செல்பவர்களைத் தடுப்பதற்குப் பல இராணுவ காவலரண்களும், கடற்படைக் காவலரண்களும், உருவாக்கப்பட்டுள்ளன. இதனால் தமிழ் மக்கள் இன்று இந்தியத் தூதரகத்தில் வீசா பெற்று இந்தியாவுக்கும், மற்றும் ஐரோப்பிய நாடுகளுக்கும் இடம்பெயர்ந்து சென்று கொண்டிருக் கிறார்கள். அங்கு செல்பவர்கள் சும்மா இருக்கப்போவதில்லை. அவர்கள் தமிழர்களுடைய போராட்டத்துக்கு வலுவூட்டப் போகின்றார்கள். தமது தாயகப் பூமியாகிய வடக்கு - கிழக்குப் பிரதேசத்தின் ஆட்சியதிகாரத்தைக் கைப்பற்றும்வரை தமிழ் மக்கள் ஓய்ந்திருக்கப்போவதில்லை. நீங்கள் தமிழர்களுக்கான உரிமைகளை வழங்கும்வரை அவர்கள் ஒவ்வொரு படியாக முன்னோக்கியே செல்வார்கள். நாங்கள் எந்தக் கட்சியில் இருந்தாலும், விடுதலைப் புலிகளின் கரங்களை வலுப்படுத்தக் கடமைப்பட்டிருக்கிறோம். ஏனெனில், எங்களிடம் அதைவிட மாற்று மருந்து எதுவும் கிடையாது. இதனை உணர்ந்தபடியினாலேயே திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் தலைமையின் வழிகாட் டலுக்கமைய அவர்களுடன் கரங்கோர்த்துச் செயற்பட்டார். தமிழீழ விடுதலைப்புலிகள், தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களை அழைத்து, கிழக்கு மாகாண நிலைமைகளைப் பற்றிக் கலந்துரையாடுகின்ற பொழுது, மதிப்புக்குரிய திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் மீது உயர்ந்த நம்பிக்கை வைத்து, சில விடயங்கள் மனதுக்குக் கஷ்டமாக இருந்தாலும் இவ்வாறு செயற்படுங்கள் என அறிவுறுத்தியிருக்கிறார்கள். நாங்கள் இச்சபையில் உரையாற்றுகின்றபோதும் பெரும்பான்மை இனத்தவர்களுடன் கலந்துரையாடுகின்றபொழுதும் சில சங்கடமான செய்திகளைக் கூறுகின்றோம். அப்படிக் கூறுகின்றபொழுது சிங்களத் தலைவர்கள் எங்களை மாற்றாக எண்ணினாலும், நாங்கள் கூற வேண்டிய கடப்பாடுடையவர்களாவோம். அவை தமிழீழ விடுதலைப்புலிகளின் செய்தியல்ல! தமிழ் மக்களுடைய செய்தியாகவே நாங்கள் கூறுகின்றோம். இதனையே திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் செய்தார்கள்.

இன்று கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள மக்களுக்கு இந்த அரசினால் எந்தவிதமான உதவியும் வழங்கப்படுவதில்லை. தமிழ் மக்களுக்கான அனைத்தும் புறக்கணிக்கப்பட்டிருக்கின்றன. வரவு - செலவுத் திட்டத்தில் இந்த அரசினால் ஒதுக்கப்பட்ட நிதிகள் எதுவும் தமிழ் மக்களுக்குப் பயன்படுத்தப்படவில்லை. உலக நாடுகளினால் வழங்கப்படுகின்ற நிதிகள் எதுவும் எமது மக்களுக்கு வழங்கப் படவில்லை. கடந்த காலங்களில் அவ்வாறு உலக நாடுகளால் வழங்கப்பட்ட அனைத்தையும் நீங்கள் அனுபவித்துக்கொண்டிருக் கின்றீர்கள்; மாறாக எமது மக்களைக் கொலை செய்து கொண்டிருக்கிறீர்கள்; கடத்துகின்றீர்கள். இன்று கொழும்பில் வாழ்ந்துகொண்டிருக்கின்ற தமிழ் வர்த்தகர்களைக் கடத்தி கப்பமும் வசூலிக்கப்படுகின்றது, செட்டித்தெருவைச் சேர்ந்த பல நகைக்கடை உரிமையாளர்கள் கடத்தப்பட்டிருக்கின்றார்கள். பலர் தொலைபேசி வாயிலாக அச்சுறுத்தப்பட்டுக் கொண்டிருக்கிறார்கள். கிழக்கு மாகாணத்தைச் சேர்ந்த தமிழ் மகன் ஒருவரிடமிருந்து இராணுவப் புலனாய்வுப் பிரிவினர், தாம் "கருணா குழு" என்று கூறி கப்பம் கோரியிருக்கின்றனர். அந்தத் தொலைபேசி அழைப்புக்கள் யாவும் வவுனியா இராணுவத் தலைமையகத்திலிருந்தே பெறப்பட்டிருப் பதாகத் தெரிகின்றது. செட்டியார் தெருவில் இலக்கம் 69 இல் உள்ள நகைக்கடை வர்த்தகர்களிடமிருந்து கப்பம் கோரப்பட்டிருக்கின்றது. வன்னி மாவட்டத்தின் இராணுவத் தலைமை அலுவலகரே அதற்குப் பொறுப்பாக இருக்கின்றாரென்று கூறப்படுகின்றது. ஏனெனில் அந்த இராணுவ முகாமின் அருகிலேயே கப்பம் பெறப்படுகிறது. கப்பம் கொடுப்பதற்கு மறுத்தவர்கள் கொலை செய்யப்படுகிறார்கள். அண்மையில், எனது கிராமமாகிய காரைநகரைச் சேர்ந்த எனது உறவினரான வவுனியா வர்த்தகர் திரு. செந்தில்நாதன் அவர்கள் கப்பம் கொடுக்க மறுத்ததனால் விடுதலைப் புலிகளின் ஆதரவாளர் என்ற போர்வையில் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார். இவ்வாறு எத்தனை தமிழ் வர்த்தகர்களைக் கடத்த முடியும்; கப்பம் கேட்க முடியும்; கொலை செய்ய முடியும் என இந்த அரசாங்கத்தைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். நீங்கள் இந்நடவடிக்கைகளைத் தடுத்து நிறுத்துங்கள்! நாளை சிங்கள வர்த்தகர்களை எங்களுடைய மக்கள் கடத்த முற்பட்டால் இந்தப் பூமி தாங்குமா? அவர்களைக் கடத்த முடியாது என்று நீங்கள் நினைக்கின்றீர்களா? இது நடைபெறவில்லையா? நீங்கள் எங்களுடைய பிரதேசங்களிலே ஆள ஊடுருவிக் கண்ணிவெடித் தாக்குதல்களை மேற்கொள்ளவில்லையா? நீங்கள், மன்னார் கனகராயன் குளம், நெடுங்கேணி உள்ளிட்ட பிரதேசங்களிலே கிளைமோர் தாக்குதல்களை நடாத்தி அப்பாவித் தமிழ் மக்களைக் கொலை செய்யவில்லையா? நீங்கள் யாதும் அறியாத குழந்தைகளா? என்று நான் இந்த அரசினரைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். ஆகையினால், இவை சம்பந்தமாகப் பேசுவதானால் இந்தச் சபையிலே இன்னும் தொடர்ச்சியாக உரையாற்றிக் கொண்டு செல்ல முடியும். எனவே, இவை எல்லாவற்றையும் தடுத்து நிறுத்துங்கள்! அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்கள் மற்றும் காலஞ்சென்ற எங்களுடைய தமிழ்த் தலைவர்கள், இதைத்தான் உங்களிடம் வேண்டி நின்றார்கள். இப்பொழுது இங்கிருக்கின்ற எங்களுடைய மக்களுடைய பிரதிநிதிகளான நாங்களும் உங்களிடம் அதைத்தான் வேண்டி நிற்கின்றோம்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களும் அவருடைய பாரியாரும் புதல்வர்களும் தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடைய ஜனநாயக ரீதியான போராட்டங்களிலும் தமிழ் மக்களுடைய பல போராட்டங்களிலும் குடும்பமாகப் பங்கேற்றதை நான் நேரில் கண்டிருக்கின்றேன். விசேடமாக வவுனியா, மன்னார், திருகோணமலை, யாழ்ப்பாணம் போன்ற இடங்களில் நடைபெற்ற

[ගරු ටී. මහේස්වරන් මහතා]

"பொங்கு தமிழ்" நிகழ்வுகளில் அவர் அவருடைய பாரியாருடன் வந்து கலந்து கொண்டதை நான் பார்த்திருக்கின்றேன். தமிழ் மக்களுடைய போராட்டத்திலே அவருடைய பாரியாரும் அவருக்குத் துணையாக இருந்திருக்கின்றார். அவர் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுக்கு ஒரு மனைவியாக மாத்திரமல்ல, ஓர் அரசியல் உதவியாளராகவும் இருந்து அவரை ஊக்குவித்திருக்கின்றார். அவருடைய மனைவிக்கும் பிள்ளைகளுக்கும் குடும்பத்தவர்களுக்கும் மற்றும் அவரை இழந்து நிற்கின்ற, தவித்துக் கொண்டிருக்கின்ற கிழக்கு மாகாண மக்களுக்கு, விசேடமாக மட்டக்களப்பு மாவட்ட மக்களுக்கும், எங்களுடைய ஆழ்ந்த அனுதாபங்களைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றோம்.

இந்த நாட்டிலே தமிழ் மக்கள் நிச்சயமாக மிக விரைவிலே விடுதலை பெறுவார்கள். அவர்களுக்கு நிச்சயமாக ஒளிமயமான எதிர்காலம் உருவாகும். இன்று அவர்கள் அதற்கான உச்சக் கட்டத்தை அடைந்திருப்பதனால் அரசாங்கம் தள்ளாடித் தவித்துக் கொண்டிருக் கின்றது. இன்று இனவாதிகள் கைகோர்த்து நிற்கின்றார்கள்; நாங்கள் அவர்களைப் பார்த்துக் கவலையடைகின்றோம். அவர்களுக்கு நாங்கள் கூறுவதற்கு எதுவுமே இல்லை. நான் இந்த அரசியலுக்கு வருவதற்கு முன்பிருந்தே பல ஆண்டுகளாகப் பழகி வந்த எனது மதிப்புக்குரிய நண்பரான ஜனாதிபதி அவர்களைப் பார்த்து நான் கவலையடைகின்றேன். நான் அமைச்சராக இருந்தபொழுது அவரை யாழ்ப்பாணம் அழைத்துச் சென்றேன். அங்கு சுமார் பத்தாயிரம் மக்கள் அணிவகுத்து அவரையும் என்னையும் ஊர்வலமாக அழைத்துச் சென்றார்கள். அப்பொழுது யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக் கழகத் துணைவேந்தர் திரு. பாலசுந்தரம்பிள்ளை அவர்கள் விலாவாரியாக 15 நிமிடங்கள் கௌரவ மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய குடும்பத்தைப் புகழ்ந்து பேசினார். அன்று எதிர்க் கட்சித் தலைவராக இருந்த மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களை எங்களுடைய மதம் சார்ந்த ஒரு குருகுலத்தை ஆரம்பித்து வைப்பதற்காக அழைத்துச் சென்றேன். அதுபோல், அன்று என்னுடைய அழைப்பை ஏற்று அங்கு பல பிரமுகர்கள் வந்தார்கள். அமைச்சர் திரு. ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே, திரு. பாரத லக்ஷ்மன், ஜனாப் ஏ. எச். எம். பௌஸி மற்றும் இன்று கல்வி அமைச்சராக இருக்கின்ற சுசில் பிரேமஜயந்த, பிரதி அமைச்சராக இருக்கின்ற டிலான் பெரேரா, ஜனாதிபதி யினுடைய உறவினரான இன்றைய அமைச்சர் சமல் ராஜபக்ஷ உள்ளிட்ட பொதுசன ஐக்கிய முன்னணியினுடைய பலரை நான் அன்று யாழ்ப்பாணம் அழைத்துச் சென்றேன். அதுபோல், இங்கே பாராளுமன்றத்தைப் பார்வையிட வந்த யாழ்ப்பாணப் பல்கலைக்கழக மாணவர்கள், மற்றும் வடக்கு - கிழக்கு மாகாண, கொழும்பு மாவட்ட தமிழ் மக்கள் பலரையும், அன்று பிரதம அமைச்சராக இருந்த எங்களுடைய கட்சியினுடைய தலைவரைச் சந்திக்க ஏற்பாடு செய்த வேளையிலெல்லாம் அன்று எதிர்க்கட்சித் தலைவராக இருந்த இன்றைய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களையும் சந்திப்பதற்கான ஏற்பாடுகளை நான் தவறாமல் செய்து வந்திருக்கின்றேன். இன்றும் கௌரவ ஜனாதிபதி அவர்களுடன் எனக்கு நெருங்கிய தொடர்பு இருக்கின்றது. ஆனால், அந்தத் தொடர்புகள் அனைத்தும் நீதியானவையும் நேர்மையானவையுமாகும். எங்களுடைய மக்களுக்குச் சேர வேண்டியவற்றைப் பெற்றுக் கொடுப்பதற்காகவே நான் அந்தத் தொடர்பை வைத்திருக்கின்றேன். அவர் அந்தச் செயற்பாட்டிலிருந்து வழிதவறிச் செல்கின்றபோது நாங்களும் அவரிடமிருந்து விலகிச் செல்ல நிர்ப்பந்திக்கப்படுவோம்.

கௌரவ மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் கிராமப்புறத்தைச் சேர்ந்தவர்; அடிமட்ட நிலையில் இருந்து பதவிக்கு வந்தவர். ஆனால், இன்று அவர் அனைத்தையும் மறந்து தான் பயணம் செய்கின்ற படகு நடுக் கடலிலே மூழ்குகின்ற அளவுக்கு இனவாதப் பேய்களையும் காவியுடை அரசியல் வாதிகளையும் ஏற்றிச் செல்வதைக் காணக்கூடியதாக இருக்கின்றது. இந்தக் காவி உடையினரையும் 38 இனவாதிகளையும் எங்களுடைய நண்பர் மதிப்புக்குரிய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் முடிந்தால் நடுக் கடலில் இறக்கி விட்டு விட்டு, இந்த நாட்டின் அபிவிருத்தி கருதி இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற ஜனநாயகத்தை மதிக்கின்ற சிங்களத் தலைவர்கள் உள்ளிட்ட இஸ்லாமிய மற்றும் தமிழ்த் தலைவர்களைத் தனது படகில் ஏற்றிக் கொண்டு நாட்டை முன்னேற்றும் வகையில் செயற்படுவாராயின் அவரால் இந்த நாட்டிலே பல ஆண்டுகள் ஜனாதிபதியாக நீடிக்க முடியும். பதினொரு ஆண்டுகள் ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்கள் இந்த நாட்டிலே ஜனாதிபதியாக இருந்திருக்கின்றார்; சந்திரிகா அம்மையாரும் பதினொரு ஆண்டுகள் ஆட்சியிலே இருந்தார். ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு தற்போது 50 - 55 வயதிருக்கும் என நினைக்கிறேன். தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளை வழங்கினால் அவர் 85 - 90 வயதுவரை - தள்ளாடுகின்ற வயதுவரை - அவரால் ஜனாதிபதியாக இருக்க முடியும். ஆனால், தமிழ் மக்களுக்கான உரிமைகளை அவர் இயதபூர்வமாக வழங்க வேண்டும்.

அன்று எங்களுடைய கட்சியின் தலைவர் மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்கள் வவுனியாவுக்குச் சென்று ஒரு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்திலே கையொப்பமிட்டார். அதைப்போல மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும், தானும் முல்லைத்தீவுக்குச் சென்று விடுதலைப் புலிகளின் தலைவருடன் பேச வேண்டும் என்று விரும்புகின்றார்; அதை நாங்கள் வரவேற்கின்றோம். நீங்கள் கொழும்பிலிருந்துகொண்டு தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளை வழங்குவதற்கும், தென்னிலங்கையிலே வாழுகின்ற தமிழ் மக்களுக்கு இழைக்கப்படுகின்ற இன்னல்களை நிறுத்துவதற்குமான அனைத்து ஏற்பாடுகளையும் இதயசுத்தியுடன் மேற்கொள்ளுவீர்களானால் முல்லைத்தீவுக்குச் செல்லத் தேவை யில்லை. "அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களைக் கொலை செய்ததாகக் கருதப்படும் சந்தேக நபர்களை உங்களுக்கு நாங்கள் அடையாளம் காட்டினோம்; தேவையான குறிப்புக்களையும் கொடுத்தோம்; அவர்கள் ஏன் இன்னும் கைது செய்யப்படவில்லை?" என்று எங்களுடைய தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் தலைவரான மதிப்புக்குரிய இரா. சம்பந்தன் ஐயா அவர்கள் அன்று தனது அனுதாப உரையிலே கேட்டிருந்தார். எனவே, சந்தேக நபர்களைக் கைது செய்யுங்கள்! விசாரணை நடாத்துங்கள்! குற்றவாளிகளுக்குத் தகுந்த தண்டனை வழங்குங்கள்! தமிழர்களுக்கும், தமிழ்த் தலைவர்களுக்கும் எதிராக அட்டூழியங்களையும், கொடுமைகளையும் இழைப்பவர் களுக்கு எதிராக இதுவரை எந்தவித நடவடிக்கையையும் உங்களுடைய நீதித்துறையும், காவற்றுறையும் மேற்கொள்ளவில்லையென்பதைக் கவலையுடன் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இதே தவறை முன்னைய ஆட்சியாளர்கள் செய்திருந்தாலும், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களுடைய ஆட்சிக் காலத்தில் இதுபோன்ற செயல்கள் நடைபெறா தென்றும் நீதி வழங்கப்படுமென்றும் நாங்கள் நினைத்திருந்தோம். ஆனால், இதுவரை அவ்வாறான நீதியான செயற்பாடுகள் மேற்கொள்ளப்படாததையிட்டு நாங்கள் மிகவும் கவலையடைகின்றோம். எனினும், இன்னும் காலம் செல்லவில்லை; ஜனாதிபதியவர்கள் பதவி யேற்று வெறும் ஆறு மாதங்கள்தான் சென்றிருக்கின்றன. மேலும், கிட்டத்தட்ட 60 மாதங்கள் வரை அவர் இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதியாகப் பதவி வகிக்கலாம். அதற்காக, காலம் தாழ்த்தி தமிழர்களுடைய பிரச்சினைகளைத் தீர்க்கலாம் என்ற நினைப்பை விடுத்து, முடிந்தளவு விரைவிலே இப்படியான படுகொலைகளைத் தடுத்து நிறுத்தி, நீதி விசாரணைகளை மேற்கொண்டு உங்களுடைய உண்மையான, நேர்மையான தன்மையை வெளிக்காட்டுங்கள்!

உலகிலேயே பெரிய வல்லரசான இந்தியாவினால்கூட நசுக்க முடியாமற்போன தமிழ் மக்களுடைய உரிமைப் போராட்டத்தை, நீங்கள் ஆதரவளித்துக் காப்பாற்றி வைத்திருக்கின்ற 'கருணா குழு' வினால் நசுக்க முடியுமா என்பதை அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் ஐயா அவர்களுடைய இந்த அனுதாபப் பிரேரணையிலே உங்களைப் பார்த்துக் கேட்க விரும்புகின்றேன். எனவே, கருணாவை வைத்துக் கொண்டு கனவு காணாதீர்கள்! நீங்கள் அவருக்கும், அவருடைய மனைவிக்கும், குடும்பத்தினருக்கும் நாளொன்றுக்கு மூன்று வேளை உணவை வழங்கலாம்; அவருடைய பிள்ளைகளுக்குப் பாடசாலை அனுமதியை வழங்கலாம். அவருக்குப் பாதுகாப்புக் கொடுத்து வரதராஜப்பெருமாளைப் போன்று சில காலம் அவரையும் காப்பாற்றி வைத்திருக்கலாம். ஆனால், தமிழ் மக்களுடைய உரிமைப் போராட்டத்தை ஒருபொழுதும் உங்களால் நசுக்கிவிட முடியாது. இந்திய வல்லாதிக்க அரசினால் செய்ய முடியாதவற்றை கருணாவைக் கொண்டு செய்ய முடியும் என்று நீங்கள் கனவு காண்பது மிகப் பெரிய தவறு. இதற்கு மேலாக, எங்களுடைய அமைச்சர் மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா அவர்கள் அவருக்குத் துணை போவது மேலும் கவலைக்

குரியது. அவர் யாழ்ப்பாண மாவட்டத்திலிருந்து தெரிவு செய்யப்பட்ட ஒரு பாராளுமன்ற உறுப்பினராகவிருந்தும், அங்கு இன்றுவரை கிட்டத்தட்ட 90 பேர் காணாமல் போயிருந்தும் அவரோ, 'மௌன விரதம்' மேற்கொண்டிருக்கின்றார். எதுவுமே அறியாத குழந்தை போல், தமிழ் மக்களுக்கு ஒன்றுமே நேரவில்லை என்பதுபோல் அவர் நடிப்பதையிட்டும் ஆட்சியாளர்களுக்கு 'பாத பூசை' செய்வதையிட்டும் நாங்கள் கவலையடைகின்றோம். ஒவ்வொரு போராட்டங்களின் பொழுதும் ஓர் "எட்டப்பர் கூட்டம்" இருந்ததாக எங்களுடைய கடந்தகால வரலாறுகள் எடுத்துக் கூறுகின்றன. நிச்சயமாக தமிழ் மக்களுடைய வரலாற்றுப் பதிவிலே இவர்களுடைய செயற்பாடுகள் சரித்திரங்களாக எழுதப்படப் போகின்றன. அந்த வகையிலே, தமிழர்களுடைய நியாயமான அபிலாஷைகளை நிறைவேற்றுவதற்கும், அவர்களுடைய உரிமைகளை வழங்குவதற்கும் இந்த அரசு முன்வரவேண்டும். மேலும், காலம் தாமதிக்கத் தாமதிக்க விளைவுகள் மோசமடையலாம். இன்று அந்நிய சக்திகள் இந்த நாட்டைக் கூர்மையாகப் பார்த்துக்கொண்டிருக்கின்றன. இந்த நாடு மீண்டும் ஓர் அந்நியரிடம் செல்வதைத் தடுத்து நிறுத்துங்கள் ! ஏன் ? மீண்டும் ஒரு யுத்தம் மூளுகின்றபொழுது, பல சருவதேச நாடுகள் இங்கே தங்களுடைய மூக்கை நுழைக்கும் வாய்ப்புத் தென்படுகிறது. அப்பொழுது அவர்களை நீங்கள் வெளியேறச் சொன்னாலும் அவர்கள் வெளியேறமாட்டார்கள். தமிழ் மக்களுக்குச் சரிசமமாக, அதிகாரம் பகிர்ந்தளிக்கப்படுவது உறுதிப்படுத்தப்படும் வரை அவர்கள் இங்கு தங்கியிருப்பார்கள். ஆகையால், இங்கு எல்லா இன மக்களும் ஒற்றுமையாக வாழக்கூடிய ஒரு சூழலை இந்த அரசு ஏற்படுத்த வேண்டும். அதற்கு ஏற்றவகையிலே, எங்களுடைய எதிர்க் கட்சித் தலைவர் அவர்கள் தன்னுடைய ஒத்துழைப்பையும் வழங்குவார் என்பதைக் கூறிக்கொண்டு, அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய குடும்பத்தாருக்கும், சோகத்தில் ஆழ்ந்திருக்கும் அந்த மாவட்ட மக்களுக்கும் இந்தச் சபையிலே எங்களுடைய அனுதாபங்களைத் தெரிவிக்கச் சந்தர்ப்பம் வழங்கிய உங்களுக்கு நன்றி கூறி எனது உரையினை நிறைவு செய்கின்றேன். வணக்கம்.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු අමීර් අලි ඇමතිතුමා.

ගරු අමීර් අලි මහතා (ආපදා සහන සේවා අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு அமீர் அலி - இடர் நிவாரண சேவைகள் அமைச்சர்)
(The Hon. Ameer Ali - Minister of Disaster Relief Services)

பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்று ஒரு நல்ல மனிதனைப் பற்றி, -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු අමීර් ඇමතිතුමාගේ අවධානය ස්ථාවර නියෝග 73 කෙරෙහි යොමු කරවන්න මා කැමැතියි:

නැවත නැවතත් අනුචිත දේ කිරීමෙහි, හෝ තමාම හෝ අනික් මන්ත්‍රීන් විවාදයේ දී ඉදිරිපත් කළ තර්ක පාර්ලිමේන්තුව පිඩාවට පත් කරමින් නැවත නැවතත් ප්‍රකාශ කිරීමෙහි යොදෙන මන්ත්‍රීවරයෙකුගේ හැසිරීම කෙරෙහි පාර්ලිමේන්තුවේ සැලකිල්ල යොමු කරවා, ඔහුගේ කථාව නවත්වන ලෙස අණ කිරීමට කථානායකතුමාට හැකිය.

ගරු අමීර් අලි මහතා
(மாண்புமிகு அமீர் அலி)
(The Hon. Ameer Ali)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்று இந்தச் சபை இழந்திருக்கின்ற, அமைதியான போக்கினையும் அஹிம்சை வழியினையும் கொண்ட ஒரு நல்ல மனிதனைப்பற்றி, நாங்கள் பேசிக்கொண்டிருக்கின்றோம். நான் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக வந்ததன் பின்பு அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடன் நெருங்கிப் பழகக்கூடிய சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தது. அவரோடு பேசிய நாட்கள் மிகவும் பெறுமதியான நாட்கள் என்று என்னால் கூறி முடியும். அமைதியாகவும் ஆழமாகவும் சிந்திக்கின்ற பக்குவத்தை பெற்ற ஒரு நல்ல தமிழ் தலைவன் அவர் என்பதை இந்தச் சபையில் உள்ளவர்களும் இந்த நாட்டில் இருக்கின்ற தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள மக்களும் நன்கு அறிவார்கள். விசேடமாக, மட்டக்களப்பு மாவட்ட அபிவிருத்திச் சபைக் கூட்டத்திற்குத் தலைமைதாங்கிய காலங்களில் எனக்கு அவர் வழங்கிய கருத்துக்கள், அந்தச் சபையிலே முன்னெடுக்கப்பட்ட விடயங்களுக்குக்கான அவருடைய ஆலோசனைகள் என்பன மிகவும் பெறுமதி வாய்ந்தவையாக இருந்தன என்பதை நான் இந்தச் சபையிலே சொல்லியாக வேண்டும்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் 1934 ஆம் ஆண்டு யாழ்ப்பாணத்திலுள்ள மானிப்பாயில் பிறந்தாலும், அவர் இறக்கும் வரையில் மட்டக்களப்பு மகனாகவே இருந்தார் என்பதை இந்தச் சபை நன்கு தெரிந்திருக்க வேண்டுமென்று நான் விரும்புகிறேன். ஏனென்றால், அவர் இறக்கும் வரையும், விசேடமாக மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் இருக்கின்ற தமிழ் மக்களுக்காகக் குரல் கொடுப்பதில் என்றுமே பின்நிற்கவில்லை. அவர் மட்டக்களப்பிலுள்ள சென்ற். மைக்கல் கல்லூரியில் கல்வி பயின்றார். "சிங்களம் மட்டும்" சட்டம் அமுல்படுத்தப்பட்ட காலத்தில் தமிழ் அரச ஊழியர்கள் பலர் தங்களது பதவிகளை இராஜினாமாச் செய்தவேளை, அவரும் தன்னுடைய தொழிலை இராஜினாமாச் செய்தார். இந்த நாட்டின் தமிழ் மொழிக்காகப் போர்க்கொடி தூக்கியதில் முன்னின்றுழைத்தவர்களில் பிரதானமான ஒருவராக நான் அவரைப் பார்க்கிறேன்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் பத்திரிகை உலகிலே இன்றும் புகழ் குன்றாதிருக்கின்ற 'தினபதி', 'சிந்தாமணி' போன்ற பத்திரிகைகளின் மட்டக்களப்பு மாவட்ட நிருபராக 20 வருட காலங்கள் கடமையாற்றினார் என்பதை இந்தச் சபைக்கு நாங்கள் எடுத்துக்கூற வேண்டும். 1956ஆம் ஆண்டில் தமிழரசுக் கட்சியில் இணைந்து கொண்ட இவர், மரணிக்கும் வரை தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியின் பிரதித் தலைவராக இருந்து செயற்பட்டார். 1987 ஆம் ஆண்டு நடைபெற்ற பொதுத்தேர்தலில் போட்டியிட்டுத் தோல்வியைத் தழுவிக் கொண்ட போதிலும், 1990 இல் கௌரவ சாம் தம்பிமுத்துவின் மறைவையடுத்து ஏற்பட்ட வெற்றிடத்துக்கு அவர் தெரிவாகிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராகும் வாய்ப்பைப் பெற்றார். 1994 ஆம் ஆண்டுப் பொதுத்தேர்தலில் விசேடமாக வடக்கு - கிழக்கில் ஆகக்கூடுதலான விருப்பு வாக்குகளைப் பெற்ற ஒரு தமிழ் தலைவராகத் திகழ்ந்தார்.

1990களில் தமிழ் மக்களுக்கு ஏற்பட்ட பிரச்சினைகளின்போது அவர் நீதிவேண்டிக் குரல் கொடுத்தார். குறிப்பாக, அம்பாறை - சென்ரல் காம்ப் கோணேஸ்வரி கொலை வழக்கின்போது கல்முனை நீதிமன்றத்திலே தன்னந்தனியாக நின்று சாட்சியமளித்து தமிழ் மக்களுடைய உரிமைகளை வென்று கொடுப்பதில் முன்னின்ற ஒரு தலைவராக அவரை நான் பார்க்கின்றேன். அதனோடு தொடர்புபட்ட அனைத்து விடயங்களிலும் அவர் முன்னணியில் நின்று செயற்பட்டார் அதுமட்டுமல்ல, பொதுநலவாய நாடுகளின் உறுப்பினர்கள் அமைப்பின் நிர்வாகக் குழு உறுப்பினராகவும், 'சார்க்' நாடுகளின் பாராளுமன்றக் குழு உறுப்பினராகவும் பதவி வகித்த அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் கண்ணியம் மிக்க ஒரு பண்பாளனாக இருந்தார். இந்த நேரத்திலே, அவரை இழந்து தவித்து நிற்கின்ற அவருடைய மனைவி, பிள்ளைகள், மட்டக்களப்பு மாவட்ட மக்கள் அனைவருக்கும் எனது அனுதாபத்தைத் தெரிவித்துக் கொள்வதுடன், அவர்களுடைய சோகத்திலும் பங்குகொள்கின்றேன்.

எனக்கு முன்பு பேசிய பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு மகேஸ்வரன் அவர்கள், அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய செயல்திறனைப் பற்றியும், அவருடைய நடவடிக்கைகள் பற்றியும் மிகவும் தெளிவாகக் கூறியிருந்தார். அவருடைய பேச்சிலே தமிழ் மக்களின் கஷ்டநிலை பற்றியும் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் எடுத்துக்கொண்ட நடவடிக்கைகள் பற்றியும் மிகவும் தெளிவாகக் கூறியிருந்தார். அத்துடன், அவரது உரையில் இந்த அரசில் 85 அமைச்சர்கள் இருக்கின்றபொழுதிலும், தமிழ் மக்கள் எவருக்கும் அமைச்சுப் பதவி வழங்கப்படவில்லை என்ற குற்றச்சாட்டையும் கூறியிருந்தார். கௌரவ மகேஸ்வரன் அவர்கள்

[ගරු අමීර් අලි මහතා]

அமைச்சராக விரும்பினால் நிச்சயமாக இந்தச் சபையில் அவருக்கு எந்தவிதமான தடங்கலும் இருக்காது, அதற்காக மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களால் கதவுகள் திறந்து வைக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்பதை நான் கௌரவ மகேஸ்வரன் அவர்களுக்குத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன்.

அத்துடன், அவர் தனது உரையில் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இப்பொழுது கவலைகொண்ட மனிதனாகவும், தனது கடந்த காலங்களை மறந்த நிலையில் செயற்படுவதாகவும் கூறிய விடயங்கள் மிகவும் கவலையளிக்கின்றன. ஏனெனில், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இந்த இனப்பிரச்சினையைத் தீர்த்து வைக்க வேண்டுமென்ற நோக்கத்துடன் மிகவும் மும்முரமாகச் செயற்பட்டுக்கொண்டிருக்கும் ஒரு மனிதர். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள், அவரது ஜனாதிபதி பதவியேற்பு வைபவத்தின்போது ஆற்றிய உரையின்பொழுது, "நான் தங்கக் கரண்டிகளைக் கொண்டு சாப்பிடப் பழகியவனல்ல. நான் சாதாரண குடும்பத்தில் பிறந்தவன். நான் கற்கள், முட்கள் நிறைந்த பாதைகளைக் கடந்து நடந்து வந்தவன். இப்பொழுது நான் இவற்றையெல்லாம் தாண்டி வந்து தான் இந்த ஜனாதிபதிப் பதவியைப் பாரமெடுக்கிறேன்" என மிகவும் தெளிவாகக் குறிப்பிட்டிருந்தார். எனவே, பாராளுமன்ற உறுப்பினர் மாண்புமிகு மகேஸ்வரன் அவர்கள், "மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் தனது பழைய நிலைமையை மறந்து விட்டார்" எனக் கூறியது மிகுந்த கவலையை அளிக்கின்றது. அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள், தமிழ் மக்கள் மீது எவ்வளவு பாசமும் பற்றும் வைத்திருந்து இந்தப் பிரச்சினைகளைத் தீர்க்க வேண்டுமென்பதிலே மிகவும் மும்முரமாக ஈடுபட்டாரோ, அதே போன்று இந்த நாட்டின் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களும் இந்த நாட்டின் தமிழ் மக்களுக்கு நியாயபூர்வமான பகிர்வு கிடைக்க வேண்டுமென்பதிலே இரவு பகல் பாராது மிகவும் விழிப்பாக இருக்கிறார் என்பதை அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களின் அனுதாபப் பிரேரணையில் தெரிவிக்க வேண்டிய கடப்பாடுடையவனாவேன்.

எனவே, கௌரவ மகேஸ்வரன் அவர்கள் குறிப்பிட்டதைப் போன்று நான் எதிர்வரும் காலத்தைச் சவாலான காலமாகக் கருதவில்லை. எதிர்வரும் காலங்கள் சமாதானத்துக்குச் சாதகமான காலங்களாக அமையுமெனவே நான் எண்ணுகிறேன். எமது ஜனாதிபதி அவர்கள், என்ன விலை கொடுத்தாவது சமாதானத்தை முன்னெடுத்துச் செல்ல வேண்டும் என்பதிலே மிகவும் விழிப்பாக இருக்கிறார். அவ்வாறு செய்வதே அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுக்கு இந்தப் பாராளுமன்றம், இந்த நாடு, தமிழ் பேசும் முஸ்லிம், தமிழ் மக்கள், சிங்கள மக்கள் செய்கின்ற கைம்மாறாகுமென நான் கருதுகின்றேன். அந்த அடிப்படையிலே சவால்கள் வளரும் என்ற எதிர்பார்ப்பின்றி, சாதகமான சூழ்நிலை வரும் என்ற எதிர்பார்ப்புடன், நாங்கள் அதற்காகப் பிரார்த்திக்க வேண்டுமெனவும், இந்த நாட்டின் ஜனாதிபதி அவர்களுக்கு அதற்கான சக்தியையும் வளங்களையும் சகலரும் வழங்க வேண்டுமெனவும் எதிர்காலத்தில் இப்படியான நிகழ்வுகள் நடைபெறாவண்ணம் பார்த்துக்கொள்ள வேண்டுமெனவும் தெரிவிப்பதுடன், அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களை இழந்து நிற்கின்ற அவருடைய மனைவிக்கும் பிள்ளைகளுக்கும், மாவட்ட மக்களுக்கும் எனது அனுதாபத்தைத் தெரிவித்து, எனது அனுதாப உரையின் பிரதியை அன்னாரின் குடும்பத்தவருக்கு அனுப்பி வைக்குமாறு கேட்டு விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[පූ. භා. 10.43]

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා
(மாண்புமிகு டலஸ் அலஹப்பெரும)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය නත්තල් දා රාත්‍රියේ මඩකලපුව ශාන්ත මේරි දේවස්ථානයේදී ඝාතනය කරනු ලැබූ ජෝශප් පරරාජසිංහම් අපේ හිත මිත්‍ර මන්ත්‍රීතුමා පිළිබඳව මගේ මතකය එක වගන්තියකට, එක පේළියකට ගෙන කිව්වොත් එතුමා නිරහංකාර ජීවිතයක් ගත කරපු, අල්පේච්ඡ ජීවිතයක් ගත කරපු වැදගත් මහත්මයෙක්. 1994 මේ ගරු සභාවට නවක මන්ත්‍රීවරයෙක් විධියට පැමිණි පළමු අවස්ථාවේදී මට එතුමා හඳුනා ගන්නට පුළුවන්කමක් ලැබුණා. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා නිවැරදිව කියවා ගැනීමේ හැකියාව මට ලැබුණේ ඊට වසර දෙකකට පමණ පසුව ශ්‍රී ලංකා පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම විධියට විදේශ චාරිකාවකට සහභාගි වුණ අවස්ථාවේදී යි. එතුමාත් එක්ක සාකච්ඡා කරලා, එතුමා සමඟ අදහස් හුවමාරු කර ගෙන, එතුමා පිළිබඳ නිවැරදි අවබෝධයක්, වැටහීමක් ඒ චාරිකාවෙන් පස්සේ මට ඇති කර ගන්නට ලැබුණු නිසායි එතුමා වැදගත් මහත්මයෙක්ය කියා මම කිව්වේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමාගේ ඝාතනය ඉතා පැහැදිලිව දේශපාලන ඝාතනයක්. මේ ඝාතකයාගේ දේශපාලන අරමුණ මොකක් වුණත්–විවිධ අරමුණු තිබෙන්නට පුළුවන්–එකක් පැහැදිලියි. මේ ඝාතනය නිසා ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආකෘතියට සිදු වූ හානිය, ඇති වුණ කඩතොලු බව පුරවා ගන්නට පුළුවන් පාඩුවක් නොවෙයි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අනෙක් අතට මේ ගරු සභාවට දිගින් දිගට මාස් පතා ඝාතනය කරනු ලැබූ ජනතා නියෝජිතයන් පිළිබඳව කථා කරන්නට සිදු වීමෙන් සංකේතවත් කරන්නේ කුමක්ද? මම විශ්වාස කර තිබෙන විධියට අද අපේ රට මුහුණ දී තිබෙන ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය පිළිබඳ අර්බුදයයි මේකෙන් සංකේතවත් වන්නේ. මේ දැවැන්ත අර්බුදයෙන් අපට ගොඩ එන්නට පුළුවන් කොහොමද? ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා වගේම, සිදු වූ දේශපාලන ඝාතන පරිසරය පිළිබඳ වැටහීමකුත්, ඉන් මිදීමේ ප්‍රඥාවත් අපි අත් පත් කර ගත්තේ නැත්නම් මේ අර්බුදයෙන් ජය ගන්නට අපට බැරි වෙනවා. එහෙම නැත්නම් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2007 අවසානය පමණ වන කොට මේ ගරු සභාව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරුන් තවත් විශාල පිරිසක් පිළිබඳව ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාවලට සවන් දෙන්නට ඔබතුමාට පුළුවන්කමක් ලැබේවි. එහෙම වෙන්න එපාය කියා මම පෞද්ගලිකව ප්‍රාර්ථනා කරනවා.

අපි කවුරුත් දන්නා විධියට පරරාජසිංහම් මැතිතුමා ක්‍රියාකාරී දේශපාලනයට එකතු වුණේ 1956 ෆෙඩරල් පක්ෂයේ ක්‍රියාකාරකයෙකු විධියටයි. එතුමා දේශපාලනඥයෙකුට අමතරව දක්ෂ ව්‍යාපාරිකයෙක් විධියටත්, මාධ්‍යවේදියෙක් විධියටත්, ප්‍රදේශයේ විශාල කීර්තියක් අත් කරගෙන තිබුණා. එතුමා තමන් නියෝජනය කරන ජන කොට්ඨාසයේ, ජන වර්ගයේ අයිතිවාසිකම් වෙනුවෙන්, එදා යුගයේ එතුමාගේ දේශපාලනය හැටියට ෆෙඩරල් පක්ෂයේ දේශපාලනය තෝරා ගත්තා. ඉන් අනතුරුව ද්‍රවිඩ එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණේ දේශපාලනයට සම්බන්ධ වුණා. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දමිළ ජාතිකත්වයන් නිර්මාණය කරනු ලැබුවේ මේ පක්ෂ දෙක විසින් බව අපි පිළිගත යුතු සත්‍යයක්. ඒ අනුව ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා ෆෙඩරල් පක්ෂයත්, ද්‍රවිඩ එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණත් විසින් නිර්මාණය කරනු ලැබූ මේ රටේ දමිළ ජාතික නායකයෙක් බව අපට අවිවාදයෙන්ම පිළිගන්නට සිද්ධ වෙනවා. ෆෙඩරල් පක්ෂය, ද්‍රවිඩ එක්සත් විමුක්ති පෙරමුණ යන මේ පක්ෂ දෙක පිළිබඳව මට එකඟ වන්නට පුළුවන් වගේම එකඟ වන්නට බැරි කාරණා බොහෝ තිබෙනවා. ඔබතුමාටත් එහෙම වන්නට ඇති. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට පොදුවේ එකඟ විය හැකි කාරණාවක් තිබෙනවා. මොකක්ද ඒ? ඒ පක්ෂ දෙකම මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය නියෝජනය කරපු පක්ෂ බව, මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ආකෘතිය පොහොසත් කරපු පක්ෂ බව ගැටලුවකින්, බාධාවකින් තොරව අප විසින් පිළිගත යුතුව තිබෙනවා. අද ශ්‍රී ලංකාවේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය තුළ දමිළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලනය විසින් පිරවූ ඉඩ කඩ, ඔවුන් හිමි කර ගෙන තිබුණු වපසරිය අද සන්නද්ධ දේශපාලනය විසින් හිමි කර ගෙන තිබීම කනගාටුවට කාරණයක්. මම මේ අවස්ථාව පාවිච්චි කරන්නේ නැහැ ඇයි එහෙම වුණේ, කවුද ඒකට වග කියන්න ඕනෑ කියන ප්‍රශ්නය විභාග කරන්න. නමුත් ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, සරලව, චකිතයකින් තොරව කිව්වොත් පැහැදිලිවම අපි සියලු දෙනාම ඊට වග කිව යුතුයි. අපි සියලු දෙනාම ඊට වග කිව යුතුයි. ඒ වාගේම ඒ කාරණයට අදාළව එක් වැදගත් කරුණක් ගැන මම ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කිරීමට කැමැතියි. ලංකාවේ දමිළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී ජාතික නායකත්වය විනාශ කළේ කවුද? විනාශ වුණේ කොහොමද? මේ සභාවේ වාගේම මුළු ලෝකය පුරාම සිටින මගේ දමිළ මිත්‍රයන්ට මම කියන්න කැමැතියි, ඒක සිදු වුණේ සිංහල හමුදාව යයි කියා චෝදනා ලබන ශ්‍රී ලංකාවේ සන්නද්ධ හමුදා අතින් නොවන බව. එදා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ ප්‍රජා අයිතිය අහිමි කරපු වෙලාවේදී පවා ඊට එරෙහිව හඬ නගපු, එසේ හඬ නැඟීමට තරම් ධෛර්ය සම්පන්නකමක් තිබුණු මේ සභාව නියෝජනය කරපු ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයෙක් තමයි අප්පාපිල්ලෙයි අමිර්තලිංගම් මැතිතුමා. එදා අප්පාපිල්ලෙයි අමිර්තලිංගම් මැතිතුමාගේ ගෙදරට ඇවිත්, එතුමාත් එක්ක සතුටු සාමිච්චියේ යෙදිලා එම මැතිනිය විසින් දීපු විස්කෝතු කාලා, තේ කෝප්පය බීලා, එතුමා ඝාතනය කළා. එතැන ඉඳන් ඝාතනය වූ දෙමළ ජාතික

නායකයන්ගේ ලැයිස්තු අරගෙන බලන්න. යෝගේෂ්වරම් මහතා, නීලන් තිරුචෙල්වම් මහතා, තංගතුරෙයි මහතා ඝාතනයට ලක් වුණා. මේ නම් කිහිපයක් විතරයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා 1990දී මේ ගරු සභාව නියෝජනය කළෙත් ඒ විධියටම ඝාතනය කරපු සෑම් තම්බිමුත්තු මැතිතුමාගේ අඩුව පුරවන්න. මේ කථා කරන මම මේ සභාව නියෝජනය කරන්නේ, මේ රටේ ශ්‍රී ලාංකික දමිළ ජනතාව විසින් මුළු ලෝකයාටම තිළිණ කරපු ඒ වාගේ ශ්‍රේෂ්ඨ නායකයෙක් වූ ලක්ෂ්මන් කදිර්ගාමර් අමාත්‍යතුමාගේ අඩුව පුරවන්න. ඒ නිසා එකක් පැහැදිලියි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා දේශපාලන ඝාතන, දේශපාලන දඩයම් ශ්‍රේණියේ පළමු වැනියත් නොවෙයි. අවසාන කෙනාත් නොවෙයි. දේශපාලන ඝාතන වැඩ පිළිවෙළට නැවතීමේ ලකුණ තියන එකඅපේ වගකීමක් වෙනවා. ඒක නැවැත්වීම ලෙහෙසි කාරණාවක් නොවෙන්න පුළුවන්. නමුත් ඒ වෙනුවෙන් අභ්‍යාස කරන එක, ඒ වෙනුවෙන් තමන්ගේ චින්තනය මෙහෙයවන එක කරන්න ඕනෑ. නිකාය භේද, වෙනත් පටු භේදවලින් බෙදෙන්නේ නැතිව, නිල් කොළ රතු විධියට බෙදෙන්නේ නැතිව, ඒ වෙනුවෙන් තමන්ගේ නිර්මාණශීලීභාවය එකතු කරන එක තමයි මෙවැනි ඝාතනයට ලක් වූ නායකයන්ට අපට කරන්න පුළුවන් ඉහළම ගෞරවය බවට පත් වන්නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථාකායකතුමනි.

මේ රටේ දමිල ජනතාව ත්‍රස්තවාදයෙන් හා සන්නද්ධ දේශපාලනයෙන් මුදා ගන්නේ නැතිව දමිළ ජනතාවගේ විමුක්තිය උදා කර ගන්න පුළුවන්කමක් ලැබෙයි කියා මම විශ්වාස කරන්නේ නැහැ. ඒ සඳහා අපි බොහෝ දේ කළ යුතුව තිබෙනවා. ඒ සඳහා නිකම්ම සන්නද්ධ දේශපාලනයෙන් ඉවත් වෙන්නයි කියා කියන එක ප්‍රමාණවත් වන එකක් නැහැ. දමිළ ජනතාව රාජ්‍ය බලය සඳහා හවුල් වෙන්න පුළුවන්, හවුල් කර ගන්න පුළුවන් විධියේ නව රාජ්‍ය ආකෘතියක් නිර්මාණය කර ගත යුතුව තිබෙනවා. අපේ සවාද්‍ය වූ කලාව වි සින්, අපේ සාවද්‍ය වූ සාහිත්‍ය විසින්, සාවද්‍ය වූ ආර්ථික හැසිරවීම විසින්, වි ශේෂයෙන් සාවද්‍ය වූ දේශපාලනය විසින් අපි අතරේ බෙදීමක් නිර්මාණය කර තිබෙනවා. ඒක භංගන්න පුළුවන් එකක් නොවෙයි. ඒක තමයි සත්‍යය. ඒ බෙදීමට නැවතීමේ ලකුණ තියන්න නම්, බෙදීම ඉවත් කර ගන්න නම් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා වාගේ ඝාතන මේ සමාජයෙන් මේ ලැයිස්තුවෙන් ඉවත් කරන්න නම්, ඒ සන්නද්ධ දේශපාලනය බැහැර කිරීම සඳහා අපි නවමු රාජ්‍ය ආකෘතියක් නිර්මාණය කර ගත යුතුව තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ වචනයෙන් කියනවා නම් අපේ ම ප්‍රශ්න අපට විසඳා ගන්න නව "මොඩලයක්" "ශ්‍රී ලාංකික ආකෘතියක්" ගොඩ නඟාගත යුතුව තිබෙනවා. ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා මිය යන්නට දින තුන හතරකට පෙර අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුණ ගැහිලා සාකච්ඡා කළේ මේ පිළිබඳ ව ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. නමුත්, මා විශ්වාස කරනවා එතුමා ඒ පිළිබඳ ව සාකච්ඡා කරන්නට ඇතිය කියලා. අප එතුමාගේ අනුස්මරණය පිළිබඳ මෙම කථා බහක් විවාදයක් බවට පෙරළා ගන්නට. අප එකිනෙකාට ඇඟිල්ල දිගු කරන කථික මණ්ඩපයක් බවට පත් කර ගන්නට කටයුතු කළ යුතු නැහැ. එහෙම කරනවා නම් ඒක දෙ වැනි වතාවටත් එතුමා ඝාතනය කිරීමක් බවට පත් වෙනවා. අප කොහොම ද එතුමා අනුස්මරණය කරන්නේ? එතුමා නියෝජනය කළ දමිළ ජන සමාජයේ සැබෑ විමුක්තිය උදෙසා සන්නද්ධ දේශපාලනය විසින් ආධිපත්‍යය හිමි කරගෙන තිබෙන දමිළ දේශපාලන භූමියට ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කැඳවා ගෙන ඒමයි, එතුමා ව අනුස්මරණය කරනු ලබන විශාල ම ව්‍යාපෘතිය විධියට මා පෞද්ගලික ව අඳුනා ගන්නේ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

මගේ කථාව අවසන් කිරීමට ප්‍රථමයෙන් තව එක් කාරණාවක් මතු කරන්න ඕනෑ. මේ සම්බන්ධයෙන් කථා කරපු ඇතැම් කථිකයෝ පරරාජසිංහම් මැතිතුමාගේ ඝාතනය ආණ්ඩුවෙම් ගිණුමට බැර කරන්න. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ගිණුමට බැර කරන්න දැන හෝ නො දැන උත්සාහයක් ගත්තා. දමිළ ජාතික සන්ධානයේ නායකතුමාගේ – ගරු සම්පන්දන් මන්ත්‍රීතුමාගේ - කථාවට මා ඇහුම්කන් දුන්නා. එතුමා විශිෂ්ට කථාවක් කළා. එතුමා අපට යමක් ඒත්තු ගැන්වුවා. නමුත් ඇතැම් දෙනා සාවද්‍ය වූ චෝදනා ඉදිරිපත් කළා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම කැමතියි ඔබතුමාට මේ සම්බන්ධයෙන් පොලිස්පතිතුමා ඉදිරිපත් කරපු වාර්තාවේ – පොලිස්පතිතුමාගේ වාර්තාවේ – ඒක ඡේදයක් උපුටා දක්වන්න. මොකක් ද එතුමා කියන්නේ?

"The statements of 43 witnesses have been recorded by the CID in the course of the investigation. The statements of 19 witnesses who had been present at the Church at the time of the incident including the statements of the wife of the late MP and the security Officers have been recorded but only one eyewitness has come forward to say that he could identify the assailants if seen."

මේක තමයි පොලිස්පති චන්ද්‍රා ප්‍රනාන්දු මැතිතුමාගේ වාර්තාව. එතුමා කියන්නේ මොකක්ද? සාක්ෂිවරුන් 43 දෙනකුගෙන් කටඋත්තරය පමණයි. ඒ අනුව පොලිස් දෙපාර්තමේන්තුව පරිගණකය උපයෝගී කර ගෙන ඝාතකයාගේ ඡායාරූපයක් පුවත් පත්වල ප්‍රසිද්ධියට පත් කළා. 28 වෙනි දා මේ මගේ අතේ තිබෙන්නේ ඒ ඡායාරූපයයි. ඒ නිසා "මේ පිළිබඳව උනන්දු වුණේ නැහැ; මේ ඝාතනයට ආණ්ඩුව හවුල්" කියා කරන චෝදනාව මම පෞද්ගලිකව ප්‍රතික්ෂේප කරනවා. පදනමක් නැතිව, සාධාරණයක් නැති චෝදනාවක් ඉදිරිපත් කිරීම නිවැරදියි කියලා මම තීරණය කරන්නේ නැහැ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, භීෂණයකට යට වුණු සමාජයක ඝාතනය කියා කියන්නේ සුලභ අපරාධයක්. අපි මේ අත් දැකීම් දකුණේ විඳ තිබෙනවා. කවුරුන් කාව මොන හේතුවකට ඝාතනය කළාද කියා කියන එක හොයා ගන්න බැරිතරම් අභිරහසක් බවට පත් වෙනවා. ඒක තමයි භීෂණයට යට වුණු සමාජයක අපි අත් විඳපු දෙය. මේක සොයා ගැනීම අභිරහසක් බවට පත් වෙනවා. භීෂණය විසින් නිර්මාණය කරනු ලැබූ ඝාතන දේශපාලනයේ යථාර්ථය ඒකයි. ඒක ඒ තරමටම ප්‍රබලයි. භීෂණයට යට වෙච්ච සමාජයක මිනිසාගේ නිදහස් සිතුවිලිවලට හඩ නඟන්න විධියක් නැහැ; ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ සිතුවිලි අවදි වන්නේ නැහැ. ඒ නිසයි මෙවැනි දේ පිළිබඳව අවසාන තොරතුරු අපට සොයා ගෙන ලුහු බඳින්න පුළුවන්කමක් ලැබිලා නැත්තේ.

මාගේ හිතමිත්‍ර ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා ඝාතකයන්ගේ ගොදුරක් බවට පත් වුණු වෙලාවේ මගේ අවාසනාවට මම දිවයිනේ හිටියේ නැහැ. ඒ නිසා එතුමාගේ අවසාන කටයුතුවලට සහභාගී වන්නට තරම් මම භාග්‍යවන්තයකු වුණේ නැහැ. ඒ නිසා එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනාටමත්, එතුමා නියෝජනය කල දමිළ ජාතික සන්ධානයේ සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ලාටත් අපගේ ශෝකය පිළිගන්වමින්, අවසන් වශයෙන් නැවතත් සන්නද්ධ දේශපාලනය විසින් ඝාතනය කරනු ලැබූ ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා ඇතුළු සිංහල දමිළ ඒ සියලුම නායකයන් අනුස්මරණය කිරීම සඳහා, ඒ ජන කොටස්වල සැබෑ විමුක්තිය උදෙසා, ඒ ව්‍යාජ බෙදීම සහගත දේශපාලනයෙන් මිදිලා, මේ බිමට සැබෑ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදය කැඳවා ගෙන ඒම සඳහා අත් වැල් බැඳ ගනිමුයි කියා ආරාධනය කරමින්, එසේ නොවුණොත් මෙවැනි ශෝක ප්‍රකාශ යෝජනාවලට දිගින් දිගටම සහභාගී වීමට සිදු වීම වැළැක්වීමට නොහැකි බවත් ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඬ වෙනවා, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බොහොමත්ම ස්තුතියි.

[පූ. භා. 11.01]

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා

(மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி)

(The Hon. M. S. Sellasamy)

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, இன்று இந்தப் பாராளுமன்றத்திலே அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய மறைவுக்காக அனுதாபத் தீர்மானத்தை நிறைவேற்றுகின்ற இந்த முக்கியமான நிகழ்விலே, இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பிலும் மலையக மக்கள் சார்பிலும் அன்னாருடைய குடும்பத்தினருக்கு எங்களுடைய ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவிக்க இந்தச் சந்தர்ப்பம் கிடைத்ததையிட்டு நான் மனநிறைவடைகின்றேன். அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய நீண்ட காலச் சேவைகள் பற்றியும், அவருடைய திறமைகள் பற்றியும் அரசியல் மற்றும் ஏனைய துறைகளிலே அவர் புரிந்த சாதனைகள் பற்றியும் இரண்டு

[ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා]

தரப்பிலுமுள்ள பல பாராளுமன்ற அங்கத்தவர்களும் அமைச்சர்களும் பேசினார்கள். ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களை நீண்ட காலமாக எனக்குத் தெரியும். தந்தை செல்வநாயகம் அவர்களுடைய காலத்தில் தமிழரசுக் கட்சி பல்வேறு போராட்டங்களை நடாத்தியபொழுது, அப்போராட்ட நடவடிக்கைகளிலே கலந்துகொண்ட ஒரு பெருமகன் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள். அவர் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக வருவதற்கு முன்புகூட மட்டக்களப்புப் பகுதியிலே தமிழ் மக்களுடைய விடிவுக்காகவும், விடுதலைக்காகவும் போராடி வந்தவர். அத்தகைய திறமைமிக்க ஓர் அரசியல்வாதியை, இந்த நாட்டுக்கு இன்று தேவைப்படுகின்ற ஒரு நல்ல மனிதரை தமிழர்கள் மாத்திரமன்றி, இந்த நாடே இழந்திருக்கின்றது. பல்வேறு துறைகளிலே அடக்கியொடுக்கப் பட்டு சிரமங்களை அனுபவித்துக்கொண்டிருக்கும் தமிழ் பேசும் மக்களுடைய பிரச்சினைகளை, பெரும்பான்மையினரான சிங்கள மக்களுக்கு, அவர்களுடைய மனங்கவரும் வண்ணம் தம்பக்கத்து நியாயங்களோடு தெளிவாக எடுத்துச் சொல்லக்கூடிய ஒரு திறமை சாலிதான் திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள்.

1972 ஆம் ஆண்டு தமிழ் மக்கள் ஒன்றுசேர்ந்து திருகோணமலை யிலே தமிழர் விடுதலைக் கூட்டணியை உருவாக்கிய காலத்தில், அன்று அந்தத் திருகோணமலைக் கூட்டத்திலே நானும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பிலே கலந்து கொண்டேன். அப்பொழுது அடிக்கடி மட்டக்களப்புக்குச் செல்லும் வாய்ப்புக் கிடைத்தபொழு தெல்லாம் அமரர் தம்பிமுத்து அவர்களினதும் பரராஜசிங்கம் அவர்களினதும் குடும்பத்தினர்களையெல்லாம் சந்திக்கக் கூடிய அரிய சந்தர்ப்பம் எனக்குக் கிடைத்தது. இந்த நாட்டில் சமாதானம் ஏற்பட வேண்டும் என்று எல்லா இன மக்களும் உலக நாடுகளும் பெரும் எதிர் பார்ப்புக்களுடனும் ஏக்கத்தோடும் இருக்கின்ற இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே, இப்படிப்பட்ட ஒரு திறமையான அரசியல்வாதியினுடைய - ஒரு பெருமகனுடைய மறைவு தமிழ் சமூகத்துக்கு மாத்திரமல்ல, இந்த நாட்டுக்கே மிகப் பெரிய நஷ்டம் என்பதை நான் கூறிக்கொள்ள விரும்புகின்றேன்.

திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் தமிழ் மக்களுடைய விடுதலைக்காகவும் சுதந்திரத்திற்காகவும் போராடிய ஒரு தமிழ் மகன். நான் அறிந்த வரையில் உலகத்திலே இரண்டு தலைவர்கள் பிரார்த்தனைக் கூட்டத்திலே வைத்துக் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கின் றார்கள். இந்திய சுதந்திரத்திற்காகவும் கோடிக் கணக்கான மக்களுடைய விடுதலைக்காகவும் போராடிய அஹிம்சாவாதியான மகாத்மா காந்தி அவர்கள் ஒரு பிரார்த்தனைக் கூட்டத்திலே வைத்துத்தான் கொலை செய்யப்பட்டார். அதைப்போன்று திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் கிறிஸ்தவத் தேவாலயத்திலே நடந்த ஒரு பிரார்த்தனைக் கூட்டத்திற்குச் சென்றிருந்தபோது கொல்லப்பட்டார். அவர் எவ்வாறு அங்கு பிரார்த்தனை செய்திருப்பார் ? அவர், அவருக்காக மாத்திரம் பிரார்த்தனை செய்திருக்கமாட்டார். "இந்த நாட்டிலே இரத்த ஆறு ஓடுவது தடுத்து நிறுத்தப்பட வேண்டும் ; இந்த நாட்டு மக்கள் அவல நிலையிலிருந்து நீங்கி சுபீட்சமடைய வேண்டும் ; இந்த நாட்டில் சமாதானம் ஏற்பட வேண்டும்" என்று பிரார்த்தனை புரிவதற்காகத்தான் அவர் அங்கு சென்றிருக்க முடியும். எனவே, அவருடைய கனவு நனவாக வேண்டும். அவருடைய மரணம் பல பேருடைய சிந்தனையைத் தூண்டியிருக்கும். எனவே, இன்று இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற இத்தகைய அவல நிலை ஒழிக்கப்பட வேண்டும் என்பதை நாம் எண்ணிப் பார்க்க வேண்டும். இயேசு பெருமானின் பிறந்த தினத்தைக் குறிக்கும் ஓர் அருமையான சந்தர்ப்பத்திலே - உலக மெங்கும் மக்கள் அதைக் கொண்டாடிக் கொண்டிருந்தவேளையிலே திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் காலமானார் என்ற அந்தத் துக்ககரமான செய்தி வெளியானது. இந்த நாட்டில் மாத்திரமல்ல, உலகத் தமிழினமும் சர்வதேச நாடுகளும் கூட திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய மரணச் செய்தி கேட்டு அதிர்ச்சியடைந்தன.

நாம் இந்தச் சபையிலே எத்தனையோ அனுதாபத் தீர்மானங்களைக் கொண்டு வந்திருக்கின்றோம். இந்த நாட்டிலே எத்தனையோ பேர் கொலை செய்யப்பட்ட சம்பவங்களைப் பற்றிப் பேசியிருக்கின்றோம். தீர்க்கதரிசனமிக்க இந்த நாட்டின் மிகப் பெரிய அரசியல்வாதி களுடைய, செயல் வீரர்களுடைய மரணத்திற்காக நாம் இங்கே அனுதாபம் தெரிவித்திருக்கின்றோம். ஆனால், அவர்களுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கின்ற நேரத்திலே, இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற அவல நிலை மறைவதற்கு என்ன செய்ய வேண்டும் என்பதைப் பற்றிச் சிந்திப்பதற்கான மன மாற்றம் இன்னும் நம் மத்தியிலே ஏற்படவில்லை. இன்றைக்கு இந்த நாட்டிலே இருக்கின்ற இனப் பிரச்சினை தீர்க்கப்படாத வரை, பல தலைவர்கள், ஆயிரமாயிரம் மக்கள் தங்களுடைய உயிர்களைப் பலி கொடுப்பதையும் மக்கள் அகதிகளாகவும் நிர்க்கதியற்றும் வாழ்கின்ற நிலைமையையும் மாற்றியமைக்க முடியாது. ஆகையினால் இந்தச் சந்தர்ப்பத்திலே நாம் என்ன செய்ய வேண்டும் ? இந்த நிலைமையை மாற்றியமைப்பதற்கு வழி செய்ய வேண்டும்.

இன்றைக்கு இந்தத் தமிழ் மக்களின் விடுதலைக்காக ஆயுதம் ஏந்துகின்றவர்கள், போராடுகின்றவர்கள், "பயங்கரவாதிகள்" என்று வர்ணிக்கப்படுகின்றார்கள். வடக்கு - கிழக்குத் தமிழ் மக்களும் சரி, தென்னிலங்கையில் இருக்கின்ற மலையகத் தமிழ் மக்களும் சரி, பெரும்பான்மையான சிங்கள மக்களும் சரி அவர்கள் இந்த நாட்டில் அமைதியாகவே வாழ்ந்து வந்தார்கள். சுதந்திரத்திற்கு முன்பு இந்த நாட்டிலே எந்தவிதமான தீய சம்பவங்கள் நடந்தாலும் அதைப் பற்றி மக்கள் கவலையடைகின்ற ஒரு நிலைமை இருந்தது. ஆனால், சுதந்திரத்திற்குப் பின்னர்தான் இன்றைய நிலைமை ஏற்பட்டது.

தமிழ் மக்களுக்குப் பிரச்சினையை உருவாக்கியது யார் ? அவர்களுடைய உரிமைகளைப் பறித்தது யார் ? அவர்கள் வாழ்ந்த நிலத்தை - மண்ணைப் பறித்தது யார் ? அவர்கள் ஆயிரமாயிரம் ஆண்டுகளாகப் பேணி வளர்த்துப் பேசி வந்த மொழியுரிமையைப் பறித்தது யார் ? அவர்களுடைய கல்வியை, அவர்களுடைய அந்தஸ்தைப் பறித்தது யார் ? பத்து இலட்சம் மலையக மக்களுடைய பிரஜாவுரிமையைப் பறித்து, அவர்களை 35 ஆண்டுகள் நாடற்றவர்களாக ஆக்கியது யார் ? சுதந்திரத்திற்குப் பின்னால் இந்த நாட்டை ஆட்சி செய்தவர்கள், பெரும்பான்மை மக்களின் ஆட்சியென்ற அடிப்படையில், சிறுபான்மை மக்களை நசுக்கிய ஒரு காரணத்தினால் தான் இந்த நாட்டிலே இவ்வாறான ஒரு மோசமான நிலைமை ஏற்பட்டது. இந்த நாட்டினுடைய பொருளாதாரத்திற்கு அந்நியச் செலாவணியைத் தேடிக் கொடுக்கின்ற மலையக மக்கள், குறித்த பிரச்சினையுடன் எந்தத் தொடர்பும் இல்லாமலேயே அதற்குப் பலியாக்கப்பட்டார்கள். இந்த நாட்டில் நடந்த ஒவ்வொரு சம்பவத்தின் போதும், அதாவது 1958 ஆம் ஆண்டிலும் சரி, 1976 ஆம் ஆண்டிலும் சரி, 1983 ஆம் ஆண்டிலும் சரி, 1986 ஆம் ஆண்டிலும் சரி, வடக்கு - கிழக்கில் பிரச்சினை ஏற்பட்ட ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பத்திலும் எங்களுடைய மக்களும் பலியாக்கப்பட்டார்கள். கடைகள், சொத்துக்கள் எனப் பல்வேறு விதமான அழிவுகள் ஏற்பட்டன ; தமிழ்நாட்டுக்கு அகதிகளாக ஓடிவேண்டிய அவலநிலையும் ஏற்பட்டது. இவை எல்லாவற்றுக்கும் காரணமாக இருந்தது, இந்த நாட்டில் ஏற்பட்ட ஒரு பயங்கரமான சூழ்நிலைதான். எனவே, இந்த நாட்டில் சமாதானம் ஏற்பட வேண்டும் என்பதிலே எங்களுக்கும் அதிக அக்கறை உண்டு. ஏனென்றால், காரணமின்றியே நாங்கள் தாக்கப்படுகின்றோம் ; எந்த விதச் சம்பந்தமுமில்லாமல் எமது மக்கள் துன்பங்களை அனுபவித்துக் கொண்டிருக்கின்றார்கள். இன்றும் கூட வடக்கு - கிழக்கிலே திடீரென்று ஒரு பிரச்சினை ஏற்படும்பொழுது, தோட்டப்பகுதியிலே வாழ்கின்ற மக்கள்தான் பலிக்கடாக்களாக்கப்படுகின்றார்கள்.

சமீபத்திலே அவிசாவளைப் பகுதியிலே பம்பேகம என்ற தோட்டத்திலே 84 வீடுகள் சேதமாக்கப்பட்டு, கொள்ளைத்தப்பட்டு பல்லாயிரக்கணக்கான ரூபா பெறுமதியான அவர்களுடைய சொத்துக்களும் சூறையாடப்பட்டன. கிராமங்களிலே வாழ்கின்ற சிங்கள மக்களும், தமிழ் மக்களும் ஒற்றுமையாகத்தான்

வாழ்கின்றார்கள். ஆனால், துரதிஷ்டவசமாக சிறு சம்பவங்களைக் காரணமாக வைத்து இனவாத சக்திகள் அவர்களைத் தூண்டி விடுகின்றன. எமது மக்களை அடக்குவதற்கும், பயமுறுத்துவதற்கும் செய்யப்படுகின்ற பல சம்பவங்கள் இன்று தென்னிலங்கையிலும் மலையகப் பகுதிகளிலும் நடந்துகொண்டுதான் இருக்கின்றன. எனவே, இவை தடுத்து நிறுத்தப்பட வேண்டுமென்பதில் மிகவும் அக்கறையுடன் நாம் செயல்பட்டு வந்திருக்கின்றோம். அந்தக்காலத்திலே தமிழ் மக்களோடு ஒன்றுபட்டு, சமாதானத்தைத் தோற்றுவிப்பதற்காகப் பல சாதனைகளை நாங்கள் புரிந்திருக்கின்றோம். அமரர் தொண்டமான் ஐயா அவர்களின் காலத்தில் தந்தை செல்வநாயகம், அமிர்தலிங்கம் போன்ற தமிழ்த் தலைவர்களுடன் இணைந்து இந்த நாட்டிலே இனப் பிரச்சினை தீர்க்கப்பட்டு சமாதானம் ஏற்பட வேண்டுமென்று மிகுந்த அக்கறையோடு செயற்பட்டு வந்திருக்கிறோம். இந்த நாட்டில் மாறிமாறி வருகின்ற அரசாங்கங்களுக்கு நாங்கள் ஒத்துழைப்புக் கொடுத்து வந்திருக்கிறோம் ; ஏன் ? அழிவுப் பாதையிலிருந்து இந்த நாட்டு மக்களுக்கு விமோசனம் கிடைக்க வேண்டும் என்பதற்காகத்தான். ஆகையினால்தான் நாங்கள் சொல்கின்றோம், தவறு செய்தவர்கள் தமிழ் மக்களல்லர். அவர்கள் அகிம்சாவாதிகள் ; ஆன்மீகவாதிகள். அரசாங்க உத்தியோகங்களிலும், ஏனைய துறைகளிலும் தங்களுடைய தொழிலை அமைதியாகச் செய்துவந்த வடக்கு - கிழக்கு மக்கள், இன்று பிரபாகரன் தலைமையிலே 'தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள்' என்ற பெயரோடு ஆயுதம் தாங்கிப் போராடுகின்றார்கள். அவ்வாறு "போராடுகின்றவர்கள்" பயங்கரவாதிகள் என்று பட்டம் சூட்டப்படுகிறார்கள்.

இன்று பயங்கரவாதம் என்றால் என்னவென்பதற்கான அர்த்தத்தை உலகமே கண்டுபிடிக்க முடியாத நிலையில் உள்ளது. "பயங்கரவாதத்தை ஒழிப்பதற்காக உலக நாடுகள் ஒன்று சேர்கின்றன; வல்லரசுகள் ஒன்றுசேர்கின்றன" என்று சொல்கிறார்கள். பயங்கரவாதம் என்பது என்ன ? அடக்கப்பட்ட மக்கள் தங்களுடைய உரிமைக்காக ஒன்றுசேர்ந்து குரல் எழுப்பினால், தங்களுடைய விடுதலைக்காகப் போராடினால், அதற்குப் பெயர் பயங்கரவாதமாம். ஆனால், அரசாங்கம் ஆயுத பலத்துடன் சிறுபான்மை மக்களையும் அவர்களது சனநாயக உரிமைகளையும் நசுக்குகின்றபோது, அதற்குப் பெயர் என்னவென்று தெரியவில்லை. எனவே, பயங்கரவாதம் என்றால் என்னவென்று தெரியாமல், அது பற்றிய சரியான விளக்க மில்லாமல் எடுத்த எடுப்பிலே "பயங்கரவாதிகள்" என்று கூறுகிறார்கள். ஒரு சனநாயக அரசாங்கத்தில், சனநாயக தத்துவத்தின் அடிப்படையில் பெரும்பான்மையின மக்கள், சிறுபான்மை மக்களுடைய அன்பையும் நம்பிக்கையையும் பெற்றுத்தான் ஆட்சியை நடத்த முடியும். பெரும்பான்மைப் பலத்தினாலும் சட்டத்தினாலும் ஆயுத பலத்தினாலும் ஒரு சமுதாயத்தை அழித்து வெற்றி கண்ட நாடுகள் உலகத்தில் எங்குமே கிடையாது.

இன்று பயங்கரவாதத்தை ஒழிப்பதற்கு பல வல்லரசு நாடுகள் ஐக்கிய நாடுகள் சபையில் ஒன்று சேர்கின்றன. இந்த வல்லரசு நாடுகள்தாம் ஆயுதங்களை உற்பத்தி செய்கின்றன. இந்த நாடுகள் உலகத்தில் உள்ள பல நாடுகளுக்கும் ஆயுதத்தை விற்பனை செய்வதால் அங்கெல்லாம் அமைதியின்மை ஏற்படுகிறது. இன்று எமது நாடும் இதற்கு அடிமையாகிவிட்டிருக்கிறது. எமது நாடு பௌத்த, இந்து, முஸ்லிம், கிறிஸ்தவ மதங்களைக் கொண்ட - சகல மதங்களையும் பின்பற்றுகின்ற மக்களைக் கொண்ட - அருமையான நாடு. ஒரு துப்பாக்கிச் சூடு ஏற்பட்டால்கூட, அதையிட்டுக் கவலையடைந்த நாடாக இந்த நாடு இருந்தது. டட்லி சேனாநாயக்க அவர்கள் பிரதம மந்திரியாக இருந்த போது அரசாங்க உத்தியோகத்தர்கள் நடத்திய வேலைநிறுத்தப் போராட்டத்தில் கந்தசாமி என்பவர் துப்பாக்கிச் சூடுபட்டு இறந்தவுடனே அவர் என்ன சொன்னார் தெரியுமா ? "என்னுடைய ஆட்சியில் ஒருவன் துப்பாக்கிச் சூடுபட்டு இறந்ததை என்னால் சகிக்க முடியாது ; நான் என்னுடைய பதவியை இராஜினாமாச் செய்யப் போகிறேன்" என்று சொன்னார். அப்படிச் சொல்லக்கூடிய கருணையுள்ளம் கொண்டவர்களும் இந்த நாட்டை ஆட்சி செய்திருக்கிறார்கள். இன்றைக்கு ஆயிரக்கணக்கானோர் செத்துமடிந்தாலும் - ஆயிரக் கணக்கானோர் கொலை செய்யப்பட்டாலும் - கல்லைப்போல இருந்து கொண்டு, அவர்களை இன்னுமின்னும் அழிப்போம் என்று சொல்லக் கூடிய அளவுக்கு மனமாற்றமுற்றவர்களாகியிருக்கின்றார்கள். அழிக்கப்படும் இளைஞர்கள் யார் ? இன்று நாட்டின் வடக்கு - கிழக்கு பகுதிகளில் விமானக் குண்டு வீசப்படுகிறது. அப்படியாயின், அது வேறொரு நாடா? அந்நிய நாட்டுக்கு நீங்கள் படையெடுக்கிறீர்களா ? அந்நிய நாட்டினர் வந்து எமது நாட்டைத் தாக்குகிறார்களா? வடக்கு - கிழக்கு மக்களும் எமது நாட்டைச் சேர்ந்தவர்கள்தாம். "அங்கே அவர்களை நாம் ஒழித்தோம் ; இத்தனை பேரைக் கொலை செய்தோம்" என்று பெருமை பேசுகின்ற நிலைமை இருக்கக்கூடாது. துப்பாக்கி ஏந்திச் சாகின்ற அந்த இளைஞர்களும் சிங்கள இளைஞர்களும் இந்த நாட்டு இளைஞர்கள்தாம். இந்த நாட்டில் எத்தனை தலைவர்கள் இறந்திருக்கிறார்கள்? பிரேமதாச, காமினி திசாநாயக்க, குமாரணதுங்க போன்ற பல்வேறு தலைவர்கள் இந்த நாட்டில் அழிக்கப்பட்டிருக் கிறார்கள் ; அமிர்தலிங்கம் போன்ற தமிழ் தலைவர்களும் அழிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள் ; சாதாரண மக்கள் எத்தனையோ பேர் அழிக்கப்பட்டிருக்கிறார்கள். ஒரு காலத்தில் ஒரேயொருவனின் மரணத்தைக் கண்டு அதிர்ச்சியடைந்தது இந்த நாடு. முல்லேயாவில் கோவிந்தன் துப்பாக்கிச் சூடுபட்டு இறந்தபோது இலங்கை முழுவதுமே அதிர்ச்சியும் ஆத்திரமும் அடைந்தது. இன்றைக்கு அந்த நிலைமை இந்த நாட்டிலே இல்லை. ஆகையினால் இதற்கு என்ன காரணம் என்று நாங்கள் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும்.

எமது நாட்டின் சுதந்திரத்துக்கு முன்னரும் சரி, பின்னரும் சரி, பல்வேறு அரசியல் தலைவர்கள் மத்தியிலே பழகிய அனுபவ முள்ளவன் என்ற முறையிலும், கடந்த காலங்களில் பல்வேறுபட்ட சரித்திரங்களை அறிந்தவன் என்ற முறையிலும் சொல்கிறேன், இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்ப்பதற்குச் சரியான முடிவு எடுக்கப்பட வேண்டும். இதற்காக எத்தனையோ ஒப்பந்தங்கள் உருவாக்கப்பட்டன. பண்டா - செல்வா ஒப்பந்தத்தை நடைமுறைப்படுத்த விடாமல் தடை ஏற்படுத்திய வேளையில், அதைச் செய்யாமலேயே துணிகரமாகப் பின்வாங்கிய பண்டாரநாயக்க அவர்களைக் கொலை செய்தது யார் ? அன்று ஆரம்பித்த கொலையின் தொடர்ச்சியாகப் பல தமிழ்த் தலைவர்களும் சிங்களத் தலைவர்களும் கொலை செய்யப்பட்டிருக்கிறார்கள். எடுத்ததற்கெல்லாம் "அதற்குக் காரணம் எல்.ரீ.ரீ.ஈ. பயங்கரவாதிகள்" என்று பழி சுமத்தப்படுகின்றது. ஆனால், இதுவரைக்கும் எந்தக் கொலையையும் யார் செய்தார்கள் என்று கண்டுபிடித்ததாக இல்லை. இந்த நாட்டிலே, "ஒபரோய்" குண்டுவெடிப்பிலிருந்து இன்றுவரை நடைபெற்ற பல்வேறு சம்பவங்களில் யாரையாவது குற்றவாளிகளாகக் கண்டு, குற்றத்தை நிரூபித்து அவர்களுக்குத் தண்டனை வழங்கியது கிடையாது. பண்டா - செல்வநாயகம் ஒப்பந்தம் கைச்சாத்தானது ; அதனை அமுல்நடத்த முடியவில்லை. டட்லி - செல்வநாயகம் ஒப்பந்தம் உருவாக்கப்பட்டது ; அதனையும் அமுல்நடத்தவில்லை. அதன் பின்னர் ஜே. ஆர். ஜெயவர்த்தன அவர்கள் சனாதிபதியாக வந்ததும் இந்தியாவுடன் கலந்தாலோசித்ததன் பேரில், இந்தியாவின் பார்த்தசாரதி அவர்கள் ஒரு திட்டத்தைக் கொண்டு வந்தார். அந்தத் திட்டத்தைச் சர்வகட்சி மாநாட்டில் சமர்ப்பித்தபோது, திரு. அமிர்தலிங்கம் போன்றவர்கள் அதனைப் பரிசீலித்து சில திருத்தங்களுடன் அதை ஏற்றுக்கொள்ள வாய்ப்புள்ளது என்று கூறியதும், இந்தப் பிரச்சினை முடிவுக்கு வரப்போகிறது எனத் தெரிந்துகொண்ட சிலர், அந்தச் சர்வகட்சி மாநாட்டில் சில இனவாதி களைப் புகுத்திவிட்டதனால் அந்த மாநாடே செத்துப்போய்விட்டது. அதேபோல் பாராளுமன்றத்தில் "மங்கள முனசிங்ஹ குழு" ஒன்று உருவாக்கப்பட்டது. அந்தக் குழுவினது சிபார்சு மங்கள முனசிங்ஹ வினால் முன்வைக்கப்பட்டது. அது எங்கே போனதோ தெரியவில்லை. இப்படிப் பற்பல ஒப்பந்தங்கள் கைச்சாத்தாகின. ஆனால், எதுவுமே நடைமுறைப்படுத்தப்படவில்லை.

அதேபோன்று ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்கள் ரஜீவ்காந்தி அவர்களுடன் கலந்தாலோசித்து மாகாண சபை முறையைக் கொண்டு வந்தார். அதற்கு முன்னர் ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்கள் மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை மூலமாக அதிகாரப் பரவலாக்கல் கொடுக்கலா

[ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා]

மெனக் கூறினார். அன்று சர்வகட்சி மகாநாட்டில் அமிர்தலிங்கம் ஐயா அவர்கள், "ஈழம் எங்களுடைய கோரிக்கை. ஆனால், மாற்றுத்திட்டம் சரியாக அமையுமாகவிருந்தால் நாங்கள் அதனை மீள்பரிசீலனை செய்வதற்குத் தயார்" என்று கூறியிருந்தார். ஆனால், இந்த நாட்டில் மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை கொண்டுவரப்பட்ட காலத்திலேயே யாழ்ப்பாணப் பொதுநூலகம் எரிக்கப்பட்டது. அப்பகுதிகளில் பல இளைஞர்கள் கொலை செய்யப்பட்டார்கள். அந்த மக்களுக்கு அதனால் எவ்வித பலனும் கிடைக்கவில்லை. அதன் பின்னர் மாகாண சபை முறைமை கொண்டுவரப்பட்டது. அதனாலும் அந்த மக்களுக்கு எவ்வித பிரயோசனமும் கிடைக்கவில்லை. இன்று நாட்டிலுள்ள அரசியல் அதிகார அமைப்பு முறைகள் எந்த மக்களுக்குத் தேவையோ, அவர்கள் அவை ஒன்றுமில்லாத நிலையில் இன்று அகதிகளாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். யாரும் கேட்காத பகுதிகளுக்கு அதிகாரப்பரவலாக்கலும் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், மாற்றுத்திட்டம் சரியாக அமையுமாகவிருந்தால் நாங்கள் அதனை மீள்பரிசீனை செய்வதற்குத் தயார்" என்று கூறியிருந்தார். ஆனால், இந்த நாட்டில் மாவட்ட அபிவிருத்திச்சபை கொண்டுவரப்பட்ட காலத்திலேயே யாழ்ப்பாணப் பொதுநூலகம் எரிக்கப்பட்டது. அப்பகுதிகளில் பல இளைஞர்கள் கொலை செய்யப்பட்டார்கள். அந்த மக்களுக்கு அதனால் எவ்வித பலனும் கிடைக்கவில்லை. அதன்பின்னர் மாகாணசபை முறைமை கொண்டுவரப்பட்டது. அதனாலும் அந்த மக்களுக்கு எவ்வித பிரயோசனமும் கிடைக்கவில்லை. இன்று நாட்டிலுள்ள அரசியல் அதிகார அமைப்பு முறைகள் எந்த மக்களுக்குத் தேவையோ, அவர்கள் அவை ஒன்றுமில்லாத நிலையில் இன்று அகதிகளாக வாழ்ந்து கொண்டிருக்கிறார்கள். யாரும் கேட்காத பகுதிகளுக்கு அதிகாரப்பரவலாக்கல் அளிக்கப்பட்டுள்ளது. ஆனால், எந்தவொரு அதிகாரப்பரவலாக்கலும் இன்று சரியான முறையில், மக்களுக்குத் திருப்தியளிக்கக் கூடிய நிலையில் இல்லை. எத்தனையோ ஒப்பந்தங்கள் செய்யப்பட்டும், அவை நடைமுறைப்படுத்தப்படாத காரணத்தினாலேயே ஆயுதப் போராட்டம் ஆரம்பமாயிற்று. ஆயுதப் போராட்டத்தினால் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாதென்பது அனைவருக்கும் தெரியும். ஆகையினால் இன்று மற்றைய நாடுகளுக்குச் சென்று ஆயுதங்களை விலைக்கு வாங்கி, அவர்களை அடக்கி ஒடுக்கு கின்ற நிலைமையைத் தொடர முடியாது. ஆகவே, ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும், ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் மேதகு சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களும் இப்பிரச்சினைக்கான தீர்வைக் காண பேச்சுவார்த்தைகளை நடத்த வேண்டும்.

இன்றைய மேதகு சனாதிபதி அவர்கள் தாம் பிரபாகரனுடன் நேரடியாகப் பேச விரும்புவதாகக் கூறினார். இந்த அரசாங்கத்தினால் பேச்சுவார்த்தை ஆரம்பிக்கப்பட்டது ; ஆனால், அது இடைநிறுத்தப் பட்டுவிட்டது. இன்று ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும் மேதகு சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் தலைமையேற்றுள்ள இந்த ஸ்ரீ லங்கா சுதந்திரக் கட்சி அரசாங்கமும் ஒரு பொது இணக்கப்பாட்டுக்கு வந்திருப்பதாக அறிய முடிகின்றது. அந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தைப் பற்றிய தவறான கருத்தைக் கொண்டிருந்தவர்கள் இன்று அதனை அமுல்படுத்துவதை ஒப்புக்கொள்ளக்கூடிய நிலைமைக்கு வந்திருப்பது எமது நாட்டுக்கு நல்ல சகுனமாகவுள்ளது. அப்படியாயின் இரு பெருங்கட்சிகளும் சேர்ந்து இந்தப் புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தம் தொடர்பான பேச்சுவார்த்தையை நடத்தி, ஒரு சரியான அமைப்பு முறையை உண்டுபண்ணி இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டும். இந்த நாட்டில் மாறி மாறி அரசமைத்த, இப்பிரச்சினைக்குக் காரணமான இரு பெரும் கட்சிகளும் ஒன்றிணைந்து செயற்பட்டால் மாத்திரமே இப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியும். எனவே, அப்படியான ஒரு சந்தர்ப்பத்தை உருவாக்குவதற்கு இடைஞ்சலாகவும் சில சக்திகள் செயற்படுகின்றன. அன்று பண்டாரநாயக்க - செல்வநாயகம் ஒப்பந்தம் கிழித்தெறியப்படக் காரணமாகவிருந்த இனவாதிகள், இன்று நல்ல சூழ்நிலை வரும்பொழுது அதனைக் கெடுப்பதற்கு முன்னிற்கிறார்கள். ஜே. வி. பீ. போன்ற கட்சியினர் இன்று என்ன சொல்கிறார்கள்? "நாங்கள் இதனைச் செய்ய விடமாட்டோம்! சமாதான முன்னெடுப்புக்களுக்கு நோர்வே வேண்டாம்!" 1989 ஆம் ஆண்டளவில் "இந்தியா இந்தப்பக்கம் வரக்கூடாது. இந்திய நல்லெண்ணெய் வேண்டாம், இந்திய வெங்காயம் வேண்டாம், இந்தியாவிலிருந்து எந்த ஒரு பொருளும் கொண்டுவரவேண்டாம்" என இந்தியாவைப் பலவாறாகத் தாக்கி இந்தியப்படைகளை வெளியேற்றுவதற்குக் காரண கர்த்தாக்களாக இருந்தவர்கள், இன்று இந்தியா வேண்டும் என்கிறார்கள். இவர்கள் இப்படிக் காலத்துக்கேற்ப சந்தர்ப்பவாதிகளாக நடந்து கொள்ககிறார்கள். இப்பொழுது நோர்வே வேண்டாம் என்கிறார்கள். ஆனால், ஒன்று மாத்திரம் நிச்சயம். இனிமேல் இந்தியா, படையை அனுப்பப் போவதில்லை. அன்று இந்த நாட்டில் 2500 இந்தியப் படையினர் அழிக்கப்பட்டார்கள்; எத்தனையோ பேர் கால், கை உடைந்த நிலையில் ஊனமாக்கப் பட்டுள்ளார்கள். இந்தியா மீண்டும் இந்த நாட்டுக்குப் படை அனுப்பப் போவதில்லை. எந்தவொரு நாடும் இந்த நாட்டுக்குப் படைகளை அனுப்ப முடியாது. ஆனால், அமைதிப்பேச்சுவார்த்தைக்கான நடவடிக்கைகளை முன்னெடுக்க வந்துள்ள நோர்வே போன்ற முக்கியமான பெரிய நாட்டை நாங்கள் துரத்தி அனுப்பிவிட்டோ மானால், வேறு எந்தவொரு நாடும் இனிமேல் இந்த நாட்டின் சமாதான நடவடிக்கைகளுக்காக முன்வரமாட்டாது. அப்படியாயின் இந்த நாட்டின் நிலை என்னவாகும் என்பதை நீங்கள் எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும்.

இப்பொழுது, "ஐக்கிய நாட்டுப்படை வந்தால் நாடு பிரிந்து போய்விடும்" எனச் சொல்கிறார்கள். ஐக்கிய நாட்டுப்படையைக் கொண்டுவருமாறு நாங்கள் சொல்லவில்லையே! நாங்கள் ஐக்கிய நாட்டுப்படையைக் கொண்டுவருமாறு கோரவேண்டிய அவசிய மில்லையே! நாங்கள் அதனைக் கேட்கவில்லையே! ஆகையினால், ஐக்கிய நாட்டுப்படையோ எந்த நாட்டுப்படையோ இங்கு வர வேண்டாம். யதார்த்த நிலைமையை உணர்ந்து, சமஷ்டி அடிப்படையில் அதிகாரப் பரவலாக்கலை உருவாக்கி அரசியல் தீர்வு காண வேண்டும். ஒற்றையாட்சியின் அடிப்படையில் இப்பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காணமுடியாதென்பதை நீங்கள் எண்ணிப்பார்க்க வேண்டும். உலக நாடுகளுக்கெல்லாம் பாராளுமன்ற அங்கத்தவர்கள் பலரும் போய் அந்தந்த நாடுகளில் என்னென்ன மாதிரியான ஆட்சி நடைபெறுகிறதென்பதைப் பார்த்திருக்கிறார்கள். அப்படி எல்லா இடங்களுக்கும் சென்று பார்த்து விட்டு வந்தும் இன்று என்ன சொல்கிறார்கள்? "இப்பிரச்சினையை ஒற்றையாட்சி முறையில் தீர்ப்போம்" என்கிறார்கள். அது மட்டுமன்றி, ஒரு புறத்தில் ஜே. வி. பீ. யினர் "படைகளைப் பலப்படுத்துங்கள்" எனச் சொல்கிறார்கள். "இராணுவத்தின் மூலம் எல். ரீ. ரீ. ஈ யினரை அழித்து ஒழித்துவிட வேண்டும்" எனச் சொல்லுகின்ற கட்சிகளும் இன்று எமது நாட்டில் இருக்கின்றன. இதனையா எம் நாட்டு மக்கள் கேட்கிறார்கள்? சமாதானத்துடன் நிம்மதியாகத் தூங்க வேண்டும், நிம்மதியாக வாழ வேண்டும் என்று சொல்கின்ற மக்கள் பெரும்பான்மையாக வாழுகின்ற இந்த நாட்டில் இராணுவத்தினரைப் பலப்படுத்தி, விடுதலைப் புலிகளை அழிக்க வேண்டுமென்று ஆசைப்படுபவர்களை, மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள், "ஒன்றில் நீங்கள் அவர்களை அழியுங்கள் அல்லது நீங்கள் அழிந்துபோங்கள்" என்று வடக்குக்கு அனுப்ப வேண்டும். அங்குள்ள இராணுவத்தினரை வாபஸ் பெற்றுவிட்டு, விடுதலைப்புலிகளை அடித்து நொருக்கக்கூடிய இப்படியானவர்களை ஆயுதங்களை ஏந்திக்கொண்டு வடக்குப் பகுதிக்குப் போகும்படி அங்கே அனுப்பி விடவேண்டும். இராணுவத்தினர் பாவம். அவர்களை ஒரு ஓரமாக வைத்துவிட்டு, இந்தப் புண்ணியவான்களை அப்பகுதிகளுக்கு அனுப்பி "எல். ரீ. ரீ.யினரை அடித்து முடி! அவர்களை முடிக்க முடியாவிடில் நீ முடிந்து போ!" எனக் கூறி அனுப்பி விடவேண்டும்; அப்பொழுது பிரச்சினையும் தீர்ந்து விடும். அப்படிப்பட்ட ஒரு நிலைப்பாட்டுடன் தைரியமாகச் செயற்படவேண்டும். அமெரிக்காவில் ஆபிரகாம் லிங்கன் அன்று கறுப்பர்களுக்கு உரிமை கொடுத்த தனாலேயே சூடு பட்டுச் செத்தார். ஆனால், பண்டாரநாயக்கவை அவர் எதையும் கொடுக்காமலேயே இனவாதிகள் சுட்டுக்கொன்றார்கள். அவரைத் தமிழர்கள் கொல்லவில்லை. அதே போன்றுதான் மகாத்மா காந்தி "பாகிஸ்தானைப் பிரித்துக் கொடு" என்று கூறினார். அவ்வாறு கொடுத்ததனாலேயே இன்று இந்தியா பெரிய வல்லரசாக இருக்கிறது. அப்படிக் கொடுத்ததனால் அவரைக் கொன்றது யார்? இந்து

வெறியர்கள்தான் அவரைக் கொன்று பழிவாங்கினார்கள். அதே போன்று திரு. ஜோசப் பரராஜசிங்கத்தைக் கொன்றது யார்? யாராக இருந்தாலும் சரி, அவர்கள் சட்டத்தின் முன் நிறுத்தப்பட வேண்டும்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் சர்வதேச ஜனநாயக வாதிகளுடன் தொடர்புகளைப் பேணிவந்தவர்; பலவிதமான விடயங்கள் தெரிந்த நல்லதோர் அரசியல்வாதி. திரு. அமிர்தலிங்கம் போன்ற சிறந்த அரசியல்வாதிகள் பலர் இல்லாமல் போன பிறகு இருந்து வந்த ஒரு பழம்பெரும் அரசியல்வாதி. அவரையும் ஒழித்துவிட்டார்களே! இனி யார் வரப்போகின்றார் அந்த மக்களுடனும் உங்களுடனும் தொடர்பு கொண்டு செயற்படுவதற்கு? "இனப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டுமானால் வடக்கு - கிழக்குப் பிரதேச நிர்வாகத்தை ஐந்து ஆண்டுகளுக்கு விடுதலைப் புலிகளின் கைகளிலே கொடுங்கள்" என்று அமரர் தொண்டமான் அவர்கள் 1989 இல் சொன்னார். அன்றைக்கு அவர் அமைச்சரவையிலே இருந்து இதனைச் சொல்லும்பொழுது, "பிரேமதாஸ அவர்கள் அமைச்சரவையிலே புலியைக் கொண்டு வந்து வைத்திருக்கின்றார்" என்று சிலர் சொன்னார்கள். அன்று அமரர் தொண்டமான் அவர்களுடைய அந்தக் கருத்தைக் கவனத்தில் கொண்டு புலிகளுடைய கைகளிலே அந்தப் பகுதியின் நிர்வாகத்தை ஐந்து ஆண்டுகளுக்குக் கொடுத்திருந்தால், இன்றைக்கு இந்த இனப் பிரச்சினை வேறு விதமானதாகியிருக்கும். அதற்குப் பிறகு என்ன பேசப்பட்டது? ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ அவர்கள் பேசியதும் அந்த இடைக்கால நிர்வாகம் பற்றித்தான்! சந்திரிகா அம்மையார் அவர்கள் பேசியதும் அந்த இடைக்கால நிர்வாகம் பற்றித்தான்! இன்று அது அப்படியே காணாமல் போய்விட்டது. அப்புறம் சுனாமி வந்தது. உலக நாடுகள் எல்லாம் இந்த நாட்டு மக்களுக்கென உணவு மற்றும் நிவாரணங்களை எல்லாம் அள்ளி அள்ளிக் கொடுத்தன. அதற்கு என்ன செய்தார்கள்? அவை வடக்கு - கிழக்கு மக்களுக்குக் கொடுக்கப்படக்கூடாது என்பதற்காக நீதிமன்றத்திலே வழக்குத் தாக்கல் செய்து-

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Hon. Sellasamy, there are about four speakers who have requested to speak today. You may consider that also.

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා
(மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி)
(The Hon. M. S. Sellasamy)

அவர்களுக்கு அந்த நிவாரணங்கள் கிடைப்பதைத் தடுத்து நிறுத்தி இல்லாமலாக்கினார்கள். எனவே, அந்த மக்களுக்கு அடுத்தவர் செய்த நன்மையைக்கூட இல்லாமலாக்கி அவர்களைப் பட்டினி போட்டீர்கள்! இந்த மாதிரியான நிலைமைகளினால்தான் பிரச்சினைகள் தீர்க்கப்படாதிருக்கின்றன. ஒப்பந்தங்கள் பல செய்து அவற்றை அமுல் நடத்தாமல் கிழித்து வீசுவதை விடுத்து, இரண்டு பெரும் கட்சிகளும் சேர்ந்து - எதிர்த்துப் போகின்றவர்கள் போகட்டும். - தமிழ் மக்கள் எல்லோருடைய ஆதரவையும் பெற்று இந்தப் பிரச்சினைக்கு நல்லதோர் அரசியல் தீர்வைக் காண வேண்டும். அந்தத் தீர்வை அரசாங்கந்தான் சமர்ப்பிக்க வேண்டும். "ஈழம் கேட்க வேண்டாம்! குறித்த அதிகாரப் பரவலாக்கலை நாங்கள் உங்களுக்கு வழங்குகின்றோம்! இதைப் பரிசீலனை செய்யுங்கள்!" என்று அரசாங்கந்தான் சம்பந்தப்பட்ட வர்களுக்குச் சொல்ல வேண்டும். அதனைச் சமர்ப்பித்து நாட்டில் அழிவு ஏற்படுவதை நிறுத்த வேண்டும். அந்தக் கோஷ்டி, இந்தக் கோஷ்டியுடைய ஆதரவைத் தேடி ஒரு சமுதாயத்தை, அதன் போராட்ட சக்தியை, விடுதலை வீரர்களை நசுக்கிவிட முடியாது என்பதை உலக சரித்திரம் பாடம் புகட்டியிருக்கின்றது. இன்றைக்கு ஈராக்கிலும் சரி, மற்ற நாடுகளிலும் சரி குண்டுகளைப் போட்டு யாரும் யாரையும் அடக்க முடியவில்லை. இந்த நிலைமையை உணர்ந்து, யதார்த்தத்தை உணர்ந்து செயற்பட வேண்டும். ஜனாதிபதி அவர்கள் ஒரு தொழிற்சங்கவாதி.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

Order, please. කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කවුරු හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයකු මූලාසනය සඳහා ගරු ලැරීන් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමියගේ නම යෝජනා කරන්න.

ගරු පී. දයාරත්න මහතා
(மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன)
(The Hon. P. Dayaratna)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, "ගරු ලැරීන් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමිය දැන් මූලාසනය ගත යුතු ය" යි මා මේ අවස්ථාවේදී යෝජනා කරනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

විසින් ස්ථිර කරන ලදී.
ஆமோதித்தார்.
Seconded.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදින් සභා සම්මත විය.
வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන් ලැරීන් පෙරේරා මහත්මිය මූලාසනාරූඪ විය.
அதன்பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு (திருமதி) லெரின் பெரேரா தலைமை வகித்தார்கள்.
Whereupon MR. DUPUTY SPEAKER *left the chair and* THE HON. MRS. LARINE PERERA *took the Chair.*

ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා
(மாண்புமிகு எம். எஸ். செல்லச்சாமி)
(The Hon. M. S. Sellasamy)

அம்மையார் அவர்களே, அரசாங்கம் தமிழ் மக்களுக்குத் திருப்தியளிக்கின்ற அதிகாரப் பரவலாக்கலைச் சரியான முறையிலே சமர்ப்பித்தால் இந்த இனப் பிரச்சினை தீரும். அதற்கு முதற்படியாக இங்கு நடக்கின்ற அநீதிகளைத் தடுத்து நிறுத்தி ஓர் அமைதியான சூழலில் பேச்சுவார்த்தையை நடத்த வேண்டும். ரணில் விக்கிரமசிங்ஹ அவர்கள் ஒரு புரிந்துணர்வு ஒப்பந்தத்தைச் செய்தார். அந்த ஒப்பந்தம் சம்பந்தமாக பல குற்றச்சாட்டுக்கள் சுமத்தப்பட்ட போதிலும், அவை பற்றிப் பேசுவதற்காகத்தான் ஜெனீவாவுக்குப் போனார்கள். அங்கே போய்ப் பேச்சுவார்த்தை நடத்தும்போது அதைச் சீராக அமுல் நடத்துவதற்கு ஏற்றுக் கொள்ளப்பட்டதாகச் சொல்லப்படுகின்றது. ஆனால், அங்கு சென்றவர்கள் இங்கு வந்தவுடன் குறித்த விடயம் வேறு மாதிரியாகியிருக்கின்றது. கடந்த மூன்று வருடங்கள் அமைதியாக இருந்த இந்த நாட்டிலே இந்த ஒப்பந்தம் சம்பந்தமான ஜெனீவா பேச்சு வார்த்தைகளுக்கு பின்னர் மீண்டும் இரத்த ஆறு ஓடுகின்றது. இன்றைக்கு இராணுவத் தளபதி, இராணுவ உதவித் தளபதி எல்லோருமே நிம்மதி இல்லாமல் இருக்கின்றார்கள் ; பயப்படுகின்றார்கள். கடலிலே குண்டு ! பாடசாலையிலே குண்டு ! வீதியிலே குண்டு ! எங்கு பார்த்தாலும் குண்டுப் பீதி ! எந்த இடத்திலே எப்போது குண்டு வைக்கப் போகின்றார்களோ என்று இந்த நாட்டு மக்கள் பீதியோடு இருக்கின்றார்கள். இந்த நிலைமை இந்த நாட்டுக்குத் தேவையா ? இத்தகைய நிலையில் மாற்றமேற்படுத்துவதற்கான ஒரேயொரு வழி சரியான அரசியல் தீர்வாகும். அது எவ்வகையான அரசியல் தீர்வு ? தமிழ் மக்களுடைய அபிலாஷைகளை நிறைவேற்றக் கூடிய அரசியல் தீர்வு ! எனவே, அத்தகைய சரியான அரசியல் தீர்வை சமர்ப்பித்துப் பேச்சுவார்த்தை நடத்த அரசாங்கம் தயாராக இருக்க வேண்டும். அப்பொழுதுதான் இந்த நாட்டிலே சமாதானம் நிலைபெறும்.

[ගරු එම්. එස්. සෙල්ලසාමි මහතා]

இந்த நாடு நல்ல நாடு ; நல்ல இயற்கை வளமுள்ள நாடு ; நல்ல பொருளாதார வசதியுள்ள நாடு. எனவே, இந்த நாட்டிலே அழிவு ஏற்படுவதையும் இரத்த ஆறு ஓடுவதையும் நிறுத்தியாக வேண்டும். இந்து, கிறிஸ்தவ, பௌத்த, இஸ்லாமிய மதங்கள் எல்லாம் தர்மத்தைத்தான் ஐயா போதிக்கின்றன. ஆனால் 'தர்மம் தர்மம்' என்று பேசப்படுகின்ற இந்த நாட்டில் இன்று அதர்மமே நடந்து கொண்டிருக்கின்றது. இன்றைக்கு இந்த நாட்டிலே தர்ம சாஸ்திரங்கள் எல்லாம் மறக்கப் பட்டுவிட்டிருக்கின்றன. இன்று பத்திரிகையைப் புரட்டினால் என்ன செய்தி காணப்படுகின்றது? "இனந் தெரியாதவர்களால் கொலை செய்யப்பட்டார்கள்" என்ற செய்திகள்தான். என்ன ஐயா! இனந் தெரியாதவனே கொலை செய்து விட்டுப் போகின்றான்! இராணுவத் தளபதியைத் தாக்கியவரும் இனம் காணப்படவில்லை. முன்னாள் ஜனாதிபதியான பிரேமதாச, முன்னாள் எதிர்க்கட்சித் தலைவரான காமினி திஸாநாயக்கா போன்றவர்களைக் கொலை செய்தவர்களைக் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை; ஏன், அண்மையில் கொலை செய்யப்பட்ட அமைச்சர் லக்ஷ்மன் கதிர்காமர் அவர்களின் கொலையோடு சம்பந்தப்பட்டவர்களைக்கூட கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை. ராஜீவ் காந்திகூட இங்கே கொலை செய்யப்பட்டிருக் கக்கூடியவர். இலங்கையில் அவர் கொல்லப்பட்டிருந்தால் இந்த நாட்டுக்கு என்ன ஆகியிருக்கும்? இந்த நாட்டு இனப்பிரச்சினையில் தலையிட்டதனால்தான் அவருக்குக்கூட ஆபத்து ஏற்பட்டது; இலங்கை விவகாரத்தில் தலையிட்டு ஒரு சமரசம் செய்ய முயன்றதனால்தான் அந்தப் பெரிய தலைவன் இன்றைக்கு இல்லாமல் போய் விட்டான். எனவே, இந்த நிலை இனிமேலும் இப்படியே தொடர வேண்டுமா? இலங்கை விவகாரத்தில் கைவைத்தால் நமக்கும் ஆபத்து வருமோ என்று நினைத்து வெளிநாட்டவர்கள் இங்கு வருவதற்குப் பயப்படுகின்றார்கள். இந்த நிலைதான் இன்று இந்த நாட்டில் இருக்கின்றது. அதனால் இந்த நிலை மாற வேண்டுமானால் இங்கு மனமாற்றம் ஏற்பட வேண்டும். அமெரிக்கா, பாகிஸ்தான் மற்றும் ஏனைய நாடுகளின் ஆயுதங்களை வாங்குவதனால் மட்டும் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முடியாது. எமது மனமாற்றத்தின் அடிப்படையில் நாமெல்லோரும் இந்த நாட்டு மக்களென்ற எண்ணத்துடன் அதிகாரப் பரவலாக்கலின் அடிப்படையிலே, எல்லோரும் திருப்திப்படக்கூடிய விதத்தில் ஆட்சிமுறையை மாற்றியமைத்துக்கொள்ள வேண்டும். இங்கு சிங்கள, தமிழ், முஸ்லிம் ஆகிய மூவின மக்கள் இருக்கின்றார்கள்; அதேபோன்று மலையக மக்களும் இருக்கின்றார்கள். எனவே, ஒவ்வோர் இனத்தினுடைய மொழியையும், கலாசாரத்தையும் கட்டிவளர்ப் பதற்கு நீங்கள் உதவி செய்யுங்கள்! பெரும்பான்மையான சிங்கள மக்கள் நல்லவர்கள்; கொலைகளை வெறுப்பவர்கள்; சுகதேகிகளாக வாழ விரும்புபவர்கள்; தங்களுடைய குழந்தைகளின் எதிர் காலத்தைப் பற்றிய சிந்தனை உடையவர்கள். ஆனால், சில வெறிபிடித்தவர்கள் அவர்களைத் தூண்டிவிடுவதனால்தான் இன்றைக்கு பல இடங்களிலே வெறியாட்டம் நடக்கின்றது. இந்த நாடு இந்த இழிநிலையிலிருந்து மாற வேண்டும். அதைத்தவிர வேறு என்ன வேண்டும் நமக்கு?

இந்த நாட்டின் மீது இதுவரைக்கும் அந்நியர் படையெடுக்க வில்லை. இந்த நாட்டுப் படைகள்தான் யாழ்ப்பாணத்தில் குண்டுகளைப் போடுகின்றன. அங்கு புலிகள் என அப்பாவி மக்களைக் கொல்கிறார்கள். அதேமாதிரிதான் நாட்டின் ஏனைய பாகத்திலும் இப்படியான நிகழ்வுகள் நடைபெறுகின்றன. இப்படியே இந்த நாட்டின் இளைஞர்கள் செத்துப் போகிறார்கள்; பள்ளிக்கூடப் பிள்ளைகள் அழியப் போகிறார்கள். இறுதியாக வயது போனவர்கள்தான் எஞ்சப்போகிறார்கள். அவர்களும் பயத்தினாலும் ஆதரவில்லாமலும் செத்துப் போவார்கள். கடைசியில் நாம் என்ன செய்யப் போகிறோம்? நமது ஜனங்களை அழித்துவிட்டு, அந்நிய நாட்டிலிருந்து சாமான்களை இறக்குமதி செய்வதுபோல, உணவுப் பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதுபோல, ஆயுதங்களை இறக்குமதி செய்வதுபோல, அந்நிய நாட்டு ஜனங்களான சீனாக்காரர்களையும் மற்றவர்களையும் இந்த நாட்டுக்குக் கொண்டுவந்து குடியேற்றப் போகிறோமா?

இன்றைய ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்கள் ஒரு நல்ல தொழிற்சங்கவாதி; முற்போக்கு எண்ணங்கொண்டவர். அவரை நீண்ட காலமாக எனக்குத் தெரியும். அவருக்கு இந்த இனப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டும் என்ற அக்கறை இருக்கிறது. அவர் ஆட்சிக்கு வருவதற்கு முன்பு வேறுமாதிரித்தான் இருந்தார். ஆனால், இன்றைக்கு அவர், தன்னுடைய காலத்தில் இனப்பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டும் என்று விரும்புகின்றார்; ஜே. ஆர். ஜயவர்தன அவர்களாலும், பிரேமதாஸ அவர்களாலும், சிறிமாவோ பண்டாரநாயக்கா அவர்களாலும் ஏன், சந்திரிகா பண்டாரநாயக்க குமாரதுங்க அவர்களாலும் தீர்க்க முடியாமற்போன இந்தப் பிரச்சினையைத் தன்னுடைய காலத்தில் தீர்க்க விரும்புகின்றார். அப்படியொரு எண்ணம் அவருக்கு இருக்கிறது. ஆனால், அதற்கு அவரைப் பயமுறுத்தக்கூடிய சக்தி இந்த நாட்டிலுள்ளதென்றால் அது இனவாதம்தான். அதற்கு அவர் அடிமையாகக் கூடாது. ஆபிரகாம்லிங்கனைப் போல், மகாத்மா காந்தியைப் போல் துணிகரமாக நல்ல காரியத்தைச் செய்யக்கூடிய ஒரு தலைவன் இந்த நாட்டுக்கு வேண்டும். ஆட்சி இல்லாமல் போய் விடும்; சுகபோகம் இல்லாமல் போய் விடும் அல்லது தங்களுக்கு ஆதரவு கொடுக்காமல் இடைஞ்சல்களை ஏற்படுத்துவார்கள் என்று நினைக்காமல் நல்ல காரியம் செய்யும்பொழுது துணிகரமாகச் செய்யுங்கள். என்று நான் அவருக்குக் கூற விரும்புகின்றேன். இந்தியாவில் முஸ்லிம்களால் வாழ முடியாத நிலை வந்தபொழுது, "பாரதத் தாயின் கழுத்தை வெட்டுவதற்கு காந்தி உடந்தையாக இருக்கப் போகிறார்" என்று சிலர் சொன்னார்கள். ஆனால், அப்படியான துணிகரமான முடிவை எடுத்ததனால்தான் இந்தியா இன்று வல்லரசு நாடாக இருக்கின்றது. அதேமாதிரி, எந்தவொரு காரியத்தையும் துணிகரமாகச் செய்யக்கூடிய ஒரு தலைமை வேண்டும் மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களால் அதைச் செய்ய முடியும். ஆனால், இன்று ஜே. வீ. பீ. போன்ற இனவாதக் கட்சிகள் மக்களைத் தூண்டிவிட்டு, அவருக்கு நெருக்குதலைக் கொடுத்து அவரை ஒன்றுமே செய்ய விடாமல் தடுத்துக்கொண்டிருக்கின்றன. எனவே, அப்படிப்பட்டவர்களை உதறித்தள்ளிவிட்டு, ஒருமைப்பாட்டோடு வேலை செய்கின்ற பலம்பொருந்திய கட்சியான ஐக்கிய தேசியக் கட்சியும், ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியும் இணைந்து செயல்பட வேண்டும். ஏனென்றால், இந்த இரண்டு கட்சிகளும்தான் எல்லாவற்றுக்குமே காரணம். 1948 ஆம் ஆண்டிலிருந்து மாறிமாறி ஆட்சிக்கு வந்த இக்கட்சிகளின் அரசாங்கங்கள் செய்த வேலை என்ன? ஆட்சியில் இருக்கும் கட்சி எதைச் செய்தாலும் மற்றைய கட்சி அதற்கு முட்டுக்கட்டை போடும். ஆனால், அந்த நிலைமை இன்றைக்கு மாறியிருப்பதாக நேற்றைய ராஜித சேனாரத்ன அவர்களது பேச்சிலிருந்து உணர முடிகின்றது. இரண்டு கட்சிகளும் ஒன்றுசேர்ந்து இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க வேண்டும் என்று அவர் கூறியிருக்கிறார். அதைத்தான் உலக நாடுகளும் விரும்புகின்றன.

மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களுடைய ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியிலும், அதேமாதிரி ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களுடைய ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிலும் நல்லவர்கள் இருக்கின்றார்கள். எனவே, அவர்கள் எல்லோரும் ஒன்றுசேர்ந்து ஒரு திட்டத்தை வகுத்துச் சமர்ப்பிப்பதன் மூலம் இந்தப் பிரச்சினையைத் தீர்க்க முற்படுவார்களாயின் இனவாதக் கோஷ்டிகளால் என்னதான் செய்ய முடியும்? இந்தப் பாராளுமன்றத்தில் அவர்களில் 39 பேர் இருக்கின்றார்கள். ஆனால், அவர்கள் தனியாகப் பொதுத் தேர்தலிலே போட்டியிட்டிருந்தால் மூன்று பேர்கூட வந்திருக்க முடியாது. அன்றைக்கு ரோஹண விஜேவீரவை யாழ்ப்பாணத்தில் தான் வைத்திருந்தார்கள். யாழ்ப்பாணத்தில்தான் அவர் காப்பாற்றப்பட்டார்; அன்று அங்கு அவருடைய உயிருக்கு எந்தவிதமான ஆபத்தும் ஏற்படவில்லை. ஆனால், அவர் கம்பளைக்கு வந்தார்; தென்னிலங்கையிலே இந்த வீரர்கள் இருக்கும் இடத்துக்கு வந்தார்; இங்கு அவர் காணாமலே போய்விட்டார். தங்களுடைய தலைவனைக்கூடக் காப்பாற்ற முடியாதவர்களால் நாட்டைக் காப்பாற்றுவதற்காகவேண்டி ஒன்றுமே செய்ய முடியாது.

ஆகையினால், யதார்த்த நிலைமையை உணர்ந்து இந்தக் கோரமான, இரத்தம் சிந்துகின்ற கொடுமையை இல்லாமலாக்கி, இந்த நாடு சுதந்திரத்துக்கு முன்னால் எப்படி இருந்ததோ, அந்த நிலையை மீண்டும் கொண்டுவருவதற்கு நாமெல்லாம் முயற்சிக்க வேண்டும். அதற்கு இலங்கை தொழிலாளர் காங்கிரஸ் தன்னுடைய பூரண ஆதரவைக் கொடுக்கும். மலையக மக்களான நாங்கள் எப்போதும் அகிம்சைவாதிகள். நாங்கள் எப்போதுமே எல்லாத் துன்பங்களையும் அனுபவித்திருக்கிறோம். எங்களுக்கு இந்தப் பிரச்சினை வேண்டாம். எங்களுடைய பகுதிகளில், அந்தப் பக்கம் இந்தப் பக்கமென்று சும்மா இருக்கின்ற மக்கள் தாக்கப்படுகிறார்கள். அந்தக் காலத்தில் காவத்தை என்ற இடத்தில் மக்கள் அடித்துக் காயப்படுத்தப்பட்டபோது, அவ்விடத்துக்குச் சென்ற ஜே. ஆர். ஜயவர்த்தன அவர்கள் "நான் ஜனாதிபதி என்ற வகையில் வெட்கப்படுகிறேன்; வேதனைப்படுகிறேன். இந்த மக்களை ஏன் இவ்வாறு கொல்கிறீங்க, அடிக்கிறீங்க? இந்த மக்களும் ஈழம் கேட்டார்களா?" என்று கேட்டார். அந்த மாதிரியாகவும் தலைவர்கள் நடந்திருக்கிறார்கள். இன்று எல்லாவற்றையும் விட்டுவிட்டு சும்மா இருப்பவர்களைப் பிடித்துச் சறையில் அடைக்கிறீர்கள்! ஏன் ஐயா? அந்த மக்கள் யுத்தத்தை விரும்புகிறார்களா? பிரபாகரன்கூட சொன்னாரே, தங்களுடைய யுத்தத்தைத் தொடர்ந்து செய்ய வேண்டிய அவசியமில்லை என்று. தமிழ்ச்செல்வனும் அதையே சொல்லிக் கொண்டிருக்கிறார். இன்று உலக நாடுகளின் தலைவர்கள் அவர்களைச் சந்திக்கிறார்கள். நீங்கள் விரும்பினாலும் விரும்பாவிட்டாலும் குறிப்பிட்ட பகுதியை அவர்கள் தங்களுடைய ஆதிக்கத்தில் வைத்திருக்கிறார்கள் என்பதை மறந்துவிட முடியாது. அங்கு அவர்களுக்கென்று படை இருக்கிறது; நீதிமன்றம் இருக்கிறது; எல்லாமே இருக்கின்றன. இலங்கைக்கு வருகின்ற சர்வதேச நாடுகளின் பிரதிநிதிகள் முதலில் அங்கு சென்று கதைத்துவிட்டுத்தான் இங்கு வருகிறார்கள். அந்தமாதிரியான நிலை அங்கீகரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அங்கு கடல் யாருக்கு? பூமி யாருக்கு? என்ற பிரச்சினையெல்லாம் இன்றில்லை.

"சிங்கள மொழி மட்டும் இருந்தால் இந்த நாடு இரண்டாகிவிடும்; இரண்டு மொழிகள் இருந்தால் இந்த நாடு ஒன்றாக இருக்கும்" என்று கலாநிதி கொல்வின் ஆர். டி. சில்வா அன்று குறிப்பிட்டார். இப்படிச் சொன்ன அவரை அன்று பைத்தியக்காரன் என்றார்களே. இன்று அந்தத் தீர்க்கதரிசியின் பேச்சையிட்டுச் சிந்தித்துப் பார்க்க வேண்டும். அப்போதுதான் பண்டாரநாயக்க அவர்கள் அதனை மாற்றி அமைத்தார். சந்திரிகா அம்மையார் 2000 ஆம் ஆண்டில் அதிகாரப் பரவலாக்கலுக்கான சட்டமூலத்தைக் கொண்டு வந்தார்; அது இங்கே கிழித்தெறியப்பட்டது. சிறிமா பண்டாரநாயக்க காலத்தில் என்ன நடந்தது? இங்கிருக்கின்ற இனவாதிகள் "புலியைக் கொல்ல வேண்டும்; புலியை இல்லாமலாக்க வேண்டும்" என்று கூறுகிறார்கள். அன்றைய புரட்சிவாதிகளான நீங்கள் எதற்காக ஆயுதம் ஏந்தினீர்கள்? விடுதலைப் புலிகள் ஆயுதம் ஏந்தினார்கள், அது வேறு விடயம். ஆனால், நீங்கள் ஆயுதம் ஏந்தியது எதற்கு? பெரும் பெரும் தலைவர்களைக் கொன்று, நாட்டில் இரத்தக் களரியை ஏற்படுத்தி, பொலிஸ் நிலையங்களைக் கைப்பற்றினீர்கள். இப்படியெல்லாம் செய்துவிட்டு இன்று ஜனநாயகம் பற்றிப் பேசுகிறீர்கள். நீங்களா இன்று அவர்களைப் பயங்கரவாதிகள் என்று சொல்கிறீர்கள்? எனவே, இந்த நிலைமைகளை மாற்றி இந்த நாட்டில் சாந்தியையும் சமாதானத்தையும் ஏற்படுத்துவதற்கு நீங்கள் ஒத்துழைப்புக் கொடுக்க வேண்டும். இவ்வகையான படுகொலைகளில் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய மரணம் கடைசி மரணமாக இருக்க வேண்டும். ஆலயத்திலே செய்யப்பட்ட அவருடைய பிரார்த்தனை வீண் போகாமல், அந்த நேரத்தில் அவரிடமிருந்த ஏக்கத்தையும் எண்ணத்தையும் ஈடேற்றுவதற்கு இந்த அரசாங்கமும் ஜனாதிபதி அவர்களும் மற்றவர்களும் சேர்ந்து பெருமுயற்சி எடுக்க வேண்டும். அடிக்கடி இனவாதத் தூபம் போட்டுக்கொண்டிருக்கின்ற கட்சிகள் ஜனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ஷ அவர்களை உண்மையிலேயே ஆதரிப்பதாக இருந்தால், மனம் மாறி, அவருடைய கரத்தைப் பலப்படுத்தி, அவருக்கு ஆக்கபூர்வமான, யதார்த்தபூர்வமான ஆலோசனைகளைச் சொல்லி அவருக்கு ஒத்துழைப்புக் கொடுக்க வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொள்வதோடு, அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களின் மரணம் சார்பாக அவருடைய மனைவிக்கும் புத்திரர்களுக்கும் மற்றும் உறவினர்களுக்கும் இலங்கைத் தொழிலாளர் காங்கிரஸ் சார்பிலும் மலையக மக்கள் சார்பிலும் எனது ஆழ்ந்த அனுதாபத்தைத் தெரிவித்து, அவர்களுக்கு இந்தச் செய்தியை அனுப்பும்படி கேட்டு விடைபெறுகிறேன்.

[පූ. භා. 11.35]

ගරු පී. දයාරත්න මහතා
(மாண்புமிகு பீ. தயாரத்ன)
(The Hon. P. Dayaratna)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, නැඟෙනහිර පළාත නියෝජනය කළ අප හිතවත් ගරු ජෝශප් පරරාජසිංහම් හිටපු මන්ත්‍රීතුමාගේ අභාවය පිළිබඳව අපේ ශෝකය ප්‍රකාශ කරන අවස්ථාවයි මේ. මා පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණි 1977 වසරේ සිට අද වන තුරු කාලය තුළ මෙවැනි ශෝක යෝජනා ඉදිරිපත් කළ අවස්ථා කොතරම් තිබුණාද, එයින් කොපමණ ප්‍රමාණයක් ප්‍රචණ්ඩත්වය නිසා අප අතරින් වෙන් වී ගිය මන්ත්‍රීවරු පිළිබඳවද කියා මට මේ අවස්ථාවේදී හිතෙනවා. මා හිතන හැටියට ඒ විධියේ අවස්ථා බොහෝ ගණනක් – එකට එකක් වෙන්න – තිබුණාය කියලා කියන්න පුළුවන්. ප්‍රචණ්ඩත්වය නිසා අප අතරින් වෙන්ව ගිය මන්ත්‍රීවරුන් විශාල පිරිසක් ගැන අප මේ වන විට කථා කරලා තිබෙනවා. මෙවැනි වාර්තාවක් කොහේවත් පාර්ලිමේන්තුවකට නැතිව ඇති.

අපේ හිතවත් මිතුරකු හැටියට, බොහොම සාමකාමී යහපත් මනුෂ්‍යයකු හැටියට වාගේම මගේ පෞද්ගලික මිත්‍රයකු හැටියට සිටි ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමාගේ ජීවිතය විනාශ වීම පිළිබඳව මා විශේෂයෙන්ම කනගාටු වෙනවා. ඔහු අන්තවාදියකු නොවෙයි. ඔහු ඉතා සාධාරණ මනුෂ්‍යයෙක්. දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ අපි ඔහු පිළිබඳව දැන සිටියා. ඇත්ත වශයෙන්ම ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා ප්‍රචණ්ඩත්වයෙන් ජීවිතය නැති කළ යුතු පුද්ගලයෙක් නොවෙයි කියා අපි හැම විටම සිතනවා. යමෙක් විශ්වාස කරන, පිළිගන්න යම් යම් අදහස්වලට අකැමැති අය ඒවා නතර කරන්නට මේ ආකාරයට පුද්ගලයන්ගේ ජීවිත විනාශ කරනවා. ඒකට තමයි ත්‍රස්තවාදය කියන්නේ. කවුරු කළත් ඒ ත්‍රස්තවාදය අනුමත කරන උදවිය, අනුමත කළ උදවිය මේ සභා ගර්භයේම හිටපු අවස්ථාත් අපි දන්නවා. නමුත් තව දුරටත් එවැනි දේ ඉදිරි අනාගතයේදී හෝ සිදු නොවන්නට අපි සියලු දෙනාම වැඩ කටයුතු කරන්නට ඕනෑය කියා මා හිතනවා.

විශේෂයෙන්ම ක්‍රිස්තු භක්තිකයන්ට ඉතා පූජනීය දිනයක් වන නත්තල් දිනයේ, දේවස්ථානයේ ආගමික කටයුතුවල යෙදිලා ඉන්න වෙලාවක මිලේච්ඡ අන්දමින් කළ ඒ ඝාතනය මුළු ශ්‍රී ලංකාව විතරක් නොවෙයි, මුළු ලෝකයම ප්‍රතික්ෂේප කරනවාය කියලා මා හිතනවා. මේ වාගේ දේවල් බොහොම කලාතුරකින් සිද්ධ වන්නේ. අපි දන්නවා, මීට පෙර එක අවස්ථාවක අක්කරෙයිපත්තු සහ කාත්තන්කුඩි නගරවල පූජනීය ස්ථානවලදී ඉස්ලාම් භක්තිකයන් තමන්ගේ ආගම අදහන අවස්ථාවක ඔවුන්ගේ ජීවිත විනාශ කළ හැටි. මා දන්නේ නැහැ, වෙනත් රටවල මෙවැනි අවස්ථා ඇති වෙලා තිබෙනවාද කියලා. නමුත් දේශපාලන හේතූන් මත පූජනීය ස්ථාන තුළ මේ ආකාරයට ජීවිත විනාශ කර දැමීම අතින් අද ශ්‍රී ලංකාව වාර්තාවක් පිහිටුවලා තිබෙනවාය කියන්න පුළුවන්.

ජෝශප් පරරාජසිංහම් මහත්මයා මිනුම් නිලධාරියකු හැටියට කටයුතු කළා. ඒ වාගේම මාධ්‍ය වේදියකු හැටියටත් සෑහෙන කාලයක් අපි එතුමා දැන හිටියා. එතුමාගේ ජීවිතය අවාසනාවන්ත අන්දමින් කෙළවර කරන්නට ත්‍රස්තවාදීන් විසින් කටයුතු කිරීම නැඟෙනහිර පළාතේ, විශේෂයෙන්ම මඩකලපුව ප්‍රදේශයේ ජීවත් වන ජනතාවට විශාල පාඩුවක්ය කියලා කියන්නට පුළුවන්. එතුමා 1990 වසරේදී පාර්ලිමේන්තුවට ආවා. ඒ දවසේ ඉඳලාම ඉතාමත් මිත්‍රශීලී අන්දමින් කටයුතු කළා. එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට පැමිණියේත්, එතුමාට කලින් ඒ මැතිවරණ කොට්ඨාසය නියෝජනය කරපු සෑම් තම්බිමුත්තු මහත්මයාත් මේ වාගේම ඝාතනය කරනු ලැබීම නිසයි. ඒත් ත්‍රස්තවාදය තුළින්. ඒ ආකාරයට දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ ත්‍රස්තවාදය විසින් ජීවිත ගණනාවක් බිලි ගෙන තිබෙනවා.

[ගරු පී. දයාරත්න මහතා]

අපේ හිතවත් මිත්‍ර ජෝශප් පරරාජසිංහම් මැතිතුමා අප අතරින් වෙන් වී යෑම පිළිබඳව අපගේ ශෝකය එතුමාගේ පවුලේ සියලු දෙනාටම ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙතැනින් සමාප්ත කරනවා.

[පූ. භා. *11.41*]

ගරු එම්. කේ. සිවාජිලිංගම් මහතා
(மாண்புமிகு எம். கே. சிவாஜிலிங்கம்)
(The Hon. M. K. Shivajilingm)

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய அனுதாபத் தீர்மானித்தின் மீது உரையாற்ற வேண்டிய ஒரு துர்ப்பாக்கிய நிலைமை ஏற்பட்டிருப்பதை யிட்டு நான் மிகவும் வேதனையடைகின்றேன். அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய படுகொலை எங்களுடைய இன விடுதலைப் போராட்டத்தின் மிகவும் முக்கிய காலகட்டத்திலே நடந்ததனால், எங்களுடைய இனம் ஒரு பெரும் தலைவரை - மாமனிதரை இழந்து தவிக்கின்ற சூழ்நிலையிலே இந்த ஸ்ரீ லங்காவினுடைய பாராளுமன்றத்திலே நாம் அமரர் ஜோசப் பராராஜசிங்கம் அவர்களின் மறைவுக்கு அனுதாபம் தெரிவிக்கும் தீர்மானத்தின் மீது உரையாற்றிக் கொண்டிருக்கின்றோம்.

அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் தன்னுடைய அரசியல் வாழ்வின் ஆரம்ப கட்டத்திலே மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே இலங்கைத் தமிழரசுக் கட்சியின் ஒரு தீவிர ஆதரவாளராகச் செயற்பட ஆரம்பித்த காலம் தொடக்கம் தமிழின விடுதலைப் போராட்டத்திற்கு தன்னாலான பங்களிப்பைச் செய்து வந்திருக்கின்றார். பத்திரிகையாளராக, அரசாங்கத்துறை ஊழியராக பலவிதமான பதவி நிலைகளில் சேவையாற்றிய அவர், 1990 ஆம் ஆண்டு மட்டக்களப்பு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இந்தச் சபையில் பிரவேசித்ததைத் தொடர்ந்து அவர் மரணிக்கும் வரை ஏறக்குறைய 15 ஆண்டுகள் பாராளுமன்ற உறுப்பினராக இருந்தார். அவர் எந்த இலட்சியத்தோடு செயற்பட்டு வந்தாரோ, அந்த இலட்சியத்தை - தமிழ் தேசிய இனத்திற்கு ஒரு தாயகம் வேண்டும், அந்தத் தாயகம் பிளவுபடுத்தப்படக்கூடாது என்ற அந்த நோக்கத்தை - இழிவுபடுத்து கின்ற விதத்திலே, சிதைக்கின்ற விதத்திலே செயற்பட்ட, தமிழீழ விடுதலைப் புலிகள் இயக்கத்தில் இருந்து பிரிந்து சென்ற கருணாவினுடைய சதி முயற்சியின் விளைவாக கடைசியாக நடைபெற்ற பொதுத் தேர்தலின்போது அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்கள் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்திலே தோற்கடிக்கப்பட்டாலும், அவர் அங்கு கிழக்கின் விடிவெள்ளியாக இருந்து தமிழ்த் தேசிய இனத்தின் தாயகம் பிரிக்கப்படக்கூடாது என்று மிகவும் உறுதியாகக் குரல் கொடுத்தது காரணமாகத்தான் அவரது உயிர் விரைவாகப் பறிக்கப்பட்டது. அவர் அந்தப் பொதுத் தேர்தல் நேரத்தில் கருணா போன்றவர்களுடைய சதி வலையை அறுத்தெறிந்து, வடக்கு - கிழக்கு இணைந்த தமிழர் தாயகம் பிரிக்கப்பட முடியாதது; பிளவுபடுத்தப்பட முடியாதது என்று மிகவும் உறுதியாகத் தெரிவித்து தமிழீழ விடுதலைப் புலிகளுடைய தேசியத் தலைமைத்துவத்தைப் பலமாக உறுதிப்படுத்தி, தலைவர் பிரபாகரனைத் தன்னுடைய தலைவராக ஏற்றுக் கொள்வதாக அறிவித்ததன் விளைவாகத்தான் சதி முயற்சிகளின் மூலம் அந்தப் பொதுத் தேர்தலில் தோற்கடிக்கப்பட்டார். ஆனாலும் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் சார்பிலே பாராளுமன்ற உறுப்பினராக நியமிக்கப்பட்டார். அந்தப் பொதுத் தேர்தலில் ஐந்து தேர்தல் மாவட்டங்களில் இருந்து நாங்கள் 20 பேர் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகத் தேர்ந்தெடுக்கப்பட்டதுடன், இரண்டு தேசியப் பட்டியல் உறுப்பினர் பதவிகளும் எங்களுக்குக் கிடைத்தன. அவர்களில் ஒருவராக அண்ணன் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களை நியமிக்க வேண்டும் என்பதிலே எங்கள் அனைவரது மத்தியில் ஒத்த கருத்து நிலவியது. அவர் கொண்டிருந்த இலட்சியத்தை உறுதியாகத் தெரிவித்தால், தான் தோல்வியடைவார் என்று தெரிந்திருந்தும் அதனை மிகவும் உறுதியாகத் தெரிவித்ததனாலே அன்று தோல்வியடைந்தார்; பின்னர் படுகொலைக்குள்ளானார். இந்த ஒரு சூழ்நிலையில் அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களை இழந்து தவிக்கும் அவரது துணைவியார், பிள்ளைகள் மற்றும் குடும்பத்தினருக்கு நாங்கள் எங்களுடைய அனுதாபங்களைத் தெரிவிக்கக் கடமைப்பட்டிருக்கின்றோம்.

அண்ணன் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களுடைய படுகொலை இந்த நாட்டுக்கு மிகத் தெளிவான ஒரு செய்தியைத் தெரிவிக்கின்றது. இந்த அனுதாபத் தீர்மான விவாதத்திலே கலந்து கொண்டு பேசிய அரசாங்கத் தரப்பு உறுப்பினர் ஒருவர், ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களைப் படுகொலை செய்தவர்களை இலங்கைப் பொலிஸாரால் கண்டுபிடிக்க முடியவில்லை என்ற கருத்தை - பொலிஸ் மா அதிபருடைய கருத்தை - கூறியிருந்தார். அந்தக் கொலை சம்பந்தமாக 43 பேரிடம் வாக்குமூலங்கள் பெறப்பட்டன. அந்தத் தேவாலயத்திற் குள்ளே இருந்த 19 பேருடைய வாக்குமூலங்கள் பெறப்பட்டுள்ளன. அவர்களில் அந்தக் கொலையாளிகளைத் தன்னால் அடையாளம் காட்டமுடியுமென்று கூறியிருக்கின்றார். இந்த நிலைமையில், "நாங்கள் கணனியின் உதவியுடன் ஒரு புகைப்படத்தை வெளியிட்டிருக்கிறோம்; இதற்கு மேல் எங்களால் ஒன்றும் செய்ய முடியாது" என்று அவர் கூறியிருக்கிறார். இது மிகவும் வேடிக்கையாக இருக்கின்றது; வேதனையாக இருக்கின்றது. தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய நாங்கள், மேதகு ஜனாதிபதி அவர்களைச் சந்தித்தபோது அமரர் ஜோசப் பரராஜசிங்கம் அவர்களைக் கொன்ற கொலையாளிகளின் பெயர் விபரங்களை அவரிடம் கொடுத்திருந்தோம். கொம்மாந்துறையைச் சேர்ந்த ரவி மற்றும் கலை என்ற இருவர் தான் அவரை நேரடியாகச் சுட்டுக் கொன்றார்கள் என்றும் கொலையாளிகள் கும்பலின் வாகனத்தைச் செலுத்தி வந்தவர் குமார் என்பவர் என்றும் ஜனாதிபதி அவர்களுக்குத் தெரிவித்திருந்தோம். மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் அவற்றை குறித்துக் கொண்டார். அவர் எப்படிக் குறித்துக் கொண்டாரோ தெரியாது. அடுத்த நாள் மீண்டும் தமிழ் தேசியக் கூட்டமைப்பின் நாடாளுமன்றக் குழுக் கூட்டம் பாராளுமன்றக் குழு அறை 8 இல் நடந்துகொண்டிருந்த போது

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Order, please! Hon. Member, you can continue your speech on the next day. Hon. R. Sampanthan, your statement please.

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය
தனி அறிவித்தல் மூல வினா
QUESTION BY PRIVATE NOTICE

ව්‍යවස්ථා සභාව ස්ථාපිත නොකිරීම
அரசியலமைப்புப் பேரவையைத் தாபிக்காமை
NON-CONSTITUTION OF THE CONSTITUTIONAL COUNCIL

ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

I thank the Hon. Speaker and you, madam Chairperson for permiting me to make a statement in regard to a matter of urgent public importance which is the non-constitution of

the Constitutional Council. Some conclusions prevail, Madam Chairperson, in regard to the non-constitution of the Constitutional Council.

I draw the attention of the House and the country to the provisions of Article 41A. (1) of the Constitution pertaining to who shall consist of the membership of the Constitutional Council.

I draw attention in particular to the provisions of Article 41A. (1) (f) of the Constitution which reads as follows :

"one person nominated upon a agreement by the majority of the Members of Parliament belonging to political parties or independent groups other than the respective political parties or independent groups to which the Prime Minister and the Leader of the Opposition belongs and appointed by the President."

Some misinformation prevails in regaard to this nomination under Article 41A. (1) (f). As the Parliamentary Group Leader of the Ilankai Tamil Arausu Kadchi a party to which the Hon. Prime Minister and the Hon. Leader of the Opposition do not belong, I need to Keep the House and the country informed of our position which I submit is the true position in regard to this matter.

By letter dated 30th may 2005 addressed to the Hon. Prime Minister and the Hon. Leader of the Opposition, the ITAK proposed the names of two persons, both reputed specialists in the field of Constitutional Law and Political Science to the said position in the Constitutional Council. I *table** the said letter, Madam Chairperson, and request that it be included in the Hansard.

In my letter I stated, "May I urge that a consensus be attained if possible for the nomination of either of them."

In the letter I further stated, "A nomination on the basis of the priority indicated above, is the wish of the majority of the members of the minority political parties, if a consensus amongst all members of minority political parties is not attainable."

No action was taken in terms of that letter. Subsequently, we verbally urged that the appontment be made in terms of the said letter, but no appointment was made.

Thereafter, Madam Chairperson, I addressed another letter dated 10th March 2006 to the Hon. Prime Minister and the Hon. Leader of the Opposition pertaining to the said appointment. I *table** the said letter and request that the same be inclueded in the Hansard. In that letter I stated, "The minority parties represented in Parliament are,

(1). Ilankai Tamil Arausu Kadchi, ITAK
(2). Jathika Hela Urumaya, JHU

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.
நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placed in the Library .

(3). Sri Lanka Muslim Congress, SLMC
(4). Eelam People's Democratic Party, EPDP
(5). Up Country People's Front, UCPF

I further stated in the said letter, "May I point out that there are no other minority parties with elected representatives in Parliament." In the said letter I further stated, "The representatives of Parties (1), (3), and (5) above, totalling to over 25 agree to the proposal made in my letter of 30th May 2005." I urged that the appointment be accordingly made.

No action was taken in terms of the said letter.

It would appear that consequent to certain other claims,the view of the Attorney-General's Department was sought. I refer to the letter dated 22nd May, 2006 addressed by the Attorney-General's Department to the acting Secretary-General of Parlimanent. I *table** The said letter and request that the same be included in Hansard. Having referred to Article 41A. (1) (f). the Attorney-General stated that the determination of the members for the purpose of Article 41A.(1) (f) "..................... would be on the basis of the nomination papers upon which the said members were elected to Parliament and as published in the Gazette by the Commissioner of Elections in terms of the Parliamentary Elections Act No. 1 of 1981 as amended.

Thus the nomination to the Council under the the said Article has to be made upon an agreement by the majority of the remaining Members of Parliament." That is, the Members of Parliament other than those belonging to the political parties to which the Prime Minister and the Leader of the Opposition belong.

The opinion of the Attorney-General is completely in accord with the contents of my letter dated 10th March, 2006.

On 26th May, 2006 the leaders of the Ilankai Tamil Arausu Kadchi, the Sri Lanka Muslim Congress and the Up Country People's Front addressed a Letter to Prisident Mahinda Rajapaksa nominating the first named of the two names earlier proposed by me for appointment to the constitutional cCouncil under Article 41A. (1) (f). The said three parties have a total of 29 Members in Parliament which constitutes a clear majority of the members of the political parties to which the Prime Minister and the Leader of the Opposition do not belong. I *table** the said letter and request that the same be included in the Hansard.

The Secretary to the president by his letter dated 21st June, 2006 acknowledged receipt of the said letter.

** පුස්තකාලයේ තබා ඇත.
நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placeá in the Library .

[ගරු ආර්. සම්පන්දන් මහතා]

No action has been taken thus far in terms of the said letter of 26th May, 2006.

An impression is being sought to be created that it is the failure of the Members of Parliament who fall within the ambit of article 41A. (1) (f) that has resulted in the constitutional Council not being appointed.

The facts that I have enumerated in the course of this statement would clearly demonstrate that the majority of the Members of Parliament falling within the ambit of Article 41A. (1) (f) have more than one year ago nominated their choice for such appointment. The failure to make such appointment lies elsewhere.

The question arises as to whether the Seventeenth Amendment is sought to be nullified, by not making the appointment under Article 41A. (1) (f) though the majority of the Members of Parliament of the Political parties entitled to make their choice under the said Article have unambiguously indicated their choice.

We have to urge that the said appointment be made and the Constitutional Council constituted.

I thank you on behalf of myself and the other political parties which have agreed to this nomination.

Thank you, Madam.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද දින න්‍යාය පත්‍රයේ ප්‍රධාන කටයුතු අවසන් වනතුරු මෙම සභාවේ වැඩකටයුතු ඉදිරියට ගෙන යා යුතුය, යි මා යෝජනා කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
සභාව එකඟද ?

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
Aye !

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)
ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා.

රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණය : මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය
அரசிறை முகாமைத்துவம் : நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சருமானவரினது கூற்று
STATE FISCAL MANAGEMENT : STATEMENT BY DEPUTY MINISTER OF FINANCE AND PLANNING AND DEPUTY MINISTER OF HIGHER EDUCATION

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා (මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන නියෝජ්‍ය සහ උසස් අධ්‍යාපන නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய - நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும் உயர் கல்விப் பிரதி அமைச்சரும்)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya - Deputy Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Higher Education)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මට මේ අවස්ථාව ලබා දීම ගැන මම ඔබතුමියට ස්තූතිවන්ත වෙනවා. ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා – විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා – රටේ ආර්ථිකය පිළිබඳව විශේෂ ප්‍රකාශයක් කර තිබුණා. ඒ පිළිබඳව මගේ පිළිතුරු ලබා දෙන්නට ය කියා එතුමා ලිඛිතව මගෙන් ඉල්ලා සිටියා. ඒ සඳහා පිළිතුරු ලබා දෙන්නට මා බලාපොරොත්තු වනවා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, වැදගත් කාරණා කිහිපයක් පිළිබඳව එතුමා කරුණු දක්වා තිබුණා. ප්‍රධාන වශයෙන් ම උද්ධමනය පිළිබඳව එතුමා අපේ අවධානය යොමු කර තිබුණා. ඒවාගේම රාජ්‍ය ණය පිළිබඳවත් එතුමා අපේ අවධානයට ලක් කර තිබුණා. අප හැම දෙනෙක්ම විපක්ෂයට ගිය විය, විපක්ෂයේ සිට ආණ්ඩු පක්ෂයට එල්ල කළ හැකි හොඳම ආයුධය බොහෝ විට උද්ධමනයයි. මේ රටේ උද්ධමන වේගය පිළිබඳ ලේඛනය මා ළඟ තිබෙනවා. 1952 සිට මේ දක්වා එකම අවුරුද්දකවත් මේක ආපස්සට ගිහින් නැහැ. හැම දාම විවිධ මට්ටම්වලින් ඉහළටයි ගිහින් තිබෙන්නේ. වැඩිම වේගයකින් වර්ධනය වී තිබෙන්නේ, 1990 වර්ෂයේදීයි. එය සියයට 21.9යි. උද්ධමනයේ තත්ත්වය ඒකයි. මා එහෙම කියන්නේ, එහෙම කියා මේ ප්‍රශ්නයෙන් මඟ හැර යන්නට නොවෙයි. ගැටලුවක් තිබෙනවා. 2005 වර්ෂයේ මැද භාගයේ තිබුණු උද්ධමනය වේගය සියයට 12.5ක් විතර වුණා. මේ මාර්තු මාසය වන විට එය සියයට 9යි දශම ගණනකට ගෙන එන්නට අපට පුළුවන් වුණා. නමුත් විශේෂයෙන් මැයි, ජූනි මාසවන විට එය නැවතත් සියයට 10.1ක් වාගේ ගණනකට ඉහළ ගියා. ලක්ෂයෙන් ලක්ෂයට ඒ මාස දෙකේ උද්ධමනය වේගය ගත්තොත් සියයට 17ක වාගේ ගණනකට ඉහළ ගියා. එතුමා මේ 17.7 ඉලක්කම දක්වා තිබෙනවා. ඒක විශේෂයෙන් ඉහළ ඉලක්කමක් නිසා විය යුතුයි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි මෙහිදී රජයක් හැටියට අප විමර්ශනයට ලක් කළ යුතු පළමු වන කාරණය, මේ උද්ධමනය අපේ රාජ්‍ය මූල්‍ය පාලනයේ අකාර්යක්ෂමතාව නිසා ඇති වූවක්ද; දෙ වන කාරණය, ජනතාව වෙනුවෙන් අප ඒ ගැන සොයා බලා නැද්ද; තුන් වන කාරණය, අපට මේ කරුණු දක්වන්නන් ඔවුන්ගේ දර්ශනයක් එක්ක මේකට අනුගත වන්නේ කොහොමද කියායි. ඒ පිළිබඳව "ශ්‍රී ලංකාවේ උද්ධමනය හා විදේශ ණය පිළිබඳ යථාර්ථය" දැක්වෙන ලියවිල්ලකින් මා ඉදිරිපත් කරන්නම්.

2006 ජූනි මාසය සඳහා වන ලක්ෂමය උද්ධමනය සියයට 17.7කි. මෙය 2005 ජූනි මාසය හා සැසඳීමෙන් ලබා ගන්නා දර්ශකයක් මිස, වාර්ෂික උද්ධමන අනුපාතය නොවේ. වාර්ෂික උද්ධමන අනුපාතය, 2006 ජූනි මාසය වන විට සියයට 10.1කි. මෙය අප අවධාරණය කරන්න අවශ්‍යයි.

මෙය 2005 ජූනි මාසය වන විට පැවති වාර්ෂික උද්ධමන අනුපාතය වන සියයට 12.6 හා සාපේක්ෂව මෙන්ම නිරපේක්ෂව බැලුව ද අඩු අගයකි. එසේ වුවද මෙම අනුපාතයට, එනම් සියයට 10.1 දක්වා ඉහළ යාමට ප්‍රධාන වශයෙන්ම හේතු වූයේ ජාත්‍යන්තර බනිජ තෙල් මිල ඉහළ යාම නිසා දේශීය වෙළෙඳ පොළ මිළ ගණන් සංශෝධනය කිරීමයි. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොර තෙල් මිල වාර්තාගත ලෙස ඉහළ ගිය අතර, 2006 අප්‍රේල් මාසයේ දී ලෝක වෙළෙඳ පොළේ බොර තෙල් බැරලයක (බ්‍රෙන්ට් වර්ගය) මිලෙහි සාමාන්‍ය අගය ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 70ක් විය. 2006 ජූලි මාසයේ මුල් සතියේ එය තවදුරටත් ඩොලර් 74 දක්වා ඉහළ නැඟුණි. ලංකා බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාව විසින් ආනයනය කළ බොර තෙල් බැරලයක මිල 2006 ජනවාරි මස ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 56ක් වූ අතර, එය මැයි මාසයේ දී 71 දක්වා ඉහළ නැඟුණි. මෙවැනි රාමුවක් තුළ ඉන්ධන මිල සංශෝධනය කිරීම අනිවාර්යයෙන්ම සිදු කළ යුතු විය. නැතහොත් මිල සහනාධාරයන් ලබා දීමට රජයට විකල්ප ක්‍රියාමාර්ගයක් ලෙස ණය ගැනීමට සිදු වන හෙයින්, එයින් ඉවත් වීමට රජයට සිදු විය. ඉන්ධන මිල මට්ටම් ඉහළ යෑම හෝ උද්ධමනය ඉහළ යෑම මෙරටට පමණක් පොදු වූ දෙයක් නොවන බව ආසියානු කලාපයේ ඉන්ධන මිල ගණන් සහ උද්ධමන අනුපාතයන්ගේ ඉහළ යාම සලකා බලන විට පැහැදිලි වේ. මෙහිදී පැහැදිලිව සඳහන් කළ යුතු වන්නේ අපට වඩා අඩු ඒක පුද්ගල ආදායම් ඇති අපගේ අසල්වැසි රටවල් වන ඉන්දියාව, පාකිස්ථානය, නේපාලය වැනි රටවල ඉන්ධන මිල අප රටට වඩා ඉතා ඉහළ අගයක් ගනු ලබන බවයි.

සාර්ක් රටවල්වල බනිජ තෙල් මිල ගණන් (ශ්‍රී ලංකා රුපියල්)

රට	*පෙට්‍රල්*	*ඩීසල්*	*භූමිතෙල්*
ශ්‍රී ලංකාව	93.00	61.00	43.50
ඉන්දියාව	107.30	73.35	20.25
පකිස්තානය	98.70	66.30	60.25
නේපාලය	96.00	76.40	68.20

ලෝක වෙළෙඳ පොල ඉන්ධන මිල ඉහළ යාම මුළු ලෝකයටම පොදු වූ ධර්මතාවක් බවට හොඳම සාක්ෂිය වන්නේ ලෝකයේ සියලුම ගුවන් සේවා පසු ගිය දා තමන්ගේ ගුවන් ගමන් ගාස්තු ඉහළ දැමීමයි. මේ නිසා බනිජ තෙල් සම්පත්වලින් අංශු මාත්‍රයක් හෝ නොමැති අප රට වඩාත් අවධානය යොමු කළ යුතු වන්නේ මිල මට්ටම් සංශෝධනය තුළින් බනිජ තෙල් ආනයනය හැකිතාක් අවම කිරීමටයි.

විදේශ ණය ගැනීම් පිළිබඳව සලකා බැලීමේ දී වැඩිපුරම ණය ගැනීම් සිදු වී ඇත්තේ 2002 සහ 2003 වර්ෂවලදීය. 2001වර්ෂයේ දී රජය විසින් නොගෙවූ විදේශ ණය ප්‍රමාණය ඇ.එ.ජ. ඩොලර් මිලියන 6808 ක් විය

ගරු මහින්ද රත්නතිලක මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த ரத்னதிலக்க)
(The Hon. Mahinda Ratnatilaka)
අද රට ඉන්ධන මිල වැඩි කරනවාය කියා අපට ආරංචියක් තිබෙනවා. ඒක ඇත්තද නැත්තද කියලා –

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
එය ඔබතුමාට –

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
රට නිදා ගෙන උදේට නැඟිටලා බලන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
ඔව්. ගරු මන්ත්‍රීතුමා, පළමු වන කාරණය මම අනාවැකි පළ කරන්නෙක් නොවෙයි යන්නයි. දෙ වන කාරණය, එක අනාවැකියක් මට කියන්න පුළුවන්. ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ වගේ ඉන්ධන මිලේ මුළු වැඩි වීම එහෙම පිටින්ම ජනතාව අතරට නම් කවදාවත් යන්නේ නැහැ. ඔබතුමන්ලාගේ කාලයේ වාගේ එහෙම වන්නේ නැහැ. නමුත් මට අනාවැකි පළ කරන්න බැහැ.

විදේශ ණය ගැනීම් පිළිබඳව සලකා බැලීමේ දී වැඩිපුරම ණය ගැනීම් සිදුවී ඇත්තේ 2002 සහ 2003 වර්ෂවලදීය. 2001 වර්ෂයේ දී රජය විසින් නොගෙවූ විදේශ ණය ප්‍රමාණය ඇ.එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 6808ක් විය. එය 2003 අවසන් වන විට ඇ.එ.ජ.ඩොලර් මිලියන 8812 ක් දක්වා වැඩි විය. ඒ අනුව විදේශ ණය ප්‍රමාණය වැඩි වී ඇත්තේ ඇ.එ.ජ. ඩොලර් මිලියන 556ක් ප්‍රමාණයකිනි. 2005 වන විට රජයේ මුළු විදේශ ණය ප්‍රමාණය ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 9368 ක් විය. ඒ අනුව 2003 වර්ෂයට සාපේක්ෂව රජයේ විදේශ ණය ප්‍රමාණය වැඩි වී ඇත්තේ සියයට 6.3 ක් පමණි.

රටකට සහනදායී පොලී අනුපාත යටතේ ණය ලබා දෙන්නේ ලෝක බැංකුව හා සම්බන්ධ ආයතන මගිනි. සහනදායී පොලී අනුපාත යටතේ ණය ලබා ගැනීමේදී මූලිකව සලකා බලන්නේ රටේ ආදායම් මට්ටමයි. රටක ඒක පුද්ගල වාර්ෂික ආදායම ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 1000ට අඩු නම්, එම රටවල් දුප්පත් රටවල් ලෙස සලකා සහනදායී පොලී අනුපාතයට දිගු කාලීන ණය ලබා දේ. ශ්‍රී ලංකාවේ වාර්ෂික ඒක පුද්ගල ආදායම ඇ.එ. ජ. ඩොලර් 1000 කඩඉම පසු කර ඇති අතර, එය අද වන විට ඇ.එ.ජ. ඩොලර් 1197 කි. ඒ අනුව සහනදායී පොලී අනුපාත යටතේ ශ්‍රී ලංකාවට ණය ලබා ගැනීමට ඇති හැකියාව අඩු මට්ටමින් පවතී. එවිට වෙළෙඳ පොළ පොලී අනුපාතය යටතේ ණය ලබා ගත යුතුය. ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු වෙළෙඳ පොළ පොලී අනුපාතයට ණය ලබා ගැනීමට අවකාශ ඇත්තේ එරට වාණිජ බැංකුවලටය. රටක් සම්බන්ධයෙන් ගත් කල එම ණය පොලී අනුපාතයට අමතරව අධික මුදලක් ගෙවීමට සිදු වේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ණය පියවීම සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකාව කිසි දිනෙක අපොහොසත් රටක් බවට පත් වී නැත. රටක ණය ගෙවීමේ හැකියාව තීරණය වන්නේ එ රට සතු විදේශ සංචිත ප්‍රමාණය මත මෙන්ම එම ණය මුදල් ගෙවීමට ඇති හැකියාව පෙන්නුම් කරන ණය සේවා අනුපාතිකය මතය. ශ්‍රී ලංකාව සියළුම විදේශ ණය සඳහා පොලී හා ප්‍රාග්ධන ගෙවීම් ප්‍රමාණය වාර්ෂික උපයන අපනයන හා විදේශ ඉපයීම්වල ප්‍රතිශතයක් ලෙස සියයට 10ක තරම් ඉතා අඩු ප්‍රතිශතයක පවතින රටකි. විදේශ රැකියාවල නියුතු වූවන්ගෙන් ලැබෙන ආදායම් විදේශ ව්‍යවහාර මුදල්වලින් මෙන්ම දේශීය ඉතුරුම් වශයෙන් බැංකුවල තැන්පත් කරයි. එම තැන්පතු එම බැංකු විසින්ම රජයේ හා පෞද්ගලික අංශයේ කටයුතු සඳහා ණය වශයෙන් ලබා දෙයි. මෙය සාමාන්‍ය බැංකු ක්‍රියාවකි එම බැංකු ණය දීමේ දී ඒවා ආපසු අය කර ගැනීමේ හැකියාව සුපරීක්ෂා කරයි. වඩා වැදගත් වන්නේ එවැනි මුදල් ගෙවීමට සරිලන ආර්ථික කටයුතුවලට රජයේ වියදම් හසුරුවා ගැනීමයි. දැනටමත් රජය විදේශවලින් ආනයන කරන පාරිභෝගික භාණ්ඩ රාශියක් දේශීය නිෂ්පාදනය මගින් ලබා ගැනීමට කර ඇති වැඩ පිළිවෙළ නිසා එමගින් රටින් ගලා යන විශාල විදේශ විනිමය ප්‍රමාණයක් ඉතුරු කර ගැනීමට කටයුතු කර ඇත. සත්ව ආහාර සඳහා පිටරටින් ගෙනෙන ලද බඩ ඉරිඟු වැනි ද්‍රව්‍යයන් දැන් ලංකාවේ නිපදවීමට දිරි ගන්වා ඇත. මේ අයුරින් එළවළු, සීනි, පළතුරු, කිරි, සහල් අප රට තුළ නිපදවීම අගය කළ යුතුය. අනෙක් අතට අපනයනය නැංවීමට හා වැඩි වටිනාකම් ඇති ඇසුරුම් කරන ලද තේ වැනි දේ පිටරට යැවීමට ද කටයුතු කර ඇත.

2004 ජූනි 28 දින ඇ.එ. ජ. ඩොලර් දස ලක්ෂ 144.75 ලබා ගෙන ඇත්තේ අන්තර් බැංකු අර්පණ අනුපාතයට අතිරේකව සියයට 1.85ක් ආන්තිකයක් ගෙවීමට වුවද 2005 ජූනි 28 දින ඇමෙරිකානු ඩොලර් දස ලක්ෂ 250ක් අවුරුදු 02 කින් කල් පිරෙන සංවර්ධන බැඳුම්කර ලබා ගෙන ඇත්තේ අන්තර් බැංකු අර්පණ අනුපාතය අතිරේක සියයට 1.31 ආන්තිකයකටය. ඒ අනුව මෙවර ලබා ගෙන ඇති ණයවල පොලී අනුපාතිකයන් පහළ මට්ටමක පවතී.

[ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා]

මා හිතන හැටියට එතුමා නැඟූ ප්‍රශ්නවලට සරිලන පිළිතුරු මෙතැන තිබෙනවා. මට අවස්ථාව සලසා දීම පිළිබඳව ඔබතුමියට ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

වරප්‍රසාද : සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් මුණ ගැසීම වැළැක්වීම
சிறப்புரிமை : சுகாதார அமைச்சின் அதிகாரிகளைச் சந்திக்கவிடாது தடுத்தமை
PRIVILEGE : PREVENTED FROM MEETING MINISTRY OF HEALTH OFFICIALS

ගරු පී. අරියනේත්‍රන් මහතා
(மாண்புமிகு பீ. அரியநேத்திரன்)
(The Hon. P. Ariyanethran)

கௌரவ தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நேற்று முன்தினம் அதாவது 05.07.2006 புதன்கிழமை பிற்பகல் 3.15 மணியளவில் மட்டக்களப்பு மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரான பாக்கியச்செல்வம் அரியநேத்திரன் ஆகிய நானும் வன்னி மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரான மாண்புமிகு சதாசிவம் கனகரத்தினம் அவர்களும் அம்பாறை மாவட்டப் பாராளுமன்ற உறுப்பினரான மாண்புமிகு கனகசபை பத்மநாதன் அவர்களும் வடக்கு - கிழக்கிலேயுள்ள வைத்தியசாலைகளின் குறைகள் மற்றும் சுகாதார தேவைகள் சம்பந்தமாக அங்குள்ள உயரதிகாரிகளைச் சந்தித்து நேரில் சொல்வதற்காக சுகாதார அமைச்சின் அலுவலகத்துக்குச் சென்றிருந்தோம். அவ்வேளையில் சுகாதார அமைச்சின் பணிமனைக்கு முன்பாக காவல் கடமையில் இருந்த பாதுகாப்பு உத்தியோகத்தர்கள் எங்களை உள்ளே செல்ல விடாது தடுத்தனர். எங்களுடன் பாதுகாப்புக்காக வந்திருந்த பொலிசார் எங்களை வடக்கு-கிழக்கு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களென அறிமுகப்படுத்தியும் அவர்கள் உள்ளே செல்ல விடாது தடுத்தனர். அதன்பின்பு அவ்விடத்திற்கு வந்த, உயர்பாதுகாப்பு அதிகாரியென்று தன்னை அடையாளம் காட்டிக்கொண்ட மற்றும் ஒருவர், "நீங்கள் வடக்கு-கிழக்கு மாகாண தமிழ் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள்,- உங்களை உள்ளே செல்ல விடமாட்டோம்" என்று கூறினார். அதன் பின் நாங்கள் சரியாக 3.45 மணி வரை அங்கிருந்துவிட்டுத் திரும்பிச் சென்றோம். இது ஒரு சிறப்புரிமை மீறலாகும்.

வழமையாகப் புதன்கிழமை நாட்கள் பொதுமக்கள் சந்திப்புத் தினம் என்பதால் மக்கள் அங்கு அதிகாரிகளைச் சந்திக்க வருகின்றனர். வடக்கு-கிழக்கு பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுக்கே இவ்வாறான தடையென்றால், அப்பிரதேசங்களிலிந்து வரும் சாதாரண தமிழ் மக்களை எப்படி நடத்துவார்கள் என்பதைச் சிந்தித்துப் பாருங்கள் ! தமிழர் என்கின்ற ஒரே காரணத்தினால் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களாகிய எங்களை இவ்வாறு தடுத்தவர்கள், தமிழ் பேசும் மக்களுக்கும் தமிழர்களுக்கும் எவ்வாறு இந்தச் சிறிலங்காவில் இடம் கொடுப்பார்கள்? என்று நாம் சிந்திப்பதற்கு இது ஒரு சிறிய உதாரணம். எனவே, இந்தச் சிறப்புரிமை மீறலுக்குரிய சரியான நடவடிக்கை எடுக்குமாறு பணிவுடன் வேண்டுகிறோம்.

நன்றி.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

මෙය ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා.

ඊළඟට ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මන්ත්‍රීතුමා.

වරප්‍රසාද : 2006 ජූලි 07 වන දින "ලංකාදීප" වර්තාව
சிறப்புரிமை : 2006 யூலை 07 ஆந் தேதிய "லங்காதீப" அறிக்கை
PRIVILEGE : "LANKADEEPA" REPORT OF 07TH JULY 2006

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා
(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன)
(The Hon. Sarath Kumara Gunarathna)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ඊයේ හදිසි නීතිය පිළිබඳ විවාදයේදී මා කරන ලද කථාවේ කොටසක් අද "ලංකාදීප" පත්‍රයේ පළ වෙලා තිබෙනවා. ඒකේ යම් කිසි වැකියක් තුළින් මගේ කීර්ති නාමයට විශාල අපකීර්තියක් සිදු වනවාය කියා මට හැඟී යන නිසා එය නිවැරදි කිරීමටයි, මා මේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය මතු කරන්නේ. එකක්, මගේ නම සරත්චන්ද්‍ර ගුණරත්න නොවෙයි, මගේ නම සරත් කුමාර ගුණරත්නයි. මෙම පුවත් පතේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා, "බෝට්ටු එන්ජිමක් අල්ලා ගෙන මාධ්‍ය මීගමුව ප්‍රදේශයේ ව්‍යාපාරිකයකුට විශාල මඩක් ගැහුවා" ය කියා. මා එහෙම ප්‍රකාශයක් කළේ නැහැ. අද උදේත් කීප දෙනෙක් දුරකථනයෙන් මට කථා කරලා ඇසුවා, මේ ව්‍යාපාරිකයා ගැන මෙහෙම කථා කළේ ඇයි කියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, ව්‍යාපාරිකයා ගැන නොවෙයි, මා කථා කළේ. ඒ ව්‍යාපාරිකයාට ඇප දීම සම්බන්ධව පොලීසියේ උසස් නිලධාරීන්ව උපයෝගී කර ගෙන විශේෂයෙන්ම ජ්‍යෙෂ්ඨ පොලිස් අධිකාරී ප්‍රේමසිරි විතාන මහත්මයාට මඩ ගැසීමක් ජන මාධ්‍යයකින් කර ගෙන ගිය නිසා ඒ වාගේ දෙයක් කරන්න එපාය, ඒකේ නීතිමය තත්ත්වය සොයා බලා කටයුතු කරන්නය කියන ඉල්ලීමයි, මා ඉල්ලා සිටියේ. එතැනදී මගේ ප්‍රධාන ඉල්ලීම වුණේ, ජන මාධ්‍ය තුළින් විශේෂයෙන්ම ආරක්ෂක නිලධාරීන්ව, ආරක්ෂක කටයුතු කරන ඒ වාගේ ප්‍රධානීන් ගැන යමක් පළ කරද්දී මීට වඩා ප්‍රවේශම් වෙන්නය කියන එකයි. මොකද, අසත්‍ය ප්‍රකාශ කිරීම තුළින් ඒ අය විශාල අපහසුතාවකට පත් වන බවයි, මා ප්‍රකාශ කළේ. එතකොට මේ ව්‍යාපාරිකයාට මඩ ගැසීමක්ය කියා කීම තුළින් මීගමුවේ ජනතාව හිතනවා, මා මේ ව්‍යාපාරිකයා ආරක්ෂා කළාය කියා. ඒ නිසා මේ පුවත් පතෙන් මා ඉතාම ආදරයෙන්, කරුණාවෙන්, ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා, කරුණාකර එය නිවැරදි කරන්නය කියා. මොකද, ඒ ව්‍යාපාරිකයා ආරක්ෂා කිරීමට කිසිම අවශ්‍යතාවක් මට නැහැ. ඒ ව්‍යාපාරිකයා යම් කිසි ක්‍රමයකට සම්බන්ධ නම් ඉහළම දඬුවම් දෙන්න. සිංහල හෝ වේවා, දෙමළ හෝ වේවා, මුස්ලිම් හෝ වේවා රට ජාතිය විනාශ කරන්න හදන ඕනෑම පුද්ගලයකුට විරුද්ධව, ඒ වාගේ දේවල් වළක්වන්න කටයුතු කරන තැන සරත් ගුණරත්න ඉන්නවාය කියන එක ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. අපි ඒ සඳහා හැම විටම මීගමුවේ හඬක් නඟා තිබෙනවා.

මගේ කථාව හැන්සාඩ් වාර්තාවේ සඳහන් වෙලා ඇති. ඒ අයගෙන් හෝ විමසා එම කරුණ පිළිබඳවත්, මගේ නම වෙනස් කිරීම පිළිබඳවත් නිවැරදි කරන ලෙස මා මේ පුවත් පතින් ඉල්ලා සිටිනවා. ව්‍යාපාරිකයා ගැන මා කිසිම වචනයක් කිව්වේ නැහැ. ව්‍යාපාරිකයා කර තිබෙන වරදට දඬුවම් කරන්නය කියා කිව්වා. ඒ ව්‍යාපාරිකයාට ඇප දීම සම්බන්ධව උසස් පොලිස් නිලධාරියකුට විරුද්ධව කරන මඩ ගැසීම පිළිබඳව නිවැරදිතාවක් ගැනයි මා කථා කළේ. බොහොම ස්තුතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

මෙය ගරු කථානායකතුමාගේ අවධානයට යොමු කරනවා.

පනත් කෙටුම්පත් පිළිගැන්වීම
சமர்ப்பிக்கப்பட்ட சட்டமூலங்கள்
BILLS PRESENTED

බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
வங்கிகளால் வழங்கப்பட்ட கடன்கள் அறவிடுதல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) (திருத்தம்) சட்டமூலம்
RECOVERY OF LOANS BY BANKS (SPECIAL PROVISIONS) (AMENDMENT) BILL

"1990 අංක 4 දරන බැංකු මගින් ප්‍රදානය කරන ලද ණය අයකර ගැනීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

***2006 ජූලි 18** වන අඟහරුවාද දෙ වන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.*

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதியமைச்சருமானவரின் சார்பாக, மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துப்புள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence;

To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006 and to be printed.

බැංකු (සංශෝධන) පනත් කෙටුම්පත
வங்கித்தொழில் (திருத்தம்) சட்டமூலம்
BANKING (AMENDMENT) BILL

"බැංකු පනත සංශෝධනය කිරීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

***2006 ජූලි 18** වන අඟහරුවාද දෙ වන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.*

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதியமைச்சருமானவரின் சார்பாக, மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துப்புள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence;

To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006 and to be printed.

ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල පනත් කෙටුම්පත
தேசிய காப்புறுதி நம்பிக்கைப் பொறுப்பு நிதியம் சட்டமூலம்
NATIONAL INSURANCE TRUST FUND BILL

"ජාතික රක්ෂණ භාර අරමුදල යනුවෙන් හැඳින්වෙන අරමුදලක් පිහිටුවීම සඳහා සහ ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ඊට ආනුෂංගික කාරණා සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

***2006 ජූලි 18** වන අඟහරුවාද දෙ වන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.*

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதியமைச்சருமானவரின் சார்பாக, மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துப்புள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence; TO BE READ A SECOND TIME UPON TUESDAY, 18TH JULY, 2006 AND TO BE printed.

අක්‍රිය වත්කම් (ආපසු අයකර ගැනීමේ) පනත් කෙටුම්පත
செயலூக்கமற்ற சொத்துக்கள் (மீட்பு) சட்டமூலம்
NON-PERFORMING ASSESTS (RECOVERY) BILL

"රාජ්‍ය බැංකුවල අක්‍රිය වත්කම් ආපසු අයකර ගැනීම වඩා සාර්ථක කරනු පිණිස, ජාතික වත්කම් කළමනාකරණ අධිකාරිය යනුවෙන් හඳුන්වනු ලබන අධිකාරියක අරමුණු නිශ්චය කොට දැක්වීම සඳහා සහ ඊට විශේෂ බලතල පවරා දීම සඳහා ද ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ඊට ආනුෂංගික කාරණා සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස ද වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

***2006 ජූලි 18** වන අඟහරුවාද දෙ වන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.*

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதியமைச்சருமானவரின் சார்பாக, மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துப்புள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence;

To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006 and to be printed.

ගෙවීම් උපක්‍රම වංචා පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත
கொடுப்பனவு உபாயங்களின் மோசடிகள் சட்டமூலம்
PAYMENT DEVICES FRAUDS BILL

"අනවසර හෝ ව්‍යාජ ගෙවීම් උපක්‍රම සන්තකයෙහි තබා ගැනීම සහ භාවිතය වැළැක්වීම සඳහා ද, අනවසර ගෙවීම් උපක්‍රම සන්තකයෙහි තබාගැනීම හෝ ඒවා භාවිතය සම්බන්ධ වැරදි ඇති කිරීම සඳහා ද, යම් තැනැත්තන් විසින් එවැනි ගෙවීම් උපක්‍රම නීත්‍යානුකූලව නිකුත් කිරීම සහ භාවිත කිරීම ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ද, වැරදිකරුවන් පිළිබඳව විමර්ශනය කිරීම, නඩු පැවරීම, ඔවුන්ට දඬුවම් දීම සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම සඳහා ද ඊට සම්බන්ධ හෝ ආනුෂංගික කරුණු සඳහා ද විධිවිධාන සැලැස්වීම සඳහා වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යතුමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

***2006 ජූලි 18** වන අඟහරුවාද දෙ වන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.*

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதியமைச்சருமானவரின் சார்பாக, மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துப்புள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence;

To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006 and to be printed.

4 – PL 001343 – (2006/07)

සූදු (විශේෂ විධිවිධාන) පනත් කෙටුම්පත
சூதாட்ட (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டமூலம்
GAMING (SPECIAL PROVISIONS) BILL

"නව සූදු ව්‍යාපාරයක් ආරම්භ කිරීමට අදහස් කරන තැනැත්තන්ට ඔවුන්ගේ සූදු ව්‍යාපාරයක් පිහිටුවීමට හැකිවීම සඳහා ප්‍රදේශ නම් කිරීම සහ ඒ හා සම්බන්ධ හෝ ඊට ආනුෂංගික කරුණු සඳහා විධිවිධාන සැලැස්වීම පිණිස වූ පනත් කෙටුම්පතකි."

පිළිගන්වන ලද්දේ අග්‍රාමාත්‍යමා, අභ්‍යන්තර පරිපාලන අමාත්‍යතුමා සහ රාජ්‍ය ආරක්ෂක නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා විසිනි.

2006 ජූලි 18 වන අඟහරුවාදා දෙ වන වර කියවිය යුතුයිය ද, එය මුද්‍රණය කළ යුතුයයි ද නියෝග කරන ලදී.

பிரதம அமைச்சரும் உள்ளக நிருவாக அமைச்சரும் பாதுகாப்புப் பிரதியமைச்சருமானவரின் சார்பாக, மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துப்புள்ளே அவர்களால் சமர்ப்பிக்கப்பட்டது.

2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட வேண்டுமெனவும் அச்சிடப்பட வேண்டுமெனவும் கட்டளையிடப்பட்டது.

Presented by the Hon. Jeyaraj Fernandopulle, on behalf of the Prime Minister, Minister of Internal Administration and Deputy Minister of Defence;

To be read a Second time upon Tuesday, 18th July, 2006 and to be printed.

කල්තැබීම
ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துப்புள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය සභාභිමුඛ කරන ලදී.
வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.
Question Proposed.

ඉහළ යන ජීවන වියදම
அதிகரித்துச் செல்லும் வாழ்க்கைச் செலவு
ESCALATING COST OF LIVING

[අ. භා. 12.15]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, අද රටේ ප්‍රධානතම හා දැවැන්තම –

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමිය
(தலைமை தாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Order, please ! මේ අවස්ථාවේදී නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනය ගන්නවා ඇත.

අනතුරුව ගරු ලැරින් පෙරේරා මහත්මිය මූලාසනයෙන් ඉවත් වුයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு திருமதி லெரீன் பெரேரா அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. MRS. LARINE PERERA left the Chair and MR. DEPUTY SPEAKER *took the Chair.*

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී, අපේ රටේ දුප්පත් පොහොසත් භේදයකින් තොරව සමස්ත ලාංකීය ජනතාව අසීමිත ලෙස බුක්ති විඳින බඩු මිල ඉහළ යාම, නැත්නම් ජීවන වියදමේ අර්බුදය පිළිබඳවත්, ඒ සඳහා රජය යථාර්ථවාදී නොවන හුදු දේශපාලන සට කපට ප්‍රයෝග ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳවත් මේ ගරු සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කිරීමට මා බලාපොරොත්තු වෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා තමුන්නාන්සේගේ විශේෂ අවධානය යොමු කරනවා, පාර්ලිමේන්තුවේ මුදල් පිළිබඳ තිබෙන බලය යම් කිසි නිලධාරීන් පිරිසක් විසින් හෝ එහෙම නැත්නම් දේශපාලන බලපුළුවන්කාරයන් පිරිසක් විසින් හෝ උදුරා ගන්න යන්න දරනවා නම්, පාර්ලිමේන්තුවට වැරදි තොරතුරු ඉදිරිපත් කරනවා නම්, ඒ පිළිබඳ මේ පාර්ලිමේන්තුව ඉතිහාසය පුරාම විවිධ ආකාරයට මැදිහත් වෙලා තිබෙන බව. ඒක ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාත් පිළිගන්නවා ඇති. අපි පාර්ලිමේන්තුවට තේරී පත් වුණේ 1989 මහජනයාගේ ඡන්දයෙන්. මේ ගරු සභාවේ විවිධ වග කිව යුතු දේශපාලන නායකයෝ සිටියා. අපි විපක්ෂය හැටියට දැඩි ලෙස ආණ්ඩු පක්ෂය විවේචනය කර කරුණු ඉදිරිපත් කළා. නමුත් දශමයකින්වත් වැරදි තොරතුරක් මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් නොකරන්න ඉතාම ප්‍රවේශම් වුණා. ඒ නිසා මේ පාර්ලිමේන්තුව ප්‍රබුද්ධ පාර්ලිමේන්තුවක් වුණු අතර, විශ්වවිද්‍යාල හා අනෙක් මහාචාර්යවරු පවා කිව්වා, මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියන යමක් පිළිබඳ තමන්ගේ නිබන්ධනයකට කරුණු හැන්සාඩ් වාර්තාවෙන් සොයා ගන්න කියලා. අද දවස වන කොට මේක සම්පූර්ණ විකාරයක් වෙනා. පාර්ලිමේන්තුවට නිල වශයෙන් අච්චු ගහලා ඉදිරිපත් කරන ප්‍රකාශය පත්‍ර මේ ගරු සභාව නොමඟ යවන ප්‍රකාශ බවට පත් වෙලා. ඒ නිලධාරීන් ලියා දෙන ප්‍රකාශ! එදා ජේ. ආර්. ජයවර්ධන ජනාධිපතිතුමාගේ සමය ඔබතුමාට මතක ඇති. අධිකරණයක් හැටියට මේ පාර්ලිමේන්තුව රැස් වෙලා, ඒ වරප්‍රසාදය පිළිබඳව අදාළ නිලධාරීන්ගෙන් ප්‍රශ්න කළා. මා ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමාට මොනවාවත් කියන්නේ නැහැ. පාර්ලිමේන්තුවට අවශ්‍ය වුණොත්, ගරු පාර්ලිමේන්තුවට මේ ලියා දෙන ප්‍රකාශ වැරදි නම්, ඒ වැරදි ප්‍රකාශය ලියා දෙන නිලධාරියා මෙතැනට ගෙන්වීමේ අවසරය තිබිය යුතුයි. ඒ සඳහා පක්ෂ නායකයින් හා කථානායකතුමා ඇතුළු මන්ත්‍රීවරු රට වෙනුවෙන් මැදිහත් වෙන්නැයි කියන ඉල්ලීම කරමින් පහත සඳහන් යෝජනාව මා ඉදිරිපත් කරනවා.

"2003 ජූනි මාසයේදී සියයට 4.5ක් දක්වා පහළ මට්ටමකට ගෙනවිත් තිබූ ජීවන වියදම ඉහළ යාමේ අනුපාතය, සන්ධාන රජය බලයට පත්වීමෙන් පසු ජූනි මාසයේදී සියයට 6.8ක් දක්වාද, 2005 ජූනි මාසයේදී සියයට 17.76ක් දක්වාද අඛණ්ඩව, අසාමාන්‍ය ලෙස ඉහළ නඟිමින් පවතී. විශේෂයෙන් අතිමහත් බහුතර දිළිඳු ජනතාව ඇතුළු සමස්ත ලාංකීය ජනතාව ජීවත් වීම සඳහා දැවැන්ත අරගලයක යෙදී සිටී. බඩු මිල ඉහළ යාමේ අර්බුදයට ඵලදායී විසඳුම් ලබා දීම වෙනුවට තොග වෙළඳුන් ලබා තොග මිලටම සිල්ලරට භාණ්ඩ අලෙවි කිරීම වැනි බොළඳ, අතාර්කික ක්‍රියා මාර්ගවලට යොමු නොවී, සල්ලි අච්චු ගැසීම නවත්වා, දිනපතා රුපියල බාල්දු වීම වළක්වා, සර්ව ආර්ථික කළමනාකරණයෙහි අවිචාරවත් බව හා අකාර්යක්ෂම භාවය දුරු කොට, නිෂ්පාදන ඵලදායීත්වය ඉහළ නංවමින් ජනතාව මත පැටවෙන ජීවන බර සැහැල්ලු කිරීමට කඩිනම් පියවර ගතයුතු යයි මෙම ගරු සභාවට යෝජනා කරමි."

ඇයි, මෙහෙම කියන්නේ? ගරු කථානායකතුමනි, සමස්ත රාජ්‍ය මූල්‍ය කළමනාකරණයෙන් මිස, තොග වෙළඳුන්ට කියලා සිල්ලර මිලට බඩු විකුණලා මේ රටේ බඩු මිලෙහි ප්‍රශ්නය විසඳන්නට බැහැ. ඒක වෙළෙඳ ඇමතිතුමා දන්නවා. මේ අවස්ථාවේ සමස්ත රාජ්‍ය මූල්‍යයේ දැවැන්ත අර්බුදයක් නිර්මාණය වී තිබෙනවා. ඒ ඇති වී තිබෙන දැවැන්ත අර්බුදය වසා ගැනීම සඳහා කටයුතු කිරීමෙන් දැන් මේ වන විට මේ ආණ්ඩුව සීතාම්බර පට ආණ්ඩුවක් බවට පරිවර්තනය වී තිබෙනවා. ආණ්ඩුව ජනතාවට කියන දේ, ඇඟට බුක්ති විඳින්න වන්නේ වෙනත් ආකාරයටයි. ආණ්ඩුව හිතන්නේ ඇඳුම් අන්දලා එළියට දාලා යවන කොට ජනතාවට මේ මොකුත් තේරෙන්නේ නැහැ කියලයි. මෙය සීතාම්බර පට ආණ්ඩුවක් බවට පත් වී තිබෙන්නේ මේ යථාර්ථය ජනාධිපතිතුමාගෙන් වහලා, කැබිනට් ඇමතිවරුන්ගෙන් වහලා, පාර්ලිමේන්තුවෙන් වහලා ගෙන යන්නට හදන උත්සාහය තුළයි.

2002 – 2003 තමයි වැඩිම විදේශ ණය ප්‍රමාණය අරගෙන තිබෙන්නේ කියා ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමාට ලියා දෙනවා. පට්ටපල් බොරු නේ ලියලා දෙන්නේ. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රකාශයෙන් අපි කිව්වේ, සහනදායී නොවන විදේශ ණය ගිනි පොලියට ගන්න එක ගැනයි.

2005 ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවේ මෙසේ කියනවා. "වාණිජ බැංකු වෙත ඇති මෙම සමස්ත වගකීම් ප්‍රමාණයෙන් විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් මගින් ලබා ගත් නොපියවූ විදේශ ණය ප්‍රමාණය 2004 දශ ලක්ෂ 550යි." ඒ කියන්නේ NRFC accounts තිබෙන විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකුවලින් ලබා ගෙන තිබුණේ එක අවුරුද්දක් ඇතුළතදී ඇමෙරිකන් ඩොලර් දශ ලක්ෂ 550යි. සුනාමි ආධාර කෝටි ගණන් ආවා කියා, 2005 දී ඇමෙරිකන් ඩොලර් දශ ලක්ෂ 955ක් ගත්තා; රුපියල් බිලියන 98.5ක්; බිලියන 100ක්. පිස්සු සෙල්ලමක් නොවෙයි. ගින පොලියට, භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වලට යන්නේ නැතිව, රට ගිය ජනතාවගේ සල්ලි තිබෙන ගිණුමේ සල්ලි ටික මෙහෙම අරගෙන, පාර්ලිමේන්තුවට කියලා එවන්නේ මොකක්ද? ඒකටත් දේශපාලන මඩක් ගහනවා. මේ දේශපාලනයයි, ආර්ථිකයයි පටලවන්න එපා. මේක ලියා දීපු නිලධාරි මහත්මයා මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙන්වන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කල්පනා කර බලන්න. මෙහෙම ගෙඩි පිටින් ඩොලර් බිලියනයක්, කෝටි දස දහසක්, විදේශ ව්‍යවහාර මුදලෙන් ණය ගත්තාම මොකද වන්නේ? රුපියල් නම් අච්චු ගහන්න පුළුවන්. ඩොලර් කොහෙන්ද අච්චු ගහන්නේ? 2004 ජූනි මස 28 වැනි දා ඇමෙරිකන් ඩොලර් බිලියන 144.7ක් ගත්තා, LIBOR plus 1.85 වලට. එතකොට අපි කිව්වා මේක කරන්න එපාය කියා. ජනාධිපතිතුමාගේ ප්‍රධාන සංවර්ධන ව්‍යාපෘතිය වන වීරවිල ගුවන් තොටුපොළ හදන්න යන්නේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 125යි. ගුවන් තොටු පොළක් හදන්න යන මුදලට වඩා වැඩි මුදලක් එදා ගත්තා : ඩොලර් මිලියන 144.7ක් ගත්තා. අවුරුදු දෙකෙන් කල් පිරෙනවා. ගෙවන්න විධියක් නැහැ, ඩොලර් නැහැ. තව ඩොලර් බැඳුම්කරයක් ගහලා, නැවතත් ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 200ක් – කෝටි 2000ක් – ගත්තා. වැඩියෙන් ණය අරගෙන තිබෙන්නේ යූඑන්පී කාලයේය කියනවා. යූඑන්පී කාලයේ මෙහෙම කර තිබෙන්නේ කවදාද? මම නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යවරයා වශයෙන් සිටියා. මෙහෙම කෝටි ගණන්, එක බිලියනයක්, පිටරට බැංකුවල තිබෙන සල්ලි ගත්තාද?

අද විනිමය අනුපාතය කියා ගන්න බැහැ. බොරු විනිමය අනුපාතයක් තිබෙන්නේ. එදා 94ට ගෙනවිත් තිබුණු විනිමය අනුපාතය අද 104.53යි. එදා ඩොලරයට රුපියල් 94යි. ගෙව්වේ. එදා ඛනිජ තෙල් ගෙනෙන විට, බැරල් එකකට ඩොලර් මිලියන 94යි ගෙව්වේ. අද ගෙනෙන විට 104.53ක් ගෙවනවා. හැම ඩොලරයකටම රුපියල් 10ක් වැඩිපුර ගෙවන විට රට ඇතුළේ බුර බුරා බඩු මිල නඟින්නේ නැද්ද? ඛනිජ තෙල් මිල, පොහොර මිල, රසායනික ද්‍රව්‍ය මිල, කරවල මිල, සීනි මිල, පරිප්පු මිල වැඩි වෙනවා. මේකයි ඇත්ත ප්‍රශ්නය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවට අපි වග කීමෙන් කියන්නේ. අපි විශ්වාස කරනවා, මොන දේශපාලන මතවාදයක් දැරුවත් තුට්ටු දෙකේ දේශපාලනයට මේ පාර්ලිමේන්තුව පාවිච්චි කරනවාට වඩා අපට දැවැන්ත වගකීමක් තිබෙන බව. මේ රටේ සමස්ත ජනතාවගෙන් එකතු කර ගන්නා සල්ලි, බදු මුදල් පිළිබඳව අපට වගකීමක් තිබෙනවා. මේ ඇති වන දැවැන්ත මූල්‍ය අර්බුදය හමුවේ – තායිලන්තය වාගේ ඇවිත් කඩා වැටෙන විට – මේ එක් කෙනෙක්වත් ප්‍රකාශ ලියා දෙන්නේ නැහැ, ගෙනැවිත් කියවන්න. රුපියල් 94ට තිබුණු ඩොලරය අද 104.53ට යන්නේ ඇයි? රුපියල් දහය ගණනේ වැඩිපුර දෙන්න වුණාම බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයට දෙන උත්තරය මොකක්ද? මේක මේ දිගටම වෙච්ච අර්බුදයක්ය ඒක පිළිගන්නය කියා දැන් කියනවා. වඩා තාර්කික මිල දර්ශකය වන ශ්‍රී ලංකා පාරිභෝගික මිල දර්ශකය අනුව 2003 දී බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 2.6යි. ආණ්ඩුව ගත්තා විතරයි, 2004දී ඒක සියයට 7.9ක් වුණා. 2005 දී සියයට 10.6යි. තනි ඉලක්කමට තිබුණු - සියයට 3 දක්වා අඩු කර තිබුණු – බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය ඉලක්කම් දෙක කරලා තව බයිලා කියනවා. ඊට පසුව පසුගිය මාසයේ – ජූනි මාසයේ – ලක්ෂමය පදනම මත කීයද කියා මම කියන්නම්. මේක වාර්ෂික එක. වාර්ෂික එකයි, ලක්ෂමය එකයි මිල දර්ශක හදන හැටියි, කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකයයි, තොග අලෙවි මිල දර්ශකයයි, ගමේ මිල දර්ශකයයි, මහ කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකයයි මේවා හදන තැන ඉඳන් කතා කරන්න පුළුවන් එක් කෙනකුට එන්නය කියන්න. 2003 ජූනි මාසයේදී මේ දර්ශකය ලක්ෂමය පදනම අනුව – point - to - point – 4.5යි. 2004 ජූනි මාසයේදී 6.8යි. 2005 ජූනි මාසයේදී 11.8යි. 2006 ජූනි මාසයේදී 17.7යි. ඉතින් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2003 ජූනි මාසයේදී 4.5ට තිබුණු එක ඊළඟ අවුරුද්දේ ජූනි මාසය වන කොට 6.8ට යනවා නම්, ඊළඟ අවුරුද්දේ ජූනි මාසය වන කොට 11.8ට යනවා නම්, ඊළඟ අවුරුද්දේත් 17.7 ට යනවා නම්, ආර්ථිකය ෂෝක් එකට යනවා. සුන්දරයි! හරි සුන්දරයි. කඩේට ගිහින් පරිප්පු 250ක්, සීනි 250ක්, කරවල කෑල්ලක්, භූමිතෙල් බෝතලයක් ගන්න ජනතාව තමයි මේ සුන්දර කතාව දන්නේ. මැයි මාසයේදී සියයට 13.2 කින් බඩු මිල වැඩි වුණා. මේ මාසයේදී සියයට 17.2කින් වැඩි වුණා. මේකට ප්‍රධාන හේතු කිහිපයක් කෙටියෙන් සඳහන් කරන්නට කැමැතියි, මට තිබෙන වෙලාව අනුව. ගමේ මිනිසුන්ගේ භාෂාවෙන් කිව්වොත් ආණ්ඩුව 'හිටු' කියලා සල්ලි අච්චු ගහනවා. 2006.06.22 දින වන කොට ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව රඳවා ගෙන තිබෙන භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ප්‍රමාණය රුපියල් බිලියන 40.7යි, කෝටි 4000යි. භාණ්ඩාගාර බිල්පත් කොළේ තියා ගෙන සල්ලි ටික එළියට දානවා. Central Bank holdings' Treasury Bills. මහ බැංකුව මේ කොළේ තියා ගෙන සල්ලි ටික එළියට දානවා. සල්ලි වැඩි වැඩියෙන් එළියට දාන්න පුරුදු වුණු දේශපාලනඥයින් ලෝක ඉතිහාසයේ පළමු වැනි වතාවට මහ බැංකු අධිපති කරලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ලෝකයේ reserve banks තිබෙනවා, Central Banks තිබෙනවා. ඡන්දය ඉල්ලපු මිනිහෙක් මේ තුන් ලෝකයේම, අපායේවත් මහ බැංකුවක අධිපති කරන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ඡන්දේ ඉල්ලුවේ නැත්නම් පළාත් සභාවේ මන්ත්‍රීවරයෙක් වන්නේ කොහොමද? ඉතින් අපට මොකද? ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමනි, යූඑන්පීද, ශ්‍රී ලංකාද – [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

බලන්න අපි කොච්චර සාධාරණද කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් තරඟ කරපු එක් කෙනෙක්, එක්සත් ජාතික පාක්ෂිකයෙක් Central Bank Governor කර තිබෙනවා. කොච්චර සාධාරණද කියලා බලන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)

(The Hon. Bandula Gunawardane)

ඇයි ඉතින් මේ පැත්තෙන් කවුරු හරි ගත්තේ නැත්නම් ආණ්ඩුව ගෙන යන්න බැහැ කියන එකත් පිළිගන්න එපායැ. රෝහිත බෝගොල්ලාගම ශූරීන්, කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල ශූරීන්, හෙට අනිද්දා වන කොට මේ පැත්තෙන් තව එන්න පුළුවන්. තව ගන්න. මේ අර්බුදයට වැටිලා, නාලා, ඒකට හොඳටම හවුල් වෙනවාට අපි කැමැතියි. ඒ ගැන කිසි ප්‍රශ්නයක් නැහැ. අපි දැන් මේ යෝජනාව ගැන කතා කරමු.

එතකොට සල්ලි අච්චු ගහපු ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 4000යි. සල්ලි අච්චු ගහනවා විතරක් නොවෙයි බැංකුවේ OD එක කීයද? නියෝජ්‍ය භාණ්ඩාගාර ලේකම්ගේ OD එක කියද? OD එක ගන්නේ පොලිය කීය ගණනෙද? ඒ පොලිය ගෙවන්නේ කවුද? මේ රටේ ජනතාව නොවෙයිද? පොලියට ගන්නවා. ඊට පසුව රුපියලේ අගය දිනපතා මස්තබාල්දු වෙනවා. ගිනි පොලියට ඩොලර් බැඳුම්කර නිකුත් කරනවා. ගිය වතාවේ ගත්තාට වැඩිය අඩුයි කියා ඊළඟට කියනවා. ගිය වතාවේ LIBOR plus 1.85 ගන්නකොට ලන්ඩන් අන්තර් බැංකු පොලී අනුපාතය තිබුණේ සියයට 3යි. දැන් ඒක සියයට 5.5 පැනලා. හෙට, අනිද්දා වන කොට – මේක ගෙවන කොට – ලන්ඩන් පොලී අනුපාතය සියයට 7, 8 දක්වා වැඩි වෙනවා. බැංකුකාරයෝ ඒක දන්නවා. ඒ නිසා තමයි අපි කියන්නේ ලෝකයේ පොලී අනුපාතය වැඩි වන කොට වාණිජ ණය ගන්න එපාය කියා. මහ බැංකුව කියන්නෙත් වාණිජ ණය ගන්න එපාය කියායි. වාණිජ ණය ගන්නේ නිකම් නොවෙයි. ගරු ඇමැතිතුමනි, ඩොලර් බිලියනයක්. නොගෙවා තිබෙන ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 10,000ට වැඩියි. ගෙවන්න බැහැ. පිට රටවලට, මැද පෙරදිග ඇතුළු වෙනත් රටවලට ගිය ජනතාව, ඩොලර්, පවුම්, ඩොයිෂ්මාක්, ප්‍රංශ ප්‍රෑන්ක් සොයාලා මේ ගිණුමට දමනවා. ආපසු ඉල්ලුවාම, තනි ණයකාරයා. බැංකුව බොහොම කැමැතියි. ලංකා බැංකුව පැනලා ණය දෙන්නේ. ඇයි? ආණ්ඩුව නේ ගත්තේ. ආණ්ඩුවට ඩොලර් අච්චු ගහන්න බැහැ. ආණ්ඩුව කරන්නේ, ඊ ළඟට කවුරු ආවත් තව සැරයක් ඩොලර් බැඳුම්කරයක් ගහන එකයි. ආයෙත් කල් දමනවා. පොලිය විතරක් ගෙවමින් යනවා. කවදාද මේකෙන් ගොඩ එන්නේ? මේ තත්ත්වය තුළ ඉතාම වැරදි, අකාර්යක්ෂම මූල්‍ය කළමනාකරණය මේ බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණයෙන්ම වග කියන්න ඕනෑ. තෙල් මිල පිළිබඳව කතන්දරයට එන්න බැහැ. හේතුව මොකක්ද? මේ අය කියන්නේ සම්පූර්ණ වැරදි කතන්දර.

තෙල් මිල ගැන මම කියන්නම්. ලෝකයේ නොවෙයි. ලෝකයේ තිබෙන මිල ගණන් දවස ගානේ පුවත්පත් මගින් වාර්තා කරනවා. ඛනිජ තෙල් ගෙන්වන්නේ ලෝකයේ තිබෙන මිලට නොවෙයි. ඛනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවේ මිල මම කියන්නම්. මම අවුරුද්දක ඒවා කියන්නම්. 2005 ජූනි ඩොලර් 48.84යි. ජූලි මාසයේ මොකද වුණේ? ඩොලර් 51.69ට වැඩි වුණා. අගෝස්තු මාසයේ

[ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා]

ප්‍රශ්නයක් නැහැ. බින්දුවක්වත් ගෙන්වූයේ නැහැ. සැප්තැම්බර් මාසයේ ඩොලර් 59.04යි. ඔන්න ඔක්තෝබර් මාසයේ ඩොලර් 62.86 දක්වා වැඩි වෙලා. ඔක්තෝබර් මාසයේ ඩොලර් 62.86 දක්වා වැඩි වෙච්ච එක නොවැම්බර් මාසයේ ඩොලර් 57.34ට අඩු වෙලා. දෙසැම්බර් මාසයේ 57.89යි. චුට්ටක් වැඩ වෙලා. 2006 ජනවාරි මාසයේ 55.91 වන තෙක් අඩු වෙලා. මේ අය රටට මොනවාද මේ කියන්නේ? ආයෙත් පෙබරවාරි මාසයේ 62.62 දක්වා වැඩි වෙලා. නැවතත් මාර්තු මාසයේ 62.24 වෙලා. අප්‍රේල් මාසයේ 65.53 වෙලා. ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව අනෙක් මාසවල දත්ත ටික ඉදිරිපත් කරලා නැහැ.

දැනුත් මෙහෙම තෙල් මිල අඩු වැඩි වෙනවා. බඩු මිල වැඩි වන්නේ තෙල් මිල අඩු වැඩි වීම මත නම් ලෝකයේ අනික් රටවලටත් එහෙම වෙන්න එපායැ. ''The Economist'' of June, 2006 වාර්තාව අනුව මම මේ කරුණු කියන්න කැමැතියි. සිංගප්පූරුවේ තෙල් කඳුළක්වත් නැහැ. කඳුළක්වත් නැහැ කියලා නේ අඬන්නේ. සිංගප්පූරුවේත් කඳුළක්වත් නැහැ. සිංගප්පූරුවේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 1.1යි. ''The Economist'' ජූනි මාසයේ කලාපය අරගෙන කියවා බලා, මේක නැත්නම් නැහැයි කියන්න. චීනයේ තෙල් පොඩ්ඩක් තිබෙනවා. චීනයේ උද්ධමන අනුපාතය සියයට 1.2යි. තායිවානයේ තෙල් කඳුළක්වත් නැහැ. උද්ධමන අනුපාතය සියයට 1.2යි. සවුදි අරාබියේ තෙල් තිබෙනවා. උද්ධමන අනුපාතය සියයට 1.6යි. හොංකොංවල තෙල් නැහැ. උද්ධමන අනුපාතය 1.9යි. දකුණු කොරියාවේ තෙල් නැහැ. උද්ධමන අනුපාතය සියයට 2.4යි. මැක්සිකෝවේ තෙල් නැහැ. උද්ධමන අනුපාතය සියයට 3.2යි. මැලේසියාවේ තෙල් තිබෙනවා. උද්ධමන අනුපාතය සියයට 4.6යි. ඊශ්‍රායලයේ තෙල් නැහැ. උද්ධමන අනුපාතය සියයට 3.8යි. විශාල ලෙස තෙල් තිබෙන ඉන්දුනීසියාවේ උද්ධමන අනුපාතය අපේ වාගේමයි. සියයට 15.6යි. ඉන්දුනීසියාව යන හැටි දන්නවා නේ. ඉන්දුනීසියාවේ ඕනෑ තරම් තෙල් තිබෙනවා. එතකොට ඉන්දුනීසියාවේ බඩු මිල වැඩි වීමේ වේගය සියයට 15.6යි. තෙල් තිබෙන ඉන්දුනීසියාවේ සියයට 15.6 වන කොට, තෙල් නැති ශ්‍රී ලංකාවේ සියයට 13.2යි. තෙල් නැති සිංගප්පූරුවේ සියයට 1.1යි.

පළමුවෙන්ම ලෝකය දකින්න. තෙල් මිලේ බංකරයට මුවා වෙලා ජනතාවගේ බඩට ගහන්නේ නැතුව ලෝකය දකින්න. තෙල් නැති චුණය කියලා, ලෝකය තෙලෙන් බැඳෙන්නේ නැහැ. තෙල් කියන්නේ එක සාධකයක්. ඒක විකුණන්න ලෙහෙසියි. දේශපාලන සටකපටකමට විකුණන්න ලෙහෙසියි. ''මොකුත් කරන්න බැහැ නේ. ලෝකයේ තෙල් මිල වැඩි වෙනවා නේ, ඔබ ගොල්ලන් ආණ්ඩුවේ හිටියත් වන්නේ ඒක නේ'' කියනවා. මේවා පල් බොරු. පොඩි ළමයකුට වුණත් මේක තේරෙනවා. ආණ්ඩුවක් දිගින් දිගටම සල්ලි අච්චු ගහනවා නම්, ඒ රටේ මුදලේ අගය දවස ගණනේ කඩා වැටෙනවා නම්, ණය පොලී අනුපාතය දිගින් දිගටම වැඩි වෙනවා නම්, එදිනෙදා අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරමින් දරන්න බැරි වියදම් දරා ගෙන ආණ්ඩුව ගෙවන්න තිබෙන ඒවා නොගෙවා කල් දමා දමා යනවා නම්, මේක ගිහිල්ලා බිත්තියට හේත්තු කරන එක තමයි වෙන්නේ. ඔබතුමාව ගෙනිහිල්ලා බිත්තියට හේත්තු කරනවාය කියා, ශුද්ධ සිංහලෙන් ලියලා ජනාධිපතිතුමාටත් මම මේක දුන්නා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒ කාලයේ රනිල්ට කිව්වේ නැත්තේ ඇයි?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
අපේ කාලයේ එහෙම ප්‍රශ්නයක් තිබුණේ නැහැ නේ. අපේ කාලයේ 53යි. දැන් කියනවා ජනතාවට සහන දෙනවාලු. දැන් බලන්න තෙල් කථාවම කියනවා. අද බූමිතෙල්වලට වැට් නැහැ. ඩීසල්වලට වැට් නැහැ. ගරු ඇමතිතුමා පාරේ යනකොට දැකලා ඇති යතුරුපැදියක හතර දෙනෙක් යනවා. මහත්තයා යනවා, නෝනා යනවා, මහත්තයයි නෝනයි මැද්දෙන් ළමයෙක් තියා ගෙන යනවා. පෙට්‍රල් ටැංකිය උඩ තවත් ළමයෙක් තියාගෙන යනවා. ඒ කියන්නේ හතර දෙනෙක් යනවා. පෙට්‍රල් ලීටරයක් ගහන කොට බද්ද රුපියල් 39යි. මිල වැඩි කරන්න, වැඩි කරන්න බද්ද වැඩි වෙනවා. පෙට්‍රල් ලීටරයක් ගහන කොට ලීටරයකින් බද්ද රුපියල් 39ක් ගන්නවා. අපේ කාලයේ පෙට්‍රල් ලීටරයකින් බද්ද හැටියට රුපියල් 39ක් ගත්තා කියා හෙට ඔප්පු කළොත් අනිද්දා උදේට මම පාර්ලිමේන්තුවේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඊට වඩා අඩුවෙන්ද ගත්තේ? කීයක්ද?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ඒ කාලයේ රුපියල් 53නේ භාණ්ඩයේ මිල. මිල වැඩි වන්න වැඩි වන්න දැන් අලුත් කතාවක් කියනවා. රටේ බදු ආදායම වැඩි වෙලාලු. ඇයි? බද්ද වැඩි කරන්න වැඩි කරන්න රටේ ආදායම වැඩි වන්නේ නැද්ද? අද රැට ඩීසල්, පෙට්‍රල් මිල වැඩි කර බලන්න කෝ. එතකොට ආණ්ඩුවේ ආදායම වැඩි වෙනවා. අර මෝටර් සයිකල් එකේ යන එක්කෙනාට තමයි ප්‍රශ්නය මතු වන්නේ. ඒ නිසා තෙල් මිලට බොරුව කරන්න එපා.

තෙල් බිංදුවක්වත් නැති සිංගප්පූරුවේ බඩු මිල වැඩි වීම සියයට 1.1යි. තායිවානයේ සියයට 1.2යි. හොංකොංවල සියයට 1.9යි. මැක්සිකෝවේ සියයට 3.2යි. ඊශ්‍රායලයේ සයයට 3.8යි. තායිලන්තයේ සියයට 6.2යි.

ගරු කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා
(மாண்புமிகு கே. டீ. லால்காந்த)
(The Hon. K. D. Lalkantha)
මම කිව්වා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
හරි. ලාල්කාන්ත මන්ත්‍රීතුමා මට සහයෝගයක් දෙනවා, ඒක කිව්වා කියා. ඒ නිසා තෙල්වල ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. බොරුවක් මවා පාලා, ජනාධිපතිතුමාව සනසලා ඊට පස්සේ වැඩි වන විට පාර්ලිමේන්තුවට දෙන වාර්තාවේ 2 වන පිටුවේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

"2005 මුල සිට පහළ යමින් තිබූ, කොළඹ පාරිභෝගික මිළ දර්ශකය මගින් මනිනු ලබන උද්ධමන අනුපාතය, 2006 අප්‍රේල් මාසයෙන් පසුව ඉහළ යැමේ නැඹුරුවක් පෙන්නුම් කර ඇති අතර, එය 2006 ජුනි මසදී සියයට 10.1ක්වූ සාමාන්‍ය අගයක් වාර්තා කර තිබුණි. 2005 සහ 2006 ලක්ෂාමය උද්ධමන දර්ශකය සියයට 17.7ක තියුණු වැඩි වීමක් පිළිබිඹු කරන ලදී. "

අපි උද්ධමන දර්ශකය සියයට 17.7 කියා ලියා දුන්නාම. අර මහත්මයා ඉඳගෙන කියනවා, ඒ සියයට 17.7 ලොකු නිසා වෙන්න ඇතිලු ඒක කිව්වේ. මේක පාර්ලිමේන්තුවට ලියා දුන්නේ මොකටද ? ඒක ලොකු නිසාද ? මේ ගරු සභාවට ලියා දෙන්නේ මොකක්ද කියා උන්නැහේ දන්නේ නැහැ. මේකෙත් කියනවා, 17.7ක් ලොකු වෙලා තිබෙනවා කියා. මේ ඊයේ දීපු වාර්තාව. එයා දන්නේ නැහැ ලොකු වෙලාද කියා. ඊ ළඟට මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

"පාන්, කිරි, තේ සහ බොහොමයක් මාළු සහ එළවළු වර්ග වැනි ආහාර වර්ගවල මිල ඉහළ යාම මෙයට හේතු විය. "

මේ ආණ්ඩුවේ විළිලජ්ජා නැතිකම කියන්නේ, සල්ලි ගෙවා 2006 මැයි මාසයේ 18 වන දා 'ලක්බිම' පත්තරේ දැන්වීමක් දමනවා. ඒ දැන්වීමේ සඳහන් වෙනවා, මෙරට නිපදවන සහල්, පොල්, බිත්තර, මස්, මාළු, එළවළු හා පලතුරුවල මිල අඩු වුණා කියා. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ සල්ලි වියදම් කර පත්තරේ දැන්වීමක් දමා බඩු මිල අඩු වුණා කියා ප්‍රස්තාරයක් ගහලා කියනවා. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් දේශපාලනය කරන්න යනවා නේ. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීන් කරන්න ඕනෑ, මුදල් හසුරු වන එක සහ ජනාධිපතිතුමාට ඇත්ත කියන එක. මුදල් අමාත්‍යාංශයේ අය දේශපාලනය කරන්න ගිහින් එම පත්තරේ මෙහෙම සඳහන් කරනවා.

"ජීවන වියදම පිළිබඳ නිරන්තරයෙන් සොයා බලා සුදුසු ක්‍රියාමාර්ග යෝජනා කිරීම සඳහා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් ඉහළ මට්ටමේ ක්‍රියාකාරී කමිටුවක් පත් කර තිබේ. "

බොහොම හොඳයි. ජනාධිපතිතුමා ප්‍රශ්නය විසඳන්න ඉහළ මට්ටමේ ක්‍රියාකාරී කමිටුවක් පත් කර තිබෙනවා. හරි හොඳයි. මෙන්න බලන්න, කමිටුව වැඩ කරන හැටි "දිනමිණ" පත්තරේ මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

"බඩු මිල ඉහළ යාමෙන් ජනතාවට මුහුණ පාන්නට සිදු වී තිබෙන අපහසුතාවය පිළිබඳව පසු ගිය දිනවල ජනාධිපතිවරයාගේ අවධානය යොමු වී තිබුණි. මේ ගැන සාකච්ඡාවකදී එක් ඇමතිවරයෙක් ජනාධිපතිවරයාට මෙසේ කිවේය. "

නියම ඇමති. තවදුරටත් මෙහෙම සඳහන් වෙනවා :

"මම මේ ළඟදී තොග බඩු කඩයකින් සිල්ලරට බඩු ටිකක් ගත්තා. තොග කඩයකින් නිසා වෙන තැන්වලට වඩා ලාභයට ලැබුණා. තොග මිලටම අපිට මේ රටේ ජනතාවට බඩු දෙන්න පුළුවන් නම් ඒක ලොකු සහනයක් වේවි. "

අනේ, පාර්ලිමේන්තුවේ සිටින 225ක මන්ත්‍රීවරුන්ගේ ජනාධිපති ළඟ හිටපු එක ඇමතිවරයෙක් කියා තිබෙනවා, තොග මිලටම බඩු වික්කාම – එතකොට ජනාධිපති කියන්න එපාය නේ, බූරු කතා කියන්න එපා ඇමති කියා. එහෙම කියා නැහැ. –

"ඒ අනුව තොග වෙළෙඳුන් හා සාකච්ඡාවක් කර ජනතාවට තොග මිලට බඩු ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කිරීමට ජනාධිපතිවරයා තීරණය කළේය. ජනාධිපතිවරයාගේ කැඳවීම අනුව තොග වෙළෙඳ සංගමයේ නිලධාරීන් අරලිය ගහ මන්දිරයට පැමිණියහ. "

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, යෝජනාව ස්ථිර කරන්න ඕනෑ නේද ?

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
හරි. අපේ තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය ස්ථිර කරනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
විපක්ෂ කාලය පැය භාගයයි තිබෙන්නේ. දැන් විනාඩි 25ක් ගිහින් තිබෙනවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
විනාඩි 2කින් ස්ථිර කරයි. යෝජනාව ස්ථිර කරන්න විතර නේ තිබෙන්නේ. මම කථා කර ඉවර වුණාට පස්සේ එතුමිය 'ස්ථිර කරනවා' කියා කියයි. මේ වැදගත් කොටසට විතරක් පොඩ්ඩක් වෙලාව දෙන්න. මේකට ආ වැදගත් උදවිය කවුද ? තොග වෙළෙඳ සංගමයේ උප සභාපති මානික්කම් මහතා, මහමුද් මහතා, තිරුවන්තිරෙයි මහතා, පෙරිප්පනායගම් මහතා සහ අයි. පී සෙනෙවිරත්න යන තොග වෙළෙඳුන් සමඟ සාකච්ඡා කිරීමට ලලිත් වීරතුංග මහතා හා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නිලධාරීනුත් සතොස උදවියත් ගියා. තමුන්නාන්සේලා දෙන තොග මිලටම සිල්ලරට බඩු ගන්නා මිනිසුන්ට බඩු දෙන ක්‍රමයක් හදා ගන්න ඕනෑ. දැන් සීනි කිලෝ එකක තොග මිල රුපියල් 53යි. ඒක සිල්ලරට විකුණන්නේ රුපියල් 65ටයි. පේනවා නේ, කොච්චර වැඩි වෙනවාද කියා. අනිත් බඩුවල ප්‍රශ්නය වැඩි වන්නේ ඒ වාගේ අතර මැදියන් නිසා තමයි. මෙන්න ප්‍රශ්නය තේරුම් ගත්තා. "සර් තමිල්නාඩුවේ ආහාර මිල අඩුයි. ඒ ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලා තොග මිලට ම බඩු දෙන්න පහසුකම් හදලා තිබෙනවා" ය කියලා තොග වෙළෙඳ සංගමයේ උප සභාපති මානික්කම් කීවේය. "අපටත් මැදිහත් වෙන්න පුළුවන්. තොග මිලට බඩු විකුණන්න තැන් දෙන්නම්. මුලින් ම රාජගිරියේ සතොසෙන් පටන් ගන්න" යයි ජනාධිපතිවරයා කීවේය. මෙන්න කමිටුව. මේ තොග වෙළෙන්දන්ගේ සමහර අයයි. මම කියන්නේ නැහැ මෙයා ය කියා. මේ අයගෙන් සමහර අය ඇස්කිමෝවරුන්ටත් අයිස් වික්ක අයයි. අයිස් උපදින රටේ ඇස්කිමෝවරුන්ට අයිස් වික්කා ය කිව්වා ම ජනාධිපතිට විකුණන එක වැඩක් ද? මේ හදන්නේ ආණ්ඩුවේ අර ගොඩනැඟිලි ටිකට විදින්නයි. මෙන්න පළමු වෙනි කාරණාවෙන් කියනවා.

තොග වෙළෙන්දන්ගේ කඩවලට වනාතෙන් අපි එවන්නම්, කිරන්න. සීනි ග්‍රෑම් 250, පරිප්පු ග්‍රෑම් 250 කිරන්න. ලොරි පිටින් තොග පටවලා ඒක සිල්ලරට කිරන කොට - සීනි ගෝනි ගණන් ලොරියක පටවලා ගෙනි යනවා. මේවා ග්‍රෑම් 100, 200 කිරන කොට හරියට කට්ට කෙළින් කරන්න පුළුවන් ද සීනි ඇටේට? ජීවිතේට තරාදියක කට්ට කෙළින් කරපු නැති කෙනෙක් තොග මිලට බඩු දෙන්නේ කොහොමද?

මීගොඩට ගියා ම රුපියල් දහයට වට්ටක්කා ගේන්න පුළුවන්. එතැනට යන්න ඕනෑ. ත්‍රීවීලර් එකක් අරගෙන එතැනට යන්න ඕනෑ, වාහනයක් අරගෙන යන්න ඕනෑ. ඒවාට තෙල්, පෙට්‍රල් ගහන්න ඕනෑ. හිතවත්කමට රෝද කැරකෙන්නේ නැහැ. එතැනට ගිහිල්ලා රෑ නිදි මරාගෙන අරගෙන ඇවිත් නරක් වන ඒවායේ ගණන අල්ලලා, කඩේ වැඩ කරන මිනිස්සු ගෙනැල්ලා, මුළු ලංකාවේ ම සිල්ලර වෙළෙන්දෝ නැති කරලා, තොග වෙළෙඳාමට විකුණන්න? මේ වාගේ විහිළු කරන්නේ ලංකාවේ ම විතරයි. ලක්ෂ ගණනක් සිල්ලරට බඩු විකුණන මිනිස්සු ඉන්නවා. කෝ මේ කමිටු ? මේ නිලධාරියා ජනාධිපතිතුමාට වාර්තාවක් හදලා දෙන්නේ නැත්තේ ඇයි? ජනාධිපතිතුමනි, ඇස්කිමෝවරුන්ට අයිස් විකුණපු කට්ටියක් තමුන්නාන්සේ ළඟට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. අහු වන්න එපා. සිල්ලරට බඩු විකුණන්න බැහැ යි කියලයි ඒ ගොල්ලන් ඇවිත් ඉන්නේ. මේ විදින්න හදන්නේ සතොසේ තිබෙන – ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමනි, මේ ඉල්ලන්නේ අර කඩ ටික, තොග කට්ටිය අඳුනනවා නේ, මේ කට්ටිය– කඩ ටිකට. ඒ කඩ ටික අරගෙන ජනාධිපතිතුමාට කියනවා තොග මිලට බඩු විකුණන්න ඕනෑ යි කියලා. මේක සීතාම්බර පට ආණ්ඩුවක්. පිස්සු කෙළින එක නතර කරන්න. මුදල් අමාත්‍යාංශය මේකට ඇත්ත, ප්‍රබුද්ධ සංවාදයකට උදවු කරලා මේ රටේ ජනතාව විඳින බඩු මිලේ ප්‍රශ්නය විසඳන්න සක්‍රීය ලෙස මැදිහත් වන්න ය කියන යෝජනාව කරමින් මගේ කථාව මෙයින් සමාප්ත කරනවා. ස්තුතියි.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
මීළඟට ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය.

[අ. භා. 12.43]

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)
පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රී ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා විසින් ජනතාව මත පැටවෙන ජීවන බර සැහැල්ලු කිරීමට කඩිනම් පියවර ගත යුතු යයි මෙම ගරු සභාවට ඉදිරිපත් කරපු යෝජනාව මා මේ අවස්ථාවේදී ස්ථිර කරනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, වචන දෙකක් කථා කිරීම සඳහා අපට කාලය ලබා දෙන්න ය කියා මා ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා. මිනිත්තු දෙකක් අපට ලබා දෙන්න.

ඔබතුමාට නම් මේක ලොකු විහිළුවක් වාගෙයි පේන්නේ. නමුත්, කාන්තාවක්, ගෘහණියක් හැටියට අපි දන්නවා අද රටේ තිබෙන [බාධා කිරීමක්] දන්නවා. රටේ තිබෙන ප්‍රශ්නය. විශේෂයෙන් ම රටේ තිබෙන ජීවන වියදම දැනෙන්නේ කාන්තාවන් වන අපටයි. අපේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා අද රටේ පවතින ආර්ථිකය පිළිබඳව හොඳ විශ්ලේෂණයක් කළා. නමුත්, අද දරුවෙක් පාසල් අරින කොට, දරුවකුට කිරි ටිකක් දෙනකොට, එහෙමත් නැත්නම් මහින්ද චින්තනවල වචනවලින් ම කියනවා නම්, පෝෂණ මල්ල ලබා ගන්න යන කොට වුණත්, ඒ හැම එකක ම අමාරුව දැනෙන්නේ කාන්තාවන් වන අපටයි. විශේෂයෙන් ම මැතිවරණයක් එන කොට රටේ ජනතාවට නොයෙකුත් බොරු පොරොන්දු දීලා, රටේ ජනතාව මුළා කරනවා. හැම දාම කරනවා වාගේ කරන් බැරි දේයි, කියන්න බැරි දේයි හැම දේම පොරොන්දු වෙලා ජනතාව මුළා කරන්නේ නැතුව මේ ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නයට නිසි විසඳුමක් ලබා දීමයි කළ යුතු වන්නේ. මොන කමිටුවක් පිහිටෙව්වත්, මොන ආකාරයේ උදවිය මේවාට පත් කළත් අද මේ ඇති වෙලා තිබෙන තත්ත්වයට කරන්න ඕනෑ වන්නේ ජීවන වියදම අඩු කරන්න අවශ්‍ය පියවර ගන්න එක කියලයි අපි කවුරුත් ඉතාමත් කෙටියෙන් කියන්නේ.

දැන් රටේ විශාලත ම යුද්ධ දෙකක් තිබෙනවා. උතුරේ යුද්ධයත් එක්ක කුස්සියේ යුද්ධය ඉතාමත් ශීඝ්‍ර විධියට අද වැඩි වෙලා තිබෙනවා. කොටින් ම කියනවා නම්, එදා කිලෝ එකක් රුපියල් 20ට තිබුණු දේ අද ග්‍රෑම් 250

[ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය]

රුපියල් 20 දක්වා වන තත්ත්වයකට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේ වාගේ තත්ත්වයක් තිබෙන කොට සමස්ත ජනතාව වෙනුවෙන් ම විශේෂයෙන් ම දිළිඳු රටක් හැටියට, දිළිඳු ජනතාවක් ජීවත් වන රටක් හැටියට, අප සියලු දෙනාට ම මුහුණ දෙන්න තිබෙන ප්‍රශ්නයක් තමයි, මේ ජීවන වියදම් ප්‍රශ්නය. මම එක උදාහරණයක් කියන්නම්. ඉන්ධන මිල ඉහළ යන කොට ඒක මහ අරින්න, මේ රටේ පාසල් දරුවන්ට නොමිලේ බස් රථවල ගමන් කරන්න දෙනවා යි කිව්වා. අපේ ගම් පළාත්වල දැන් හැම දාම බස් එක කැඩිලා. සමහර වෙලාවට දරුවන්ට කිලෝ මීටර් තුන, හතර පයින් යන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. දැන් මාස දෙකකින්, තුනකින් දරුවන්ට උදේට පාසල් යන්න බස් නොපැමිණි ප්‍රදේශ තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ ප්‍රශ්න දිහා ප්‍රායෝගිකව බලන්න. මේ රටේ ජීවන වියදම් පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට, ජීවත් වෙන්න බැරිකම පිළිබඳ ප්‍රශ්නයට විසඳුමක් ලබා දෙන්න. කොටින්ම කියනවා නම් අද පරිප්පු ටිකක් ගන්න බැහැ. ලුණු කැටයේ, ලුණු පැකට් එකේ සිට හැම දෙයකම මිල ඉතාම ශීඝ්‍ර ලෙස–

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

අද පරිප්පු කිලෝ එකක මිල කීයද?

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඇයි. ඔබතුමා පාරිභෝගික කටයුතු අමාත්‍යතුමා හැටියට ඒක දැන ගන්න එපායැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)

පරිප්පු ගන්නවාද?

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

අපි ගන්නවා. අපි ගන්න කඩේ පරිප්පු කිලෝ එකක් රුපියල් 83යි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

රුපියල් 83 නොවෙයි. පරිප්පු කිලෝ එකක් රුපියල් 68යි, රුපියල් 70යි.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

කොයි කඩේද දන්නේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ඔබතුමිය කවදාද පරිප්පු ගත්තේ? රතු පරිප්පු කීයද කියන්න බලන්න? වටානා පරිප්පු කීයද කියන්න? කුස්සිය ගැන කථා කරනවා. බොරු කියන්නේ.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඒ කෙසේ වෙතත් අපි කියන්නේ අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩවල මිල පහත හෙළලා, මේ රටේ ජනතාවට බොරු පොරොන්දු දෙන එක නවත්වා, කරුණාකර දුන්න පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්න කටයුතු කරන්නය කියලායි.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කිරි පිටි ටින් එකක් කීයද කියන්න බලන්න. අල කිලෝ එකක් කීයද කියලා කියන්න.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

මගෙන් අහන්නේ ඒවා ඔබතුමා දැන ගන්න එපායැ. අපි හොඳට දන්නවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කුස්සිය ගැන කථා කරනවා නම් ඒවායේ මිල කීයද කියන්න. [බාධා කිරීමක්] කියන්න බලන්න. හාල්මැස්සන් කිලෝ එකක් කීයද කියලා කියන්න. නිකම් බොරුවට බඩු මිල ගැන කථා කරනවා. කුස්සියක් දැකලා නැහැ.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

අපි හොඳට ගණන් හිලවු ගැන දන්නවා. ඔබතුමා අඩු ගණනේ සතොසෙන් හරි ඒවායේ මිල අඩු කරන්න ක්‍රියාත්මක වෙන්න කෝ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

කොළඹ හතේ නෝනලා බොරුවට කුස්සිය ගැන කථා කරනවා. පරිප්පු කිලෝ එකක් කීයද කියන්න දන්නේ නැහැ.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ඇමතිතුමා, ඇයි, අපේ ගෙදරට බඩු එවන්නේ ඔබතුමාද?

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

මම දන්නවා කවුද කියලා. මම දන්නවා.

ගරු තලතා අතුකෝරල මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) தலதா அதுகோரல)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

අපේ ගෙවල්වලත් කනවා, බොනවා. ඔබතුමන්ලා විතරක් නොවෙයි, අපිත් කනවා, බොනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

දරුවෝ හදනවාය කිව්වා, අද කිරි පිටි පැකට් එකක් කීයද කියන්න බලන්න. "ඇන්කර්" පැකට් එකක් කීයද? "ලක්ස්ප්‍රේ" පැකට් එකක් කීයද කියන්න බලන්න. [බාධා කිරීම්]

[අ. භා. 12.47]

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ඉදිරිපත් කළ යෝජනාව අපි සියලු දෙනාම පිළිගනිමින් ඒ යෝජනාවට කරුණු කීපයක් එකතු කිරීමට ලැබීම ගැන මා සතුටු වෙනවා. විශේෂයෙන් ම මේ වෙලාවේ දී බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, ජනතාවට බර පැටවෙන භාණ්ඩ හා සේවාවල මිල ඉහළ යෑම සම්බන්ධයෙන් රජය පැත්තෙන් කටයුතු නොකිරීම පිළිබඳව ඉතා විශාල කරුණු කාරණා ගණනාවක් ගොනු කරමින් සිය කථාව ඉදිරිපත් කළා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ කථාව කර ගෙන යන අතරතුර දේශපාලන පත්වීම් සම්බන්ධයෙන්, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ක්‍රියාවලීන් සම්බන්ධයෙන් යම් විවේචනයක් කළා. අර ඉතිහාසයේ සරදමට ලක් වුණා වාගේ බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා නියෝජ්‍ය මුදල්

ඇමතිවරයා වශයෙන් සිටි කාලයේ චරිත රත්වත්තේ මහත්මයාට දේශපාලන පත්වීමක් දීලා මහා භාණ්ඩාගාරයේ ලේකම් කළේ කොහොමද කියන්න එතුමා දන්නවා. ඒ නිසා මේ තමයි ඔබතුමන්ලා හඳුන්වා දුන් දේශපාලන සංස්කෘතියේ ඔබතුමාන්ලාට ආපසු වතාවක් ඒවා අනික් පැත්තට ප්‍රශ්න කරන්න ලැබෙන අවස්ථා. ඒ නිසා මේ දේශපාලන සංස්කෘතිය ඇතුළේ ඔබතුමන්ලා උගන්නපු දේවල් තමයි මේ එන්නේ. [බාධා කිරීමක්] බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, කාල වෙලාව නැහැ. ඒ නිසා සංවාදයට මගේ වෙලාව දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම අහන්න කැමතියි, ඉතිහාසයේ අහිංසකයන් ලක්ෂ ගණනක් මරා දමලා–

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(An Hon. Members)

හරි, හරි, වාඩි වෙන්න. වාඩි වෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ඔබතුමාගේ කථාව කරගෙන යන්න.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

සංඛ්‍යා ලේඛන, දත්ත අරගෙන කථා කරන්න දන්න කට්ටිය එවන්නය කියා එතුමා තව කථාවක් කිව්වා. එතුමා හිටපු ආර්ථික විද්‍යා ගුරුවරයෙක් නිසා එහෙම කියන්න ඇති. හැබැයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අර බණ්ඩාර දිසානායක මහත්මයා පාර්ලිමේන්තුවේ මේ ගේට්ටුවෙන් ඇතුළට ආවොත් ඔබතුමා අර ගේට්ටුවෙන් එළියට යනවා. නුගේගොඩ "සසෙක්ස්" එකේ ඔබතුමාගේ පන්ති අත් හරින්න සිද්ධ වුණේ ඇයි? ඔබතුමාගේ සංඛ්‍යා ලේඛන වැරදියි කියා "සසෙක්ස්" එකට ළමයි ආවේ නැති නිසා තමයි ඔබතුමාට ආර්ථික විද්‍යා පන්ති අත් හරින්න වුණේ. ඔබතුමා ඉදිරිපත් කරන සංඛ්‍යා ලේඛන ගැන මේ රටේ ජනතාව ඔක්කොම දන්නවා. සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් නොවෙයි මේ වැඩය කරන්න තිබෙන්නේ. සංඛ්‍යා ලේඛනවලින් ජනතාවගේ බඩ පිරෙන්නේ නැහැ. චරිත රත්වත්තේ මහත්මයාත් එක්ක එකතු වෙලා උදේ හතට ගිහින් නවයට ඔබතුමා පිටවෙද්දී චරිත රත්වත්තේ මහත්මයා නවයේ ඉඳලා මුදල් අමාත්‍යාංශයේ නියෝජ්‍ය ඇමතිවරයාගේ, ඇමතිවරායගේ කටයුතු කරද්දී ඔබතුමාට ඕවා කථා කරන්න ඉඩක් තිබුණේ නැහැ. එහෙම කථා කරන්න ඉඩ දුන්නෙත් නැහැ. ඒ නිසා දැන් මේ ආර්ථිකය ඇතුළේ සිද්ධ වෙමින් තිබෙන මේ උද්ධමනය කාලයක් තිස්සේ එන එකක් විතරක් නොවෙයි. විවිධ අවස්ථාවල දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රයන්වලට අනුව ආර්ථිකය හසුරුවන්න සූදානම් වුණ නිසයි. මේ රටේ ජනතාව පිට බර පටවන්න වැඩ පිළිවෙළවල් සකස් වුනේ. ඒ ආර්ථිකය දේශපාලන න්‍යාය පත්‍රයන්වලට අනුකූලව හසුරුවන්න සකස් කළ නිසායි. ඒ නිසා අපි කියන්නේ මේකයි. බලයට පත් වන ආණ්ඩු දැන්වත් මුදල් අච්චු ගහන එක වෙනුවට මේ රටේ නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලිය ශක්තිමත් කරලා, නිෂ්පාදනයෙන් ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරන වැඩ පිළිවෙළක් ගැන කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා බොහොම සරලයි. ඔබතුමා කියපු සමහර කාරණා ඇත්ත තමයි. නමුත් - රටේ කරන්න වැඩ ගොඩාක් තියෙද්දී, මේ සමස්ත ක්‍රියාවලිය ඇතුලේ, මේ ආර්ථිකය ඇතුළේ මේකට උත්තරය සොයන්නේ කොහොමද කියන එක සාකච්ඡා කරනවා වෙනුවට - මේ ප්‍රශ්නය අද සාකච්ඡා කරලා, ඔබතුමා බැරි වෙලාවත් හෙට ආණ්ඩුව පැත්තේ ඇවිත් ඉඳගත්තොත් එහෙම ඔබතුමා ඔහොම කථා කරන්නේ නැහැ. ඒකයි මේ තිබෙන ප්‍රශ්නය.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රටේ ජාතික ආදායමෙන් කොයි තරම් ප්‍රමාණයක් බදු ආදායමෙන් ලැබෙනවාද කියා බැලුවොත්, ජාතික ආදායමට බදු ආදායමෙන් ලැබෙන ප්‍රමාණයෙන් සියයට 54කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් ලැබෙන්නේ වක්‍ර බදුවලිනුයි. ඒ වක්‍ර බදුවලින් ලැබෙන්නේ ජනතාව මත භාණ්ඩ හා සේවා මත පනවන බදුවලින් ලැබෙන ආදායමයි. ඒ නිසා ඒ බදු ආදායම, නිසියාකාරව ඒ ජනතාව තමන්ගේ භාණ්ඩ හා සේවා මිලට එකතු කර ගෙවනවා. කඩේකට ගිහින් සබන් කැටයක් ගත්තාට පස්සේ, සීනි කිලෝ එකක් ගත්තාට පස්සේ, හාල් කිලෝ එකක් ගත්තාට පස්සේ අන්න ඒ බදු ආදායම එකතු කරලා ගෙවලා ඉවරයි. නමුත් ඉතා විශාල ලෙස බදු අය කර ගත හැකි, මේ රටේ බදු ගෙවිය යුතු ආදායම් ලබන්නන්ගෙන් සියයට 24යි මේ වනකොට රජයට ආදායම් බදු ගෙවන්නේ. බදු ආදායම් එකතු කරගත හැකි සියයට 76ක ප්‍රමාණයක් තවත් ඉන්නවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමාගේ කාලය අවසන් වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

මට තව විනාඩියක් දෙන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් මේ මොන තත්ත්වයන් යටතේ හෝ ආපහු වතාවක්, විශේෂයෙන් රාජ්‍ය අංශයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කරද්දී, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි කරන්න කිසිදු වැඩ පිළිවෙළක් ආණ්ඩුව අනුගමනය කර නැහැ. ඒ නිසා අපි දැන් කියනවා, මේ රටේ ජාතික ආදායමෙන් සියයට 80කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් දායකත්වය සපයන පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන්, ඒ වාගේම මේ රටේ ජාතික නිෂ්පාදනයේ සියයට 80ක දායකත්වයක් සපයන කම්කරුවන් මේ රටේ ශ්‍රම බලකායෙන් සියයට 80කට ආසන්න ප්‍රමාණයක් වන බව. මේ සියලු දෙනා දැන් බරපතල ආර්ථික පීඩාවක ඉන්නවා. මේ කථා සියල්ල තියෙද්දී, නිෂ්පාදන ආර්ථිකයකට මේ ක්‍රමය මාරු කරලා, ඒ වාගේම ජනතාව මත පටවන බදු අඩු කරලා, බදු ආදායම් ලබාගත යුත්තන්ගෙන් බදු ආදායම් ලබාගෙන, මේ සියලු දෙනා දරන ආර්ථික පීඩාව නැත්නම් මේ උද්ධමන වේගය පාලනය කරන්න රජය කටයුතු කරන්න ඕනෑ. එහෙම නොවෙනවා නම් රටේ වැඩ කරන ජනතාව තමන්ට ජීවත් වෙන්න සරිලන වැටුපක් ඉල්ලන්න, ඒ පෞද්ගලික අංශයේ කම්කරුවන් තමන්ට ජීවත් වෙන්නට සරිලන වටපිටාවක් නිර්මාණය කර ගන්න ඕනෑ කරන ඒ ආර්ථික අරගලය නැවත වතාවක් කරනවා. ඒ වෙනුවෙන් ඒ කටයුතු සකස් කරද්දී, ආණ්ඩුව පැත්තෙන් එතුමා වෙත -

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)

නිශ්ශබ්ද වෙන්න. කාලය සීමා වෙලා තිබෙන නිසා මම සභාවේ කැමැත්ත ඉල්ලනවා, මේ හා සමාන කාලයක් ආණ්ඩු පක්ෂයට ලබා දෙන්න.

ගරු මන්ත්‍රීවරු
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)

එකඟයි.

ගරු එච්. එම්. වසන්ත සමරසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு எச். எம். வசந்த சமரசிங்ஹ)
(The Hon. H. M. Wasantha Samarasinghe)

ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඉහළ යන බඩු මිල මේ උද්ධමනය පාලනය කරලා ජනතාවට සාධාරණ ලෙස ජීවත් වෙන්න පුළුවන් වටපිටාවක් සකස් කිරීම වෙනුවෙන් වහාම කටයුතු කරන්නය කියන යෝජනාව රජයට ඉදිරිපත් කරමින් මා නවතිනවා. ස්තුතියි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)

ගරු නියේජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු වසන්ත සමරසිංහ මන්ත්‍රීතුමා පෞද්ගලිකව මාගේ නම කියලා කරපු ප්‍රකාශ පිළිබඳව ලබන පාර්ලිමේන්තු වාරයේදී ප්‍රකාශයක් කරන්න මට අවසර දෙන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, පෞද්ගලිකව මාගේ නම කියලා, මාගේ පෞද්ගලිකත්වය පිළිබඳව කථා කරන්න ස්ථාවර නියෝග යටතේ මේ අලුතෙන් ආව ළමා මන්ත්‍රීවරයාට අයිතියක් නැහැ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
කථානායකතුමා ඒකට අවසර දෙයි. ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම අමාත්‍යතුමා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
හිටපු ගරු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමනි, ඒ මන්ත්‍රීතුමා කතා කරන කොට තමුන්නාන්සේ විරුද්ධ වුණේ නම් නැහැ. මතක තියා ගන්න, තමුන්නාන්සේ ඒ වෙලාවේ සභාවේ හිටියා. එතුමා කථා කරන කොට විරුද්ධ වුණේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
විරුද්ධ වුණා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
නැහැ. නැහැ. විරුද්ධ වුණේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
මම විරුද්ධ වුණා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
තමුන්නාන්සේ දැන් කථා කරලා හරි යන්නේ නැහැ.

[අ. භා. 12.54]

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා (ව්‍යවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන ප්‍රවර්ධන අමාත්‍ය)
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம - தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு அமைச்சர்)
(The Hon. Rohitha Bogollagama – Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. විපක්ෂයේ මගේ හිතවත් ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා විසින් බඩු මිල ගැන නැවත වතාවක් ගෙන ආ මේ යෝජනාවලිය සම්බන්ධයෙන් රජය වෙනුවෙන් කරුණු කීපයක් දැක්වීමට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මා සන්තෝෂ වෙනවා. හැම වෙලාවේම ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කථා කරන්නේ පුරුද්දක් විධියටයි. ඒ පුරුද්ද ඒ ආකාරයෙන්ම ඉෂ්ට කරනවා. ඒ නිසා මේ ගැන කරුණු දෙකක් විශේෂයෙන්ම එතුමාගේ අවධානයට යොමු කර වීම මාගේ යුතුකමක්.

අපි කවුරුත් දන්නවා. මේ රටේ බඩු මිල කියන එක හැමදාම හැම රජයකටම මුහුණ දෙන්න වන සිද්ධාන්තයක්, යථාර්ථයක් බව. ඒ වාගේම අද බඩු මිලට එරෙහිව අපි රජයක් විධියට ක්‍රියාත්මක වන කොට ඒ ක්‍රියාවලිය නොයෙක් අවස්ථාවලදී නොයෙකුත් ක්‍රියා කලාප තුළින් එළිදක්වන්නටයි අපි උත්සාහ කරන්නේ. අතර මැදියකුගෙන් යම් ප්‍රමාණයකින් පාරිභෝගිකයා නිදහස් කර ගැනීමට දරන ක්‍රියා කලාපය ගැන බොහොම අකාරුණික ලෙස කරුණු දක්වන්න මෙතුමා උත්සාහ කළා; විශාල විවේචනයකට ලක් කළා. ඒකයි මම කිව්වේ දැන් අද එතුමා විපක්ෂයේ ඉන්න නිසා විපක්ෂයේ පුරුද්දට එතුමා අද කථා කළ බව. එදා – 2002 දී – එතුමා ආණ්ඩුවේ නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිවරයා විධියට අතරමැදියන් සම්බන්ධයෙන් කරපු කථාවක් මා මේ සභාවට එළි දක්වන්නම්. 2002 නොවැම්බර් මාසයේ 07 වන දා ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන හිටපු නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිතුමා සභාවට කියාපානවා. අතර මැදියන්ගෙන් පාරිභෝගිකයා නිදහස් කර ගැනීමේ හොඳම ක්‍රමය, භාණ්ඩ වැඩි වැඩියෙන් තොග මට්ටම්වලින් වෙළෙඳ පොළ කරා ගෙන ඒමේ වැඩ පිළිවෙළ දියුණු කිරීමයි කියලා. 2002 නොවැම්බර් මස 07 වන දා හැන්සාඩ් වාර්තාවේ 175 වන තීරුවේ එතුමාගේ කථාවේ මෙන්න මේ විධියට සඳහන් වනවා. ඒක මම උපුටා දක්වන්නම්.

.... මේ රටේ කෘෂිකාර්මික නිෂ්පාදන අතරමැදියන් නැතිව, සාධාරණ මිලකට විකුණන්න පුළුවන් වෙන්නට, තමන්ගේ වත්තේ හැදෙන ටික අරගෙන ගිහින් විකුණා ගන්න පුළුවන් වෙන්න. කෙටි කාලයක් තුළදී මිල තීරණය වෙන්න. මිලේ තරගයක් ඇති වෙන්න. ශ්‍රී ලංකා මහා බැංකුවේ මිල අංශයත් සමග සාකච්ඡා කර 2003 වර්ෂය අවසාන වන විට නුවරඑළිය, වීරවිල, මීගොඩ, මරදගහමුල, බකමූණ ආදී ස්ථාන 12ක ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන 12ක් ක්‍රමානුකූල සැලැස්මක් යටතේ පිහිටුවන්නට අපි බලාපොරොත්තු වෙනවා. නිෂ්පාදකයාට සාධාරණ මිලක් ලබා දීම සඳහාත්, පාරිභෝගිකයාට අඩු මිලට භාණ්ඩ ලබා දීම සඳහාත් මේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන ගොඩ නැඟීමේ කාර්යය 2003 දෙසැම්බර් 31 වැනිදාට පෙර අපි ඉවර කරනවාය කියන ටික මම මේ අවස්ථාවේදී තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරනවා.

මෙන්න තමුන්නාන්සේගේ කථාව. එදා අතර මැදියන්ගෙන් නැතිව තොග වෙළෙන්දා –

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
මම පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නද?

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
කියන්න. කියන්න. මම ආසයි තමුන්නාන්සේත් එක්ක කථා කරන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
මම කිව්වේ ආර්ථික මධ්‍යස්ථාන ඇති කරලා තොග වෙළෙඳාමේ ඇති වන තරගය තුළින් පාරිභෝගිකයාට අඩු මිලට දෙන්න. දැන් අද ඒක වෙනවා. මම දැන් ටිකකට ඉස්සෙල්ලාත් කිව්වා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
එදා මීගොඩ තොග වෙළෙඳුන් තමයි, තමුන්නාන්සේට – මමත් ඔය ආණ්ඩුවේ සිටි නිසායි දන්නේ –

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ඒ තොග වෙළෙඳුන්ට තමයි ඒවා දීලා තිබෙන්නේ. ගිහිල්ලා බලන්න. [බාධා කිරීමක්] මම නිකවැරටියට ගිහිල්ලා තමුන්නාන්සේ එක්කත් ආර්ථික මධ්‍යස්ථානයක් හදන්න හැදුවා. මොකද, තොග වෙළෙන්දෝ අතර තරගයක් ඇති කරන්න. පිටකොටුවට විතරක් තිබෙන ඒකාධිකාරය නැති කරලා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம்)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
අර අපේ මන්ත්‍රීමාගේ කථාව සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමා විශේෂ ප්‍රකාශය කරන විට ඔය ඔක්කොම කියන්න. මෙන්න මේකයි තිබෙන ප්‍රශ්නය. මෙතැන තිබෙන්නේ යථාර්ථය හරි විධියට [බාධා කිරීමක්] දැන් නිකවැරටිය ගොඩ නැඟුණේ නැහැනේ. කෝ මේ ස්ථාන පිහිටුවීමේ ප්‍රතිඵලය අද පාරිභෝගිකයාට ලැබෙනවාද? එදා තමුන්නාන්සේ ආරම්භ කළ වැඩ පිළිවෙළ දැන් කෝ? විශේෂයෙන්ම අවුරුදු දෙකකට පස්සේ තමුන්නාන්සේගේ එදා ඒ ආර්ථිකය මෙහෙය වීමේ වැඩ පිළිවෙළ කොයි ආකාරයට ක්‍රියාත්මක වුණා ද කියන එක අද තමුන්නාන්සේටම පෙනෙනවා. ඒ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් ලැබුණේ නැහැ. එදා එහෙම ලැබුණා නම් අද පාරිභෝගිකයාට මීට වඩා හොඳ තත්ත්වයකට ජීවත් වෙන්න මාර්ගය ඇති වෙනවා. ඒ නිසායි, ජනතා විමුක්ති පෙරමුණේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා කිව්ව අදහස මම අනුමත කරන්නේ. අපේ නිෂ්පාදන ධාරිතාව තව

තවත් වැඩි කර ගන්නට ඕනෑ. අද වතු සමාගම්වලට යටත් වෙලා තිබෙන වතු ප්‍රමාණයෙන්, ඒ බිම් ප්‍රමාණයට වග කියන සමාගම්වලින් තේ, පොල්, රබර්වලට අමතරව දේශීය පාරිභෝගිකයාට අවශ්‍ය එළවළු ටික, පළතුරු ටික නිෂ්පාදනය වෙනවාද? අන්න ඒවා දිහායි අපි බලන්න ඕනෑ. මේ නිෂ්පාදනය අවම වෙලා තිබෙන්නේ මේ රටේ බිම් ප්‍රමාණයක් නැතිවද? ඇයි, මේ රටේ දේශගුණය නිෂ්පාදනයට එතරම්ම අහිතකරද? ඇයි, මේ නිෂ්පාදනය ඇති නොවන්නේ? එහෙම නම් මේ රටේ තිබෙන සම්පත්වල උපරිම ප්‍රයෝජනය ගැනීමේ ක්‍රියාවලියක් තමයි අපි අද රජයක් විධියට ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. ඒ නිසාම පෞද්ගලික අංශයට වගකීම් පවරන අතර සම්පත්වල ප්‍රයෝජනය උපරිම ලෙස ලබා ගන්නට, වැඩි දියුණු කරන්නට අපි රජයක් විධියට හැම ක්‍රියා මාර්ගයක්ම අරගෙනයි තිබෙන්නේ. මෙන්න මේකයි, අවශ්‍ය.

එදා අපි එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයෙන් අය වැය ඉදිරිපත් කරන විට හැම වෙලාවෙම විපක්ෂයෙන් අපිට ආව චෝදනාව තමයි බඩු මිල සඳහා අපි දෙන විකල්පය මොකක්ද, විසඳුම මොකක්ද කියන එක. එදා නියෝජ්‍ය මුදල් ඇමතිවරයා විධියට තමුන්නාන්සේම පිළිගත්ත. එදා තමුන්නාන්සේ මේ විධියට කථා කරනවා.

"මේ රටේ ජනයාට බඩු මිලේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියා අපි පිළිගන්නවා. ජීවත් වීමේ ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවාය කියා අපි පිළිගන්නවා."

එදා තමන්නාන්සේගේ කථාව අවසාන කරමින් තමුන්නාන්සේ කියන්නේ ඒකයි. නමුත්, කෝ අපිට විකල්ප? ඇයි, එදා මේ රටේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් හොයන්නට මේ රටේ තිබෙන සම්පත් භාවිතයෙන් හරි විධියට ප්‍රයෝජනයක් ගත්තේ නැත්තේ? ඇයි කෘෂිකර්ම ක්ෂේත්‍රයට අවශ්‍ය ඒ සම්පත, ඒ ශක්තිය ලබා දෙන්නට අපි එදා කටයුතු කළේ නැත්තේ?

අන්න ඒ නිසා අපි අද රජයක් විධියට මේ රටේ ආර්ථිකයේ විශාල දියුණුවක් කරා යන කොට–

This is what we call a heated economy. There are associated inflationary factors when the economy gets heated. The result is what we are now experiencing in spite of a high economic growth. But still we are having certain challenges that are encountering us on a regular basis.

එදා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ තමුන්නාන්සේගේම කථාවේදී අපට මේවායින් ගැලවෙන්න හොඳම ක්‍රමය තමයි, රජයේ සේවකයින් කප්පාදු කරලා දමන එක කියා. ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ අමාත්‍යතුමා එදා විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරයෙක් විධියට ප්‍රශ්න කරද්දී තමුන්නාන්සේ පුන පුනා කියපු දේ මේ **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. එයින් ටිකක් මම උපුටා දක්වන්නම්. මේවා මතක් කරන්න ඕනෑ. මොකද, පුරුද්දක් විධියට කථා කරන කොට අර කියපු දේ අමතක වෙනවා. මෙන්න මේක තමයි, විපක්ෂයට ගියාම තිබෙන ලොකුම ප්‍රශ්නය. එදා තමුන්නාන්සේ කළ කථාව 2002 නොවැම්බර් මාසයේ 07 වන දින **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ 171 වන තීරුවේ මෙසේ සඳහන් වෙනවා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන එදා හිටපු නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමා මෙහෙම කියනවා;

"ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ශ්‍රී ලංකාවේ ආණ්ඩුවේ ආදායම රුපියල් බිලියන 300යි. රුපියල් බිලියන 100ක් රජයේ සේවකයන්ට වැටුප් ගෙවනවා. ඒ කියන්නේ මුළු ලංකාවේම මනුස්සයන්ගෙන් සල්ලි ටික එකතු කරලා, එකතු කළ සල්ලිවලින් තුනෙන් එකක් – අපිත් ඇතුළුව – ලක්ෂ 11 කට වැටුප් ගෙවන්න පාවිච්චි කරනවා. අපිත් ඒක ගන්නවානේ. අපිත් ඇතුළුව, මධ්‍යම ආණ්ඩුවේ, පළාත් පාලන ආයතන, රාජ්‍ය සංස්ථා හා ව්‍යවස්ථාපිත මණ්ඩල, හමුදාංක යන මේ සියල්ලේම ඉන්නේ ලක්ෂ 11 යි. එක් කෝටි අසූ හත් ලක්ෂයක් ජනයාගෙන් අපට වැටුප් ගෙවන්න සල්ලි එකතු කරනවා."

ඒ නිසා මේකට යෝජනාවක් වශයෙන් තමුන්නාන්සේ කියනවා, දේවේන්ද්‍ර කොමිසම අනුව අවුරුදු පතා මේ සේවක පිරිස [බාධා කිරීමක්] මා මේක කියන්නම්. මා අනවශ්‍ය විධියට කාලය ගන්නේ නැහැ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
අමාත්‍යතුමා හරියට කියවන්න.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
මම හරියට කියන්නම්. තමුන්නාන්සේගේ කථාව මා සභාගත* කරනවා. ඒක උපුටා දක්වන්නේ මතක තබා ගන්නයි. මේකට හොඳම විසඳුම වශයෙන් එතුමා කියනවා "රජයේ සේවකයින් තුනෙන් එකක් ගෙදර යවනවා" කියා. අන්න විසඳුම. මෙන්න ඉතුරු ටික. [බාධා කිරීම්] අපි නොවෙයි, කියන්නේ. මේ තමුන්නාන්සේ කියන එකයි. [බාධා කිරීම්] අද අපි රජයේ සේවකයින් ආරක්ෂා කර ගෙන –

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
එයාට හරියට කියවන්න බැහැ.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
මේ තමුන්නාන්සේගේ කථාවයි, මා කියවන්නේ. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේගේ කථාව 2002 නොවැම්බර් 07 වන දින **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ 172 වන තීරුවේ සඳහන් වෙනවා. [බාධා කිරීම්] දැන් මා කියවනවා. මා කියන එකේ වරදක් තිබෙනවා නම් බලා ගන්න. තමුන්නාන්සේගේ කථාව මා සභාගත කරනවානේ. [බාධා කිරීම්] කලබල වෙන්න එපා. තමුන්නාන්සේ කථා කරන කොට අපි බාධා කළේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපට කථා කිරීමේ අයිතියක් තිබෙනවා. එතුමාගේ පුරුද්දක් විධියට කරන ඔය කථාව අපි හැම වෙලාවේම අගය කරනවා. නමුත් ඒකේ යථාර්ථය පෙන්වා දෙන විට තමුන්නාන්සේට ප්‍රශ්නයක් වෙනවා. මේකයි වෙනස. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කරන කොට ඉදිරිපත් කරන කරුණු ගැන අපි දැන ගන්න ඕනෑ. මේවා අමතක වන්නේ නැහැ. මේ **හැන්සාඩ්** වාර්තාවේ තිබෙනවා.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
වාර්තා වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
හැන්සාඩ් වාර්තාවේ වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. මෙන්න විසඳුම.

"රජයේ සේවකයින් තුනෙන් එකක් ගෙදර යවනවා"

මෙන්න ආර්ථිකයක් හදා ගන්න දරන උත්සාහය. අපි රජයේ සේවකයින් ප්‍රමාණය වැඩි කර තිබෙනවා; උපාධිධාරීන් 46,000කට රැකියා දීලා තිබෙනවා; ඒ නිසා රජයේ සේවකයන් වෙනුවෙන් අපට වැඩි වියදමක් දරන්න වෙලා තිබෙනවා; අවම වැටුප රුපියල් 11,700 දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. මෙන්න මේවා තමයි, අපි කර තිබෙන වැඩ පිළිවෙළවල්. ඒ වාගේම වැඩි වන ජීවන වියදමට මුහුණ දෙන්නට සරිලන වැටුපක්, ආදායමක් ගෙවල්වලට ලබා දෙන්නටයි, අද අපේ රජය කටයුතු කර ගෙන යන්නේ.

මා තමුන්නාන්සේට පෙන්වන්නම්. අපේ වැඩ පිළිවෙළවල් තුළින් ප්‍රායෝගික ලෙස ගෙදර ආදායම වැඩි කරන්නට අපි දැනට කටයුතු කර තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම ඒ සම්බන්ධයෙන් එක හැඳින්වීමක් කරන්නම්. ඒක ඉතාමත්ම කාලෝචිතයි; මේකට අදාළයි. ඒක තමයි –

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ටික කාලයක් තිබුණොත් මේ වගේ වැඩසටහනක්, සෙරෙප්පුවෙන් තමයි කන්න වෙන්නේ.

---

* *පුස්තකාලයේ තබා ඇත.*
நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placed in the Library .

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු අමාත්‍යතුමනි, නියෝජ්‍ය මුදල් අමාත්‍යතුමාටත් කාලය අවශ්‍ය වන නිසා ඔබතුමාගේ කථාව අවසන් කරන්න.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
ගරු නියොජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට තව විනාඩි 2ක් ලබා දෙන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
හොඳයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
මේ " Mid Year Fiscal Position Report – 2006" රිපෝට් එක ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මගේ මිත්‍රයා උදේ සවස කියවනවා ඇති. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. එතුමා හැම දෙයක්ම කියවන බව මම දන්නවා.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
කියවනවා.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
ඔව්, කියවනවා. ඒ කියවලා ඉගෙන ගත්තු දේ කියලා දුන්නාට ඒ පක්ෂයේ කවුරුවත් පිළිගන්නේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
එතුමා පොත විතරයි දන්නේ. ඒක තේ කියන්නේ.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
පොත පෙරළන්න දන්නේ නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
එතුමාට සහයෝගය දෙන්නවත් පක්ෂයේ කවුරුවත් නැහැ.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
නැහැ. ඉන්නවා. අර හොඳ මන්ත්‍රීතුමියක් – ගරු තලතා අතුකෝරල මන්ත්‍රීතුමිය හොඳ කථාවක් කළා. [බාධා කිරීමක්] නැහැ, එතුමිය බඩු ගැන කථා කලාට අපේ ඇමැතිතුමා කරපු අසාධාරණයක්. බඩු ගන්නවා, සමහර අය කඩේ යන්නේ නැතිව. ඉතින් එහෙම කට්ටිය ගැන අපි කථා කරන්නට ඕනෑ නැහැ නේ.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
ජාතියේ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ විසින් [බාධා කිරීමක්]

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
නායක රනිල්, නායක රනිල්. අන්න ඒ වාගේ වගකීම් තමයි අපි ඉෂ්ට කළේ. ඒවා අපි කරන්නට ඕනෑ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඒ කාලයේ එතුමාගේ නායකයා. එච්චරයි.

ගරු රෝහිත බෝගොල්ලාගම මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித போகொல்லாகம)
(The Hon. Rohitha Bogollagama)
දැන් තමුන්නාන්සේ එතුමාට කිසිම අපවාදයක් කරන්නට එපා. තමුන්නාන්සේ ඒ වාගේ පොතක් ලිව්වේ නැහැ. එතුමා වෙනුවෙන්. තමුන්නාන්සේ ඒ අපවාදය කරන්නට එපා. මම කැමැති නැහැ ඕක ඇතුළේ කුළල්වාදය පටන් අරගෙන, නායකත්වය ගරහා ගෙන කරන වැඩවලට. නමුත් මේක සම්බන්ධයෙන් මම කියන්නට ඕනෑ ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අපි අරගෙන තිබෙන්නේ මේ ප්‍රායෝගික වැඩ පිළිවෙළක්. "Mid Year Fiscal Position report - 2006" හි 18 වෙනි පිටුවේ මෙසේ තිබෙනවා.

> "New Programmes on Mothers and Children
>
> * Under the School meal programme for children in less avantaged areas, mid day meals have been provided for 291, 827 children covering 6,238 schools'
>
> * 581 children have received "Senehasa" bank accounts, the scheme designed to assist children who have lost parents consequent to the tsunami or the conflict in the North and East.
>
> * A programme to provide a nutritional food basket to the value of Rs. 500 per month was launched and 5,800 expectant mothers in 10 divisional secretariat areas benefited under a pilot projects costing Rs. 58 million".

මේවා කරන්නේ ප්‍රායෝගිකව. නැති තැනට අපි අත දෙන්නට ඕනෑ. නැති තැන අපි ශක්තිමත් කරන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා මේ අවස්ථාවේ දී වැඩි දුරටත් අපේ නියෝජ්‍ය ඇමැතිතුමා කරුණු දක්වයි. මේ අවස්ථාවට සහභාගි වන්නට ලැබීම ගැන මම සන්තෝෂ වෙනවා.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
බොහොම ස්තුතියි. නියෝජ්‍ය අමාත්‍ය ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මැතිතුමා.

(අ. භා. 1.07)

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා කාලීන ප්‍රශ්නයක් යොමු කර තිබීම ගැන මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා. එතුමා පමණක් නොවෙයි, මීට ඉස්සෙල්ලා මට ප්‍රකාශයක් කරන්නට සිදු වුණේත් ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ බඩු මිල සම්බන්ධ ගැටලුව නිසයි. බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා බොහෝම ආවේගශීලී ව එම ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කළා. මම හිතන්නේ එතුමා ජනතාව පිළිබඳව දැඩි දුකකින් සිටිනවා කියලයි. අර පසුගිය කාලයේ නොතිබුණු කනගාටුවක්. එවැනි ජනතාවාදී තත්ත්වයකට අද එතුමා පත් වෙලා තිබෙන එක ගැන මම ස්තුතිවන්ත වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා මුලින්ම මේ සංඛ්‍යාලේඛන ගැන කථා කළා. සංඛ්‍යා ලේඛන ගැන, සංඛ්‍යා ගැන කථා කරනවා නම් එතුමා මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන යෝජනාව වැරැදියි. මේ යෝජනාවේ එතුමා කියන්නේ, 2003 ජූලි මාසයේ දී සියයට 4.5ක් දක්වා පහළ මට්ටමට ගෙනැවිත් තිබුණු

ජීවන වියදම ඉහළ යාමේ අනුපාතය සන්ධාන රජය බලයට පත් වීමෙන් පසු ජූලි මාසයේ දී සියයට 6 දක්වාද, 2005 ජූලි මාසයේ දී සියයට 17.7 දක්වාද කියලයි. 2005 ජූලි මාසය ගැනයි එතුමා මේ කථා කරන්නේ. ඒ නිසා මේ යෝජනාව සකස් කර ගන්නවත් එතුමාට තවම පුළුවන්කමක් නැහැ. නමුත් මම ඒ කාරණාවේ එල්ලෙන්නට යන්නේ නැහැ, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි. අපිට මේ පිළිබඳව මේ රටේ ජනතාවට දක්වන්නට කරුණු අවශ්‍ය තරම් තිබෙනවා.

අපි කලින් කරුණු දැක්වීමේදී පෙන්වා දුන්නා, මේ උද්ධමනය කියන්නේ ආපස්සට යන ගමනක් නොවෙයි, එය පාලනය කර ගැනීමේ, පාලනය කිරීමේ වගකීමක් රජයකට තිබෙනවාය කියා. ඒක අපි පිළිගන්නවා. ඒ වාගේම අපි උද්ධමනය පාලනය කරන්නට සාර්ථක උපක්‍රම භාවිතා කළා. ඒ නිසාම තමයි 2005 මැද භාගයේ දී සියයට 12 කට වැඩි වුණු උද්ධමනය වේගය මේ අවුරුද්දේ මාර්තු මාසය වන කොට සියයට 9ක් දක්වා ගෙනෙන්නට පුළුවන් වුණේ. නමුත් මේ මැයි මාසය, ජූනි මාසය, වන කොට විශේෂිත වැඩි වීමකට මුහුණ දෙන්නට අපට සිදු වුණු බව අපි පිළිගන්නවා. අපි ඒ ක නැහැ යි කියන්නේ නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නමුත් මෙතැනදී ප්‍රශ්නය වන්නේ මේ උද්ධමනය රාජ්‍ය මූල්‍ය පාලනයේ අකාර්යක්ෂමතාව ක් ද, එහෙම නැත්නම් මේ උද්ධමනය වේගය දිහා අපි නොසැලකිල්ලෙන් බැලුවාද කියන එකයි. මේකට පිළියම් යොදන්නට අපි උත්සාහ කළේ නැද්ද කියන එක වැදගත් දෙ වෙනි කාරණාවයි. තුන් වෙනි කාරනාව නම් අද මේ උද්ධමනය ගැන කථා කරන කණ්ඩායම් තමන් බලයේ සිටි කාලයේ, තමන්ගේ දර්ශනය ක්‍රියාත්මක වුණු කාලයේ මේ උද්ධමනය පාලනය කරන්නට මොනවාද කළේ කියන එකයි. මා හිතන හැටියට මේ සභාවට කරුණු දැක්වීමේදී මේ කාරණා තුන ගැන තමයි මගේ වගකීම තිබෙන්නේ. විශේෂිත උද්ධමන වේගයක් මේ දවස්වල ඇති වන්නේ ඇයි? අපි කොතරම් නැහැ කිව්වත් තෙල් මිලට මුහුණ දෙන්න අපට සිද්ධ වෙනවා. අපට ඒක නැහැ කියන්න බැහැ. පසුගිය මාස එක හමාරක කාලය තුළ දෙවතාවකදී මේ රටේ ඉන්ධන මිල රුපියල් දහසකට වැඩි ප්‍රමාණයකින් වැඩි කරන්න සිද්ධ වුණා. එහෙම වැඩි කළත් අදටත් අපි අලාභයක් ලබනවා. අදත් පෙට්‍රල් ලීටරයක් රුපියල් 93කට දෙන්නේ රුපියල් 101ක නිෂ්පාදන වියදමක් ඇතිවයි. අපි අදටත් භූමිතෙල් ලීටරයකින් රුපියල් 20කට වැඩි අලාභයක් ලබනවා. ඒ නිසා විශේෂ උද්ධමන වේගයක් ඇති වීමට තෙල් මිල ඉතා සෘජුව බලපෑවා. ඒ වාගේම මේ වකවානුව තුළ අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍යවල මිල ඉහළ ගියා. මාළු මිල ඉහළ ගියා. එක පැත්තකින් වාරකන් කාලය. අනෙක් පැත්තෙන් නොයෙකුත් ප්‍රශ්න නිසා උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශයෙන් මෙහාට මාළු එන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම මේ එළවළු මිල ඉහළ යන කාලය. ඒවාට මුහුණ දෙන්න අපට සිද්ධ වුණා. ඒ වාගේම බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා හොඳින් දන්නවා, ජනතාවගේ මිලදී ගැනීමේ හැකියාවත් උද්ධමනය කෙරෙහි බලපාන බව. එතුමන්ලාගේ කාලයේ තිබුණ න්‍යාය පත්‍රය නොවෙයි අද ක්‍රියාත්මක වන්නේ. උපාධිධාරීන් 42,000කගේ වැටුප බඩු මිලදී ගැනීම සඳහා අද යෙදවෙනවා. එදා උපාධිධාරීන්ට හම්බ වුණේ පොලු පහර අද රුපියල් 15,000 වැඩි වැටුපක් ඒ 42,000ම ලබනවා. අද වී ගොවීන්ගෙන් කොටසක් හෝ රුපියල් 17.50ට තමන්ගේ වී අලෙවි කළා. එතුමාත් මමත් දෙන්නාම දන්නා විධියට රබර් නිෂ්පාදන ප්‍රදේශවල මිනිස්සු අද වියළි රබර් කිලෝ එකක් රුපියල් 250කට විකුණනවා. ආර්ථික විද්‍යාවත් රසායන විද්‍යාව වාගේ තමයි. ඕනෑම ක්‍රියාවකට ප්‍රතික්‍රියාවක් තිබෙනවා. සමහර විට ඒ ප්‍රතික්‍රියාව හොඳ වෙන්නත් පුළුවන්, නරක වෙන්නත් පුළුවන්. ඒ ප්‍රතික්‍රියාව පාලනය කර ගැනීම තමයි රජයක වගකීම. අපි ඒ සඳහා කටයුතු යොදලා නැද්ද කියන එක තමයි මා මේ සභාවෙන් අහන්නේ. ඒවායේ සීමාවන් තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන කථා කළ යුතුයි, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

ඒ වාගේම මේ කාර්තුව තුළ සියයට හතකට වැඩි ආර්ථික වර්ධන වේගයක අද මේ රට ඉන්නවා. ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මැතිතුමා හොඳින්ම දන්නවා, ආර්ථික වර්ධන වේගයත් එක්ක උද්ධමනයක් ඇති වන බව. අපට අවශ්‍ය වෙලාවට අවශ්‍ය කණ්ණාඩිය දමාගෙන ආර්ථික විද්‍යාව ගැන කථා කරනවා. අපට තර්ක කරන්න පුළුවන්. නමුත් අපේ හදවත් දන්නවා ප්‍රායෝගිකව මෙවැනි තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියලා.

මා දෙවනුව සඳහන් කළ කාරණය ගැන කියනවා නම්, රජය උද්ධමනයට මුහුණ දීමට කටයුතු කරලා නැද්ද? මේ සඳහා රජයට ගන්න පුළුවන් පිළියම් මොනවාද? නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, රජයට ගන්න පුළුවන් ඉතාම සෘජු පියවර තමයි, රටේ ජනතාවගේ ආදායම වැඩි කිරීම. අපි ඒ සඳහා හැම පැත්තකින්ම කටයුතු කරලා තිබෙනවා. රාජ්‍ය සේවකයාගේ, වී ගොවියාගේ, වැවිලිකරුවාගේ, සමෘද්ධිලාභියාගේ ආදායම වැඩි කිරීමේ පියවර අපි අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම සහනාධාර ලබන අයගේ සහනාධාරය වැඩි කරලා තිබෙනවා. සමෘද්ධිලාභියාට දෙන සහනාධාරය, වී ගොවියාට දෙන පොහොර සහනාධාරය, අක්කර පහට අඩු වැවිලිකරුවාට ලබා දෙන සහනාධාරය වාගේ දේවල් වලින් ඒ ජනතාව ශක්තිමත් කරන්න, උද්ධමනයට මුහුණ දෙන්න අවශ්‍ය පියවර අපි අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම අපට බඩු මිල අඩු කරන්න පුළුවන්. අපි ගත්ත සෘජු බදු - විශේෂයෙන්ම VAT බදු වාගේ දේවල් - අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍යවලින් ශුන්‍ය තත්ත්වයට ගෙනැල්ලා තිබෙනවා. එතුමන්ලාගේ කාලයේ එහෙම කළේ නැහැ. එතුමන්ලාගේ කාලයේ කළේ අත්‍යවශ්‍ය ආහාර ද්‍රව්‍යවල VAT බද්ද පහසු කරන්න කියලා 10ට තිබුණ බද්ද 115 කිරීමයි.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
දැන් විස්සයි.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாபிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
නැහැ, නැහැ. ඔබතුමා සාවධානව අසා ගෙන ඉන්න. මම ඔබතුමා කියපු සියල්ල අසා ගෙන සිටියා. ඒ නිසා කරුණාකරලා අහගෙන ඉන්න. දැන් ඔබතුමා වෙනම ප්‍රකාශයක් කරන්න යනවා නේ. ඒ ප්‍රකාශයේදී කියන්න.

අපි ඒ පැත්තෙනුත් අපට ගන්න පුළුවන් පියවර අරගෙන තිබෙනවා. ඒ වාගේම ද්‍රවශීලතාව පාලනය කරන්න අවශ්‍ය පියවර මහ බැංකුව අරගෙන තිබෙනවා. විවෘත වෙළෙඳ පොළ කටයුතු, බැංකු පොලිය පාලනය කිරීම වාගේ දේවල් තමයි රජයකට ඒ සම්බන්ධව ගන්න පුළුවන් පියවර. ඒ වාගේම අත්‍යවශ්‍ය ද්‍රව්‍ය තොග මිලට ජනතාවට ලබා දීමට රජය මැදිහත් වෙනවා. ඒ ගැන වෙළෙඳ ඇමතිවරයා හැටියට ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාට මා ස්තුතිවන්ත වෙනවා. දැන් එතුමන්ලා ජීවන බර අඩු කිරීමට විශේෂිත ආහාර මල්ලක් දෙන්නට කටයුතු යොදා තිබෙනවා. රුපියල් 1,000ක විතර වියදමක් යන එකක් රුපියල් 600කට වගේ දෙන්න කටයුතු යොදා තිබෙනවා. මේවා බොළඳ දේවල් කියලා කෙනෙකුට කියන්න පුළුවන්. නැහැ. මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් රජයක් හැටියට අපි මේ සියලු උපක්‍රම පාවිච්චි කරනවා. ජනතාව වෙනුවෙන් මේ ජීවන වියදම පාලනය කරන්නට රජය තමන්ට ගත හැකි සියලු උපක්‍රම අද යොදා තිබෙනවාය කියන එක අපට කියන්න පුළුවන්.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මුදල් අච්චු ගැසීමක් ගැන නිතරම කථා කරනවා. මේ ගැන කරුණු පැහැදිලි කිරීමේ වගකීමක් මට තිබෙනවා කියා මා හිතනවා. ඒ වාගේම රුපියල බාල්දු වීම ගැනත් කථා කරනවා. ඒ වාගේම අපි ගන්නා ණය ගැන කථා කරනවා. ජනතාව බය වන ආකාරයට කථා කරනවා. විදේශීය රැකියාවල යෙදී සිටින ජනතාවගේ සල්ලිත් ආණ්ඩුව අරගෙන තිබෙන බවට ඊයේ පුවත් පතක ප්‍රවෘත්තියක් පළ වී තිබෙනවා මම දැක්කා. ඒ ප්‍රවෘත්තිය දැක්කාම හැඟෙන්නේ ජනතාවගේ මුදල් අපි ආපහු නොදෙන්න අරගත්තා වගෙයි. මේවා ගැන පැහැදිලි කරන්න අවශ්‍යයි. මම මෙතැන දී මගේ අදහස පැහැදිලි කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මෙතුමා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට ලියුමක් ලියලා කරුණු ගණනාවක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
උත්තර නැහැ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
නැහැ, උත්තර තිබෙනවා. මම උත්තර කියන්නම්. එතුමාගේ දැනීම පෙන්වන්න හැදුවා ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] කරුණාකරලා, අහගෙන ඉන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
එහෙම බැහැනේ. එහෙම නියෝග දාන්න පුළුවන්ද තමුසෙට?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
"තමුසෙ" කියන වචනයත් පාවිච්චි කරනවා. ඔබතුමා කේන්ති ගන්න එපා. මේ වා අහගන්න. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා
(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)
(The Deputy Speaker)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා, "තමුසෙ" කියන වචනය ඉල්ලා අස් කර ගන්න.

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
මම ඒක ඉල්ලා අස් කර ගන්නවා.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
ගරු මන්ත්‍රීතුමා කේන්ති ගන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardane)
මා ඡන්දෙන් පත් වුණු මන්ත්‍රීවරයෙක්. මම ජනාධිපතිතුමාට ලියුමක් යැව්වාම, ජනාධිපතිතුමා මට උත්තර එවන්න ඕනෑ. ඒ උත්තරය අහගන්න මට ඉඳගන්නයි කියනන තමුන්නාන්සේට අයිතියක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඔබතුමාට උත්තර එවයි. මා හිතන හැටියට ඔබතුමා ඔබතුමාගේ දැනුම අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට පෙන්වන්න උත්සාහ කළා. ඒකේ අරමුණ මොකක්ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. අපි ඒ ගැන ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මා හිතන හැටියට ඔබතුමා [බාධා කිරීමක්]

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
ඇයි, එතුමා දැනුම පෙන්නලා මෙහාට එන්න හැදුවාද? ඒකද කියන්නේ?

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
මා දන්නේ නැහැ, ගරු ඇමතිතුමනි. එතුමා ඉතා විශාල ලියවිල්ලක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. මා හිතන හැටියට ඒක කර තිබෙන්නේ සද්භාවයෙන්. මේ ආණ්ඩුව තිසි මහට ගැනීමේ විශාල අරමුණක් එතුමා තුළ තිබෙනවා. ඒ සද්භාවය ඇතිව එතුමා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට විශාල ප්‍රශ්නාවලියක් ඉදිරිපත් කර තිබුණා. අප ඒ ගැන ස්තුතිවන්ත වෙනවා. මොකද, මේ රටේ මෙවැනි විපක්ෂ මන්ත්‍රීවරු හරි හිඟයි. [බාධා කිරීමක්] එහෙම ඉහියක් ද කියන්න මා දන්නේ නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
තමුන්නාන්සේ සම්පූර්ණ ලිපිය කියෙව්වේ නැහැ නේ.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
නැහැ.

ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මහතා
(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)
සම්පූර්ණ ලිපිය කියවන්න.

ගරු රංජිත් සියඹලාපිටිය මහතා
(மாண்புமிகு ரஞ்சித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)
නැහැ, සම්පූර්ණ ලිපියේ තිබෙන ඉල්ලීම් මොනවාද කියන්න මා දන්නේ නැහැ. කොහොම වුණත් අපි එතුමාට ස්තුතිවන්ත වෙනවා. අපි හිතන්නේ එතුමා සද්භාවයෙන් ආණ්ඩුව නිවැරදි මහට ගන්න උත්සාහ කරනවා කියලයි. ඒ ගැන අපි හරිම සන්තෝෂයි. ඔබතුමන්ලාගේ හැසිරීම එහෙමයි කියලා [බාධා කිරීමක්] කමක් නැහැ. ඒ ලියුම අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුදල් අමාත්‍යාංශයට යොමු කළා, "මෙන්න මේ මන්ත්‍රීතුමා මෙහෙම කියනවා, කරුණාකර මේ ගැන හොයලා බලලා අපට කියන්න" කියලා. මේකට අපි උත්තර ලියන්න ගියේත් නැහැ, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අපි මේ ලිපිය මහ බැංකුවට යොමු කළා. මේ ලිපියට අපි උත්තර ලිව්වාම හරි නැහැ. එතුමා කියන විධියට මුදල් අමාත්‍යාංශය කියන්නේ දේශපාලන ආයතනයක්. ඒ නිසා අපි මේ ලිපිය මහ බැංකුවට යොමු කළා. අපි මේ ලිපියට පිළිතුරක් ලබා ගත්තේ මහ බැංකුවේ අධිපති සුනිල් මෙන්ඩිස් මහත්මයාගෙන්, එතුමා සේවයෙන් ඉවත් වෙන්න සතියකට පෙරයි. ඒ නිසා එතුමාට ඒ වෙලාවේ කිසි ලෙසකින්වත් බොරුවක් ලියන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ. එතුමා බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාගේ ප්‍රශ්නවලට දුන් පිළිතුරු කිහිපයක් මේ සභාවෙන්, මේ රටේ ජනතාවගේත් දැන ගැනීම පිණිස මා ඉදිරිපත් කරනවා. මුදල් අච්චු ගැසීම ගැන නිතර නිතර කියනවා. මේ රටේ ණය ප්‍රමාණ ගැන නිතර නිතර කියනවා. ඒ නිසා ඒ පිළිතුරේ සඳහන් කරුණු ඉදිරිපත් කරන එක වැදගත් කියලා මා හිතනවා. මොකද, ජනතාව මේ කරුණු දැන ගන්න ඕනෑ. නැත්නම් තමුන්නාන්සේලා කරන ප්‍රකාශ ඉතාම නරක විධියට අද මේ රටේ පැතිර යනවා. තමුන්නාන්සේලා මේ මුදල් අච්චු ගැසීම ගැන දිගින් දිගටම කථා කරනවා. සුනිල් මෙන්ඩිස් මහත්මයා 2006.06.20 වන දින අපට එවන ලද ලිපියේ මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා.

"රටේ ආර්ථිකය වර්ධනය සහ මුදල් වෙළෙඳ පොළ ද්‍රවශීලතා අවශ්‍යතාවයන් සැලකිල්ලට ගෙන ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් ස්වාධීනව සිය මුදල් සැපයුම් ඉලක්ක තීරණය කරනු ලැබේ."

හැමදාම ඇහැව්වාට මේක බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා දන්නවා. එහි තවදුරටත් මෙසේ සඳහන් කර තිබෙනවා.

"ඒ අනුව වෙළෙඳ පොළට අවශ්‍ය ද්‍රවශීලතාවය සැපයීම සඳහා එක්තරා ප්‍රමාණයකට භාණ්ඩාගාර බිල්පත් මිලදී ගැනීමට මහ බැංකුවට සිදුවේ. මෙය සිදු වන්නේ හුදෙක් රජයේ අවශ්‍යතාවය මත නොව මහ බැංකුවේ මුදල් කළමනාකරණ කටයුතුවලදී සක්‍රීය වීමට වෙළෙඳ කටයුතු කිරීමේදී ඇතිවන අවශ්‍යතාවයන් මතය. එබැවින් මහ බැංකුව සතු භාණ්ඩාගාර බිල්පත් ප්‍රමාණය වැඩි වූ පමණින් එය කඩඉම් ඉක්මවා මුදල් අච්චු ගැසීමක් ලෙස සැලකීම සාවද්‍යය."

මා මේ ලිපිය දිගටම කියවන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මා මේ ලිපිය **සභාගත*** කරනවා. බන්දුල ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාට බලා ගන්න පුළුවන්.

ඒ වාගේම මහ බැංකුවේ අධිපතිතුමා තවදුරටත් මෙසේ කියා තිබෙනවා.

"මෙම මුදල් සහ රාජ්‍ය මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති ක්‍රියා මාර්ග මුදල් සැපයුමේ අධික වර්ධනය පාලනය කිරීමට උපකාරී විය. අධි බලැති මුදල් හෙවත් සංචිත මුදල්හි වර්ධනය සියයට 20 ක පමණ ඉහළ මට්ටමක සිට 2005 වර්ෂය අගදී සියයට 15 ක් වූ ඉලක්කගත වර්ධනයට ආසන්න මට්ටමක් දක්වා අඩුකර ගත හැකි විය."

මහ බැංකු ඉලක්කත් එක්ක මේ යන්නේ. අපට නිතරම කියනවා, මුදල් අච්චු ගහනවා; මුදල් අච්චු ගහනවා ය කියා. අප නොවෙයි මේක කරන්නේ. එතුමා දැන ගෙනත් මේක පුන පුනා කියනවා.

ඒ වාගේම මේ රුපියලෙහි අගය පිළිබඳවත් එතුමාට ප්‍රශ්නයක් තිබුණා,

"රුපියලෙහි අගය දිගින් දිගටම පිරිහෙන අතර, ඉකුත් සතියේදී ඩොලරයට ගෙවූ ප්‍රමාණය රුපියල් 103.80 දක්වා ඉහළ නැඟුණි. රුපියලේ බාල්දු වීම නිසාවෙන් පිටරටින් ගෙන්වන සියලුම භාණ්ඩවල මිල ඉහළ යයි."

---
* *පුස්තකාලයේ තබා ඇත.*
நூனிலையத்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.
Placed in the Library.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ගැන සුනිල් මෙන්ඩිස් මහත්මයා මෙහෙම කියනවා;

"නිදහසේ පාවෙන විදේශ විනිමය අනුපාතය ක්‍රමය යටතේ කෙටිකාලීනව විනිමය අනුපාතය තීරණය වන්නේ ප්‍රධාන වශයෙන් දේශීය විදේශීය විනිමය වෙළෙඳපොළෙහි පවතින ඉල්ලුම හා සැපයුම මතයි. මීට අමතරව, මැදිකාලීනව හා දිගුකාලීනව, දේශීය භාණ්ඩ හා සේවාවල මිල ගණන් වැඩිවීම (උද්ධමනය) විදේශීය මිල මට්ටම්වලට වඩා වැඩි වේගයකින් සිදු වේ නම් දේශීය මුදලේ නාමික අගය විදේශ මුදල්වල අගයට සාපේක්ෂව අවප්‍රමාණය වෙයි."

මේක අස්වාභාවික දෙයක් නොවෙයි.

"මෙලෙස අවප්‍රමාණය වීම අපනයන නිෂ්පාදන සහ ආනයන සමඟ තරඟ වදින දේශීය නිෂ්පාදනවල තරඟකාරීත්වය පවත්වා ගැනීමට අත්‍යවශ්‍ය සාධකයක් වෙයි."

ඒකත් වැදගත්. අපි කිසි දවසක කථා නොකරන පැත්තක්.

"එය අපනයන සහ ආනයන සමඟ තරඟ වදින දේශීය නිෂ්පාදිත වර්ධනය වීමට උපකාරීවන අතර, එමඟින් දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය තව දුරටත් වැඩි වේගයකින් වර්ධනය වීමට උපකාරී වෙයි. එලෙස අවප්‍රමාණය නොවන්නේ නම් එය ආනයන වැඩි වීමට හේතුවන අතර, ආනයන සමඟ තරඟ වදින දේශීය කර්මාන්තවලට ද අහිතකර ලෙස බලපෑ හැකිය."

මෙහි වැදගත් ම කොටස මෙයයි, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි.

"ඉහත කරුණු සළකා බැලීමේදී දේශීය උද්ධමනය විදේශීය උද්ධමනයට සාපේක්ෂව ඉහළ මට්ටමක පවතින විට රුපියලේ විදේශ මුදල් අගය විදේශ මුදල්වලට එරෙහිව අවප්‍රමාණය වීම, ආර්ථිකයේ පිරිහීම පෙන්නුම් කරන ලක්ෂණයක් ලෙස කිසිසේත් අර්ථ දැක්විය නොහැක උදාහරණයක් ලෙස ඉන්දියාව, ශ්‍රී ලංකාවට වඩා වැඩි වේගයකින් වර්ධනය වෙමින්, ශ්‍රී ලංකාවට වඩා අඩු උද්ධමන අනුපාතයක් පවත්වාගෙන යමින් සහ විශාල වශයෙන් විදේශ විනිමය ලැබීම් හේතුවෙන් විදේශ සංචිත ගොඩ නැඟෙමින් පැවතියදී පවා ඉන්දියානු රුපියලේ අගය එක්සත් ජනපද ඩොලරයට එරෙහිව සියයට **5** ක ප්‍රමාණයකින් 2004 වර්ෂයේ අග සිට මේ දක්වා අවප්‍රමාණය වී ඇත. මෙය ඉන්දියානු ආර්ථිකයේ පසු බැස්මක් ලෙස ආර්ථික විද්‍යාඥයන් අර්ථ කථනය කර නොමැත. ඒ කාල සීමාව තුළදීම ශ්‍රී ලංකාවේ රුපියල එක්සත් ජනපද ඩොලරයට එරෙහිව සියයට 1.5 කින් පමණ අධි ප්‍රමාන වී ඇත."

අපි මේ කිසිම දෙයක් දන්නේ නැතිවා වාගේ මේ කරුණු දක්වනවා. ඉන්දියාව ආර්ථික වශයෙන් ඉතා ශක්තිමත් රටක්. මේ කාලය තුළ ඔවුන්ගේ රුපියල සියයට 5ක ප්‍රමාණයකින් අවප්‍රමාණය වෙලා. අපේ 1.5කින් අවප්‍රමාණය වෙච්ච එක අති විශාල දෙයක් විධියට ලෝකයට කියනවා, මේ කිසිම දෙයක් දන්නේ නැතිවා වාගේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, එතුමා තවදුරටත් මෙසේ කියනවා;

"විදේශ මුදල් සමඟ සසඳව විට රුපියලේ අගය නිවැරදි ලෙස නිරූපනය කරන දර්ශකය වනුයේ රුපියලේ මූර්ත වටිනාකමයි. 2005 සහ 2006 වසර තුළදී ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව විසින් පිළියෙල කරනු ලබන මූර්ත සඵල විනිමය අනුපාත දෙකකටම අනුව රුපියලේ මූර්ත අගය මෙම වසර දෙක තුළදී වැඩි වී ඇත. 2005 වර්ෂයේදී වැඩි වීම පිළිබඳ සංඛ්‍යාත්මක දත්ත විස්තරාත්මකව ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකු වාර්තාවේ 120 – 121 පිටුවල සඳහන්ව ඇත."

මා හිතන්නේ, ඔබතුමාට පැහැදිලි කර ගන්නට පුළුවන් වෙයි. ඒ වාගේම විශේෂයෙන් ම තවත් අපට එල්ල වුණු චෝදනාවක් තිබුණා; හිටපු කථානායකතුමා – විරුද්ධ පක්ෂයේ සංවිධායකතුමා – නැඟූ ප්‍රශ්නයේත් තිබුණා; පුවත් පතකත් තිබුණා මම දැක්කා. විදේශ රටවල ඉන්න සේවකයෝ එවන මුදල් අප පාවිච්චි කරනවා ය කියා. ඒකත් ඔබතුමා නැඟූ ප්‍රශ්නයක්. මා ඉතා කෙටියෙන් ඒක පැහැදිලි කරනවා. ඒ ප්‍රශ්නයටත් මහ බැංකුව උත්තර දී තිබෙනවා.

" මෑත කාලයේදී ශ්‍රී ලාංකිකයන් වැඩි වශයෙන් විදේශ රැකියා ලබා ගැනීම සහ ඔවුන්ගේ විදේශ ආදායම් වැඩිවීම නිසා, බැංකු පද්ධතිය තුළ ඔවුන් සතු විදේශ විනිමය මුදල් තැන්පතු වැඩි වී ඇත. මෙම තැන්පතු රටෙහි සංවර්ධනය සඳහා වඩාත් ඵලදායි ආකාරයට යෙදවීම සඳහා රජය විසින් වරින්වර වසර 1998 සිට විදේශ ව්‍යවහාර මුදල් බැංකු ඒකකවලින් ණය ලබා ගෙන ඇත. මෙම ක්‍රියාවලියේ වාසි පහත දැක්වේ.

* එමඟින් දේශීය මුදල් වෙළෙඳ පොළෙන් පෞද්ගලික අංශයට ලබාදිය හැකි සම්පත් ප්‍රමාණය වැඩිවන අතර, එය පෞද්ගලික අංශය ප්‍රමුඛ කරගත් සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය වේගවත් කිරීමට උපකාරී වේ.
* ශ්‍රී ලාංකිකයන් සතු විදේශ විනිමය තැන්පතු මෙලෙස රජය හරහා දේශීය සංවර්ධනයට භාවිතා නොකරන්නේ නම්, වාණිජ බැංකුවලට මෙම මුදල් මීට වඩා අඩු පොලියක් ලැබෙන විදේශ ආයෝජනවල යෙදවීමට සිදුවේ. ඒ තුළින් එම තැන්පතු හිමියන්ගේ තැන්පතුවලට අඩු පොලී ආදායමක් ලැබීම් පමණක් නොව, ශ්‍රී ලාංකිකයන් සතු විදේශ විනිමය තැන්පතුවල වැඩි ප්‍රයෝජනය විදේශ රටවල් විසින් ලබාගනු ඇත. එසේ වුවහොත් ශ්‍රී ලාංකිකයන්ගේ විදේශ විනිමය ඉපයුම් විදේශ රටවල සංවර්ධනය සඳහා යෙදවෙනු ඇත."

ඉතා බැරෑරුම් දේවල් වාගේ මේ සභාවට ඉදිරිපත් කර රටට යවන කාරණාවල සත්‍ය තත්ත්වයයි මේ. මේක මම නොවෙයි කියන්නේ. මහ බැංකුවේ හිටපු අධිපතිතුමා විශ්‍රාම යන්නට සතියකට ඉස්සෙල්ලා ලිව්ව ලිපියකින්. ඉතා ස්වාධීනව දැක් වූ කරුණුයි. මා හිතන්නේ ඔබතුමන්ලා ඒක ප්‍රයෝජනයට ගන්නවා ඇති. මා මගේ කථාව අවසන් කිරීමට පෙර මේ කාරණය මා ඉල්ලා සිටිනවා. මේ අසුභවාදී; ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මැතිතුමා ලිව්ව ලියුමේ තිබුණා; භයංකර ණය ගැනීමක් අප කරනවා ය කියා. රටේ ජනතාවට මේවා ගියාම මොනවාද හිතන්නේ. "භයංකර" කියන වචනය පාවිච්චි කර තිබෙනවා. කිසිම භයංකර තත්ත්වයක් නැහැ. අප සියලු අභියෝගවලට මුහුණ දෙමින් තමයි මේ කටයුතු කරන්නේ. අපට අභියෝග නැත්තේ නැහැ. ඒ අභියෝග වලට මුහුණ දෙමින්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ශක්තියත් එක්ක අපි අපේ සාමාන්‍ය ගමන ඉදිරියට යනවා.

අද ඔබතුමන්ලාගේ අතට පත් වෙලා ඇති අපේ රාජ්‍ය මූල්‍ය තත්ත්වය පිළිබඳ වාර්තාව. ඉතා පැහැදිලිව අපේ මූර්ත දළ දේශීය නිෂ්පාදිතය සියයට 7.1ට වඩා තිබෙනවා. රැකියා වියුක්තිය 7.2 දක්වා පහළට ඇවිත් තිබෙනවා. මෙතරම් තෙල් මිල ඉහළ යද්දී ගෙවුම් ශේෂ හිඟය ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 151ක අතිරික්තයක් තබා ගන්න අපට පුළුවන් වී තිබෙනවා. මෙන්න මේ කරුණු මේ රටේ ජනතාවට යන එක මේ රටේ ජනතාවගේ ධෛර්යයට ඉතාම වැදගත් වෙනවා.

මම මීට වඩා කථා කරන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ගරු ජෙයරාජ් ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ ඔබතුමා අර ලියුම එව්වේ මොන අරමුණකින් ද කියා දන්නේ නැහැ. අපි ඒ ලියුමට ඉතා ඉක්මනින් පිළිතුරු එවනවා. හොඳ අරමුණක් තෝරා ගන්න. ඊයේත් ඔබතුමන්ලාගේ මන්ත්‍රීවරයෙක් ඒ අරමුණට එකතු වී තිබුණා. ඒ වාගේ තෝරා ගන්න. ඔබතුමා අතිවිශාල දැනුමක් පෙන්නුම් කරන්න උත්සාහ කරනවා. මම හිතන්නේ ඔබතුමාට දැනුමක් තිබෙනවා. ඒ දැනුම අපට ලබා දෙන්න. ඒක තමයි හොඳ.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙතුමන්ලා භයංකර තත්ත්වයක් නිර්මාණය කරන්නට හැදුවට මේ සියලු අභියෝගවලට මුහුණ දෙන්න පුළුවන් නායකයෙක් අද මේ රට භාර ගෙන තිබෙනවා. එතුමාගේ නායකත්වය යටතේ, මොන ආර්ථික අභියෝග ආවත්, වෙනත් පැතිවලින් අභියෝග ආවත් ජනතාව වෙනුවෙන් ඉදිරියට යන්න අපට ශක්තිය තිබෙනවාය කියා ඉතාම විශ්වාසනීයව මේ ගරු සභාවට ප්‍රකාශ කරමින්, ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඬ වෙනවා.

*එකල්හි වේලාව අ. භා. **1.00** පසු කර තිබුණෙන් නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල්තබන ලදී.*

*පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ. භා. **1.25**ට, **2006 ජූලි 18** වන අඟහරුවාදා පූ. භා. **9.30** වන තෙක් කල් ගියේය.*

அப்பொழுது, பி. ப. 1.00 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால், பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பி. ப. 1.25க்கு, பாராளுமன்றம் 2006 யூலை 18, செவ்வாய்க்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்தி வைக்கப்பட்டது.

And it being past 1.00 p.m. MR.DEPUTY SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 1.25 p. m. until 9.30 a.m. on Tuesday, 18th July, 2006.

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය කථාවල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්ත්‍රීන් මීන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings	**:**	**From 9.30 a.m. to 1.25 p.m. on 07.07.2006**
Final set of manuscripts received from Parliament	**:**	**5.00 p.m. on 14.07.2006**
Printed copies despatched	**:**	**18.07.2006 Morning**

දායක මුදල් : පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිළ රු. **2,178**කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. **18.15**කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. **2.50**කි. කොළඹ 1, ලෝටස් පාර, ට්‍රාන්ස්වර්ක්ස් මන්දිරය, අංක **32**, රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් **30**දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக ***அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1*** *என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.*

Subscription : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House, Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or bvefore November 30 each year. Late application for subscriptions will not be accepted.

ශ්‍රී ලංකා රජයේ මුද්‍රණ දෙපාර්තමේන්තුවේ මුද්‍රණය කරන ලදී.